



Forjados autoportantes pretensados  
Forjados semirresistentes BAUSTA  
Fábrica y oficinas: Nueva Avda. Pío XII, 55 - Tels. 52 21 62 y 52 21 66  
VILLARREAL

**Mediterráneo**  
CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958  
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: CARLOS BRIONES  
Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60  
MARTES, 18 MAYO 1976.— AÑO XXXIX.— N.º 11.741 — PRECIO 10 PESETAS

## HOY, POSIBLE RATIFICACION DEL TRATADO U.S.A.-ESPAÑA

Se reúne hoy el comité de Relaciones Exteriores del Senado para discutir la cuestión de la ratificación del tratado con España. Todo indica que la situación se ha solucionado de forma satisfactoria, señalándose asimismo que el tratado será ratificado sin condicionantes.

**NUEVA YORK.** (Por el corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

El comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano se reúne el martes 18 para discutir la cuestión de la ratificación del Tratado con España. Fuentes congresionales consulta-

das por Pyresa señalan su creencia de que «los problemas de procedimiento están resueltos», indicando que «la corroboración la tendremos mañana porque sólo pueden tomar decisiones los senadores, pero creemos que la cuestión de la autorización de fondos está resuelta de forma

(Pasa a la siguiente)

## LA CORUÑA: SIGUE LA LUCHA CONTRA LA "MAREA NEGRA"

Nuevas manchas se aprecian sin cesar en distintos puntos de la costa. Circulan incluso alarmantes rumores de que barcos en alta mar vieron grandes manchas de petróleo que han entrado ya en la corriente del Golfo y se adentran al océano.

LA CORUÑA, 17. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). — «Cuánto petróleo queda aún a bordo del «Urquiola»? Esa es la interrogante que flota sobre La Coruña y sobre ese grupo de expertos, aseguradores, técnicos en rescates, biólogos y vendedores de toda clase de ser-

vicios que pasean nerviosamente por los salones del «Finisterre». Tras la negativa a manejar un dato concreto por parte de los holandeses de Sayre y Smit Tank, que trabajan (no se olvide) mediante el cobro de un porcentaje sobre el valor de lo rescatado, las cifras iniciales han perdido credibilidad a ojos vistos.

Las ochenta mil toneladas que el sábado se daban como probables a bordo, parecen exageradas para todos y los aseguradores (y parece que también los técnicos holandeses) hablan, incluso de sólo 20.000 o 30.000 toneladas.

Analicemos los datos escuetos de la catástrofe y del posterior vertido de crudos. Tras producirse el naufragio y las primeras explosiones, el «Urquiola» era una gigantesca llamarada de 300 metros de largo —la eslora, más o menos del buque— que abarcaba a lo ancho toda la manga del petrolero y unos cincuenta metros de superficie marina a babor y estribor. En total, un incendio de casi 50.000 metros cuadrados que duró 20 horas y al que se unían otras dos grandes manchas de petróleo ardiendo. Como base de comparación, los técnicos ingleses recuerdan el caso de un petrolero que ardió frente a las costas de Portugal con un crudo algo menos inflamable y que en tres días consumió totalmente su carga, que era de casi 80.000 toneladas.

A este incendio principal habría que añadir los que, de forma intermitente, se produjeron durante los dos días siguientes, que hicieron que la tempe-

(Pasa a la siguiente)

## Fiesta de San Isidro Labrador



Con motivo de la festividad de San Isidro Labrador tuvo lugar una misa en la ermita dedicada al Santo. Al acto asistieron las primeras autoridades y representaciones agrarias, así como gran número de castellonenses. — (Foto Wamba)

## CON UN PIE EN TERCERA...



## NO SE AUTORIZA LA MANIFESTACION DE HOMENAJE A FRANCO

Notificación de Gobernación a la Confederación Nacional de Combatientes

MADRID, 17. (Pyresa). — Con fecha de hoy, la Dirección General de Política Interior del Ministerio de la Gobernación, ha notificado a don José Antonio Girón de Velasco la siguiente resolución:

«Vista la solicitud presentada por don José Antonio Girón de Velasco en nombre de la Confederación Nacional de Combatientes a fin de que se autorice la celebración de una manifestación que discurriría a través de varias calles céntricas de Madrid, en homenaje al Generalísimo Franco con motivo de cumplirse el sexto mes de su fallecimiento y

Considerando que es criterio del Gobierno, que la figura de Francisco Franco, artífice de la España moderna, forma parte del patrimonio espiritual de nuestro pueblo y por tanto el respeto profundo que debe inspirar la memoria del más egregio caído por la Patria, impone que cualquier celebración en su recuerdo alcance la más amplia dimensión nacional, sea asumida por instancias oficiales del

mismo Estado y revistiendo la más elevada solemnidad, se exprese religiosamente en el recinto que él mismo eligió para su tumba, dando así el tratamiento de máxima dignidad que el motivo exige y evitando al tiempo la proliferación de manifestaciones multitudinarias que podrían comportar riesgos de alteración del orden ciudadano.

Este Ministerio, aún considerando las altas motivaciones de los peticionarios, no considera conveniente acceder a la solicitud a que este escrito se refiere en la forma y lugares proyectados, sugiriendo a sus promotores se sumen a las honras fúnebres oficiales que se organicen, o propongan las que consideren oportunas con carácter religioso en el recinto del Valle de los Caídos.

Madrid, 17 de mayo de 1976

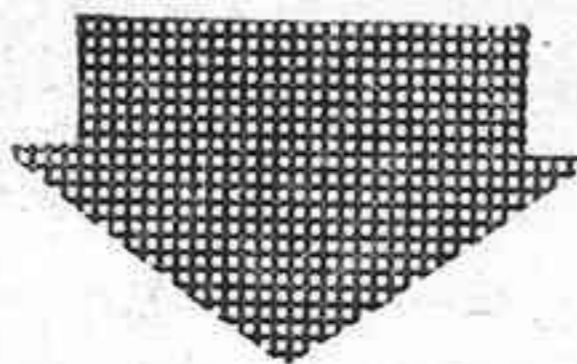
«ACATAMOS LO QUE DIGA EL GOBIERNO»

MADRID, 17 (Cifra). — «Nosotros acatamos lo que diga el Gobierno. No habrá manifestación el día 20» ha dicho a «Cifra» José Antonio Girón de Velasco, presidente de la Confederación Nacional de Combatientes y primer solicitante de la citada manifestación homenaje a Franco, que no ha sido autorizada por el Gobierno.

El señor Girón dijo que «si el Gobierno ha decidido no autorizar la manifestación, sus razones tendrá. A nosotros nos parece perfecto».

Preguntado si acudirán los combatientes al Valle de los Caídos, el señor Girón dijo: «La invitación tal y como ha sido hecha a la Confederación la aceptamos. Iremos con mucho gusto y todas las personas que quieran ir que vayan».

Insistió a continuación el señor Girón en que no tenían intención de manifestarse y desobedecer el orden del Gobierno.



El Castellón sólo pudo empatar con el Deportivo Alavés, sumando otro punto negativo. ¡X van seis! A pesar del grave traspiés del Osasuna frente al Gimnástico de Tarragona, resultado que favorece a nuestro titular, la verdad es que las esperanzas de evitar el descenso se han reducido de forma tan considerable que puede decirse que el Castellón está ya con un pie en Tercera... El espléndido gol de Faubel evitó que la tragedia todavía fuera mayor, pues hasta entonces el Alavés iba por delante en el marcador. — (Foto Wamba)

(Información en páginas deportivas)

## Pinheiro de Azevedo, anuncia su candidatura en Portugal

Entre otras, Azevedo invoca dos razones: Para que el electorado pueda hacer una elección significativa, son necesarios más de un candidato, y porque «ya di pruebas suficientes al pueblo portugués de que sé defender sus intereses».

LISBOA. (Del enviado especial de Pyresa, Andrés KRAMER.)

Veinticuatro horas antes de anunciar públicamente su posición en las elecciones presiden-

ciales el secretario general del Partido Comunista Portugués ha solicitado una audiencia al general Ramalho Eanes. Hasta ahora, Cunhal es el único que no se

ha definido. El resto de los partidos con representación en la Asamblea de la República no ocultan sus preferencias. Incluso la Unión Democrática Popular (UDP) que tan sólo tiene un diputado, acaba de emitir un comunicado apoyando la candidatura de Otelo Saraiva de Carvalho. Por otro lado, como se sabe, socialistas, popular democráticos y centristas (CDS) ya han dado su visto bueno a Eanes.

Las reservas del Partido Comunista, probablemente, se deben al hecho de que no consideran al general Ramalho Eanes

(Pasa a la siguiente)

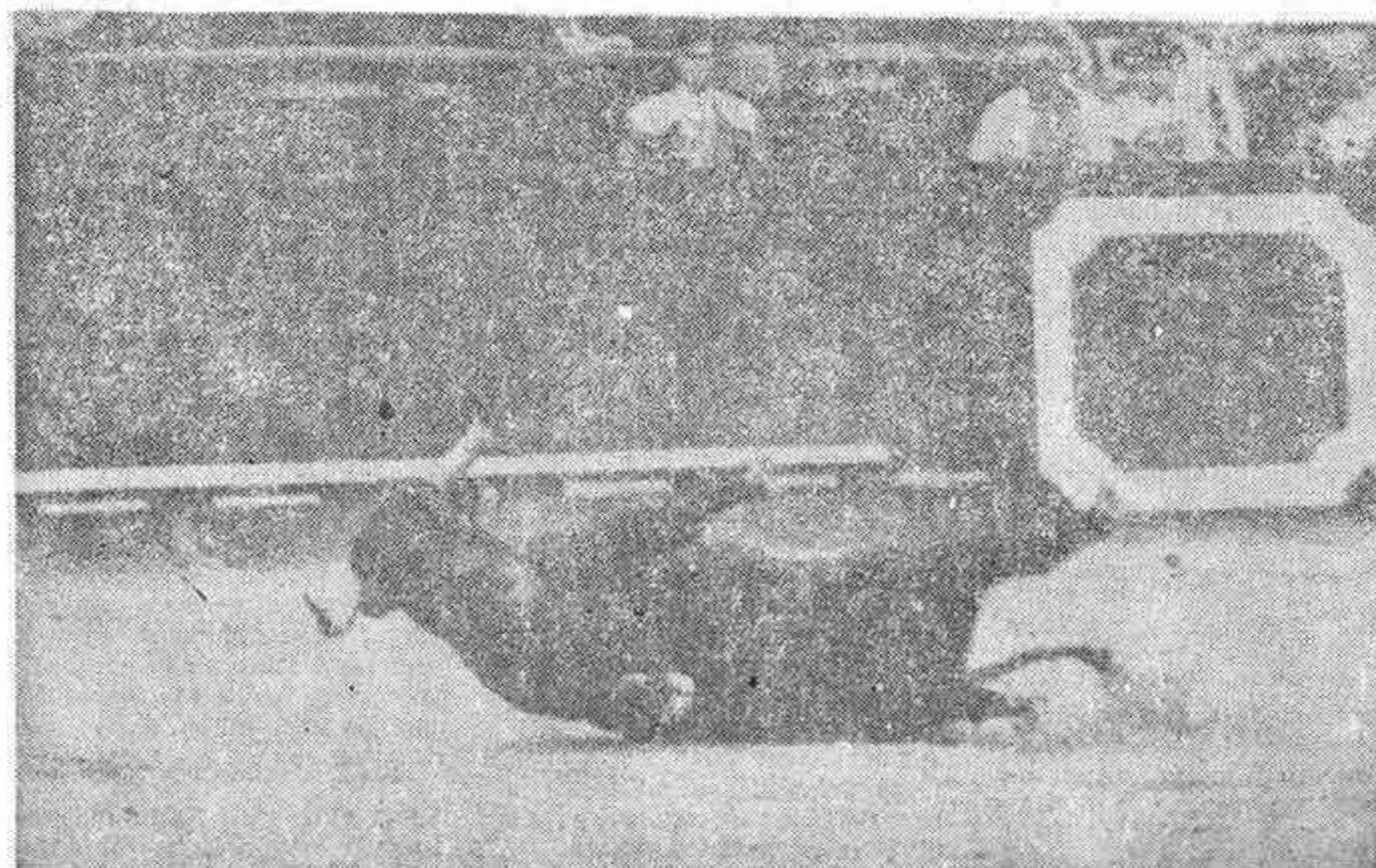
## Dos sargentos británicos conquistan el Everest

KATMANDU, 17 (AIB). — Dos sargentos del Ejército británico, Brummie Stokes, de 30 años, y «Bronco» Lane, de 30 años también, han conquistado la cumbre del Everest, de 8.848 metros de altura —la montaña más alta del mundo—, a las 15,15 horas de ayer, hora de Nepal, formando parte de la expedición del Ejército nepalés, informa hoy un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de este país.

Ambos montañeros tuvieron que vivaquear la noche última en un saliente de roca bajo la cumbre sur del Everest, a menor altitud que la cumbre norte, la más alta, ante la imposibilidad de regresar anoche mismo a su campamento.

Al facilitar la información, el portavoz dijo: «En este momento comienzan a descender y parece ser que sufren algunas congelaciones».

## TOROS INVALIDOS



En la novillada del domingo en nuestra plaza que, en resumen, fue bastante aburrida, los cuatro primeros toros, llegaron inválidos al último tercio, sin que pudiera conseguirse nada de ellos. Y tampoco se divirtió nadie en los dos últimos, que se prestaban al lucimiento; aquí fallaron estrepitosamente los diestros. Hubo dos orejas y dos avisos. Las primeras, pedidas incomprensiblemente por el público; y los recados presidenciales, cuando las faenas se alargaron demasiado. Hubo buen número de estocadas, y escaso público, no muy entendido en materia taurina. — (Foto Wamba)

## Información local y provincial

### EN ESTE NUMERO:

#### ABURRIMIENTO EN LOS TOROS

● La novillada del domingo fue más bien aburrida; quizá los diestros hicieron muy poco por distraer al respetable. (PAG. 5)

#### LA CRUZ ROJA, EN SAN MATEO

● La Cruz Roja celebró el domingo en San Mateo el Día Mundial de la Institución. (PAG. 5)

#### PROBLEMAS CITRICOLAS

● Las dos últimas conferencias sobre el problema de los cítricos, que organizó el Colegio de Ingenieros Técnicos y Peritos Agrícolas. (PAG. 7)

#### EL ALCOHOLISMO

● No se trata de un problema médico, sino social, afirma el doctor Bogani en una entrevista. (PAG. 7)

#### SE FILMA EN CASTELLON

● Un grupo de buenos aficionados está rodando unas secuencias para la película «Jesucristo Superstar». (PAG. 8)

#### MORELLA: SE HUNDIO EL TECHO DEL AYUNTAMIENTO

● En el momento de mayor fragor de una tormenta que descargó en Morella, se hundió parte de la techumbre del Ayuntamiento. (PAG. 4)

## Todo el Sahara es escenario bélico para el Polisario

PARIS, 17 (Pyresa). — Según noticias procedentes de fuentes de los independentistas saharauíes, se siguen produciendo ataques a la capital El Aaiun, la ciudad de Smara, muy bien guardada y, a otros puntos del territorio, teniendo como uno de los principales objetivos las ins-

(Pasa a la siguiente)

# información general

## Importancia del yacimiento petrolífero encontrado frente a la costa asturiana

**OVIEDO, 17. (Pyresa).** — La bolsa de petróleo encontrada en el Cantábrico asturiano tiene, aunque no ha sido confirmado oficialmente, unas dimensiones de gran importancia, comparables en proporción a la extraordinaria calidad del crudo descubierto.

Por otra parte, y aunque la empresa se mantiene bastante hermética en este aspecto, se sabe que la plataforma «Medusa» que ha venido trabajando en esta zona desde el comienzo de las prospecciones en septiembre pasado, podría ser sustituida por otra que sería la encargada de proseguir los trabajos. A pesar de todo, en Asturias reina un extraordinario optimismo, ya que se asegura que la empresa Shell-Campsa conoce con exactitud las dimensiones del yacimiento.

La plataforma «Medusa» parece que se ha movido en el día de hoy, sin que se sepa con exactitud cuál será su destino. Por otra parte, ha sido apagada

Agua limpia en su **PISCINA SIN CLORO** una dosis para toda la temporada  
**MA. UT. S.A.** Tel. 21 19 57  
Calle Borriol, 9 Castellón

«la llama de la esperanza», que había permanecido encendida durante los últimos días, abastecida con el petróleo asturiano que ardió en los quemadores especiales para estos casos.

## El Rey recibió al vicepresidente de la U.D.P.E.

**MADRID, 17 (Cifra).** — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido en audiencia privada al vicepresidente de la Unión del Pueblo Español, según nota facilitada por el gabinete de prensa de dicha asociación.

El texto de la nota dice:

«En la mañana de hoy, S. M. el Rey ha recibido en audiencia privada a don Javier Carvajal, vicepresidente coordinador de Unión del Pueblo Español.»

«El señor Carvajal informó a Su Majestad del proceso constituyente de la UDPE en el momento de haberse completado la constitución de las cincuenta juntas provinciales, así como del primer congreso nacional de la asociación, que se celebrará próximamente.»

## HOY, POSIBLE RATIFICACION DEL TRATADO...

(Viene de la anterior)

aparentemente satisfactoria para todos y no afectará de ninguna manera a las obligaciones que suscriben los Estados Unidos en virtud del tratado con España y se tratará simplemente de una cuestión de procedimiento interno del Congreso.

Cuando se escribe esta crónica, hoy lunes, se ignora si la reunión del comité será a puerta cerrada o a puerta abierta. Sus integrantes podrían decidir que fuera a puerta cerrada. Pero, de corroborarse como se espera que se han solucionado los problemas de procedimiento, el comité podría decidir pasar el tema de la ratificación al plenario para su votación. De esta manera, es opinión general, el Tratado estará listo para cuando venga el Rey Juan Carlos y para incluirle como un elemento simbólico adicional, ajeno al programa de la visita de Estado, pero con una evidente relación política con ella.

### NO HAY PROBLEMAS

La situación se ha solucionado. Primordialmente, indican las fuentes del Congreso, el problema consistía en que la cámara quería tener voz y voto en una cuestión de la competencia política del Senado. La Cámara decidió los fondos y controla la bolsa y es muy celosa tradicional-

mente de sus atribuciones. Quiere tener voz cuando no tiene, políticamente hablando, voto. El comité de Relaciones Internacionales de la Cámara de representantes quería ser participe año por año en la cuestión del Tratado y poner su sello de aprobación en las cantidades de dinero que dicho Tratado destinaba a España. Considerando que en cualquier caso el Tratado está basado en presupuestos anuales surgió la cuestión de procedimiento sobre si tales fondos se autorizaban «antes de tiempo». Una cuestión de procedimiento, que no tocaba la obligación americana de entregar los fondos aceptados en el Tratado. Una cuestión de procedimiento congresional sobre la forma en que se aceptaban esos fondos, antes de tiempo. Evidentemente, la cuestión se agudizó por la inminencia de la visita real porque, parece evidente, que tanto la Administración como el Congreso quieren hacer al monarca español el regalo de la ratificación antes de su visita.

El Senado ha aceptado la participación en el proceso de la Cámara. Las fuentes indican que el Departamento de Estado cree también que tal participación es «aceptable». Para el Gobierno español realmente no cambia nada porque, dicen las fuentes, «hay una obligación americana y no habrá variación en esa obligación durante los próximos cinco años». Se ha encontrado, simplemente, una fórmula para que el comité de Relaciones Internacionales de la Cámara y la Cámara misma participen en el proceso de autorización de fondos. Y en esa fórmula, cosa rara, están de acuerdo las dos Cámaras por un lado y el ejecutivo y el legislativo por otro. Lo dicho del regalo.

### SIN CONDICIONANTES

Posiblemente el cambio más significativo detectado en estas últimas tres semanas en el Congreso desde que empezó la cuestión del procedimiento por este corresponsal ha sido una variación paulatina desde un deseo de condicionar totalmente el Tratado a evoluciones políticas hasta una situación en la que el Tratado se ratificaría sin condicionante alguno. Hace algunos días, hablando con miembros de las oficinas legislativas, este corresponsal obtenía la sensación de que ciertos sectores querían condicionar el Tratado a la evolución del proceso político hasta tal punto. Decían las fuentes, que el Tratado podría ser anulado «si había alguna regresión» o «marcha atrás política en Madrid». Hoy, la sensación es muy diferente. La posibilidad de anulación es reconocida como existente. Veamos lo que dicen las fuentes: «Es siempre una opción unilateral para España o los Es-

tados Unidos. No hay ejércitos que intervengan si un Tratado es anulado. Será cuestionable pero cualquier país puede realmente hacerlo si quiere romper las leyes internacionales... es muy difícil que ocurra...»

Es decir, que la sensibilidad congresional ante la hipersensibilidad española sobre posibles interferencias ha funcionado anulando incluso esa potencial y altamente improbable posibilidad. Una posibilidad no plasmada en ningún documento y solamente expresada verbalmente. Pero hoy la situación señala que el Tratado se ratifica sin condicionantes.

## GISCARD VIAJA EN «CONCORDE» A U.S.A.

**PARIS, 17 (Efe).** — El presidente de la República Francesa viaja en el supersónico comercial «Concorde» a Estados Unidos, pese a la prohibición de aterrizar en los principales aeropuertos del país. Valéry Giscard d'Estaing y su esposa, salieron a mediodía de hoy del aeropuerto «Charles de Gaulle», para efectuar una visita oficial de seis días, invitados por Gerald Ford y su esposa.

El desplazamiento en el «Concorde» no es un «desafío» como escribieron algunos periodistas, precisó un portavoz autorizado. El presidente desea afirmar su fe en el futuro de la aviación su-

## PINHEIRO DE AZEVEDO, ANUNCIA...

(Viene de la anterior)

el hombre más idóneo para suceder en la Jefatura del Estado a Costa Gomes. Al mismo tiempo, sin embargo —como el propio Cunhal reconociera—, apostar por el perdedor es arriesgado. En un sistema semipresidencialista, caso de Portugal, el árbitro del juego político puede dejar arrinconado a un partido que como el PCP se encuentra ya bastante aislado y no tiene más del 15 por ciento del electorado. En contrapartida, de haber entendimiento, Cunhal puede facilitar la función presidencial, sobre todo en materia laboral.

### AZEVEDO, CANDIDATO

El primer ministro, Pinheiro de Azevedo, ha elegido el camino de la prensa extranjera para hacer saber al país su decisión de concurrir a la «batalla electoral». Entre otras razones, invoca de especial interés: la primera es que en un país democrático es lógico que haya más de un candidato para que el electorado pueda hacer una elección propia y significativa; y la segunda, según sus propias palabras, porque «pienso que ya di pruebas suficientes al pueblo portugués de que sé defender sus intereses.»

Abandonado por dos de los partidos que constituyen el Gobierno que preside el CPS y el PPD Pinheiro de Azevedo es el hombre con un pasado político más significativo. Desde 1945 aparece ya mezclado en los movimientos que luchan por el establecimiento de la democracia. Nuevamente, en 1958, se coloca al lado del general Humberto Delgado, lo cual le cuesta ser preferido en el escalafón de la Armada. De hecho, no llega a capitán de fragata hasta 1961. Tampoco fue ajeno al «golpe de Beja». Cuando presidió el Club Naval este centro fue un núcleo de discusión política (1971). Al llegar el 25 de abril de 1974, Pinheiro de Azevedo forma parte de los organismos de seguridad, lo cual no impide que facilite el trabajo a los conjurados.

La personalidad de Pinheiro de Azevedo, a pesar de todo, ofrece contrastes, contrastes o, dicho con algo más de claridad: cambios de marcha. Por ejemplo, durante la crisis del cuarto gobierno provisional, en la época gongalvista, le vemos adoptar una posición contraria al grupo de «los nuevos». Son los días en que la palabra «social-democracia» pretende ser excluida del diccionario político al uso. Melo Antunes y los que le siguen tanto a nivel militar como civil (el Partido Socialista) son etiquetados de «derechizantes». La caída definitiva de Vasco Gonçalves deja un vacío político que pretende ser llamado por la figura de Fabio (entonces jefe del Estado Mayor del Ejército). El Partido Comunista se opone: «Fabio, no», gritaban aquellos días. Después se levanta el nombre de Pinheiro de Azevedo. Los socialistas hacen de él una especie de bandera como muestran algunos de los lemas que durante el otoño pusieron en circulación («Pinheiro de Azevedo, almirante sin miedo»). Pero ni el PCP ni el PPD, le opusieron reparos fundamentales tampoco. Es el hombre que, cuando menos, resulta aceptable. Fue a raíz del 25 de noviembre de 1975, tras sufrir el secuestro de los obreros de la construcción, que empieza a mudar el estilo. Los «izquierdistas» que hay en su gabinete son discretamente despedidos y el hoy primer ministro comienza a relacionarse con los que antaño fueron calificadas de social-demócratas.

Como buen jugador de «brisque» que es, Pinheiro de Azevedo tendrá pensada su estrategia para combatir a los 59 años con un hombre como Eanes, dieciocho años más joven que él, que sale además con todos los parabienes. En último término, falta por saber si el antiguo comandante del COPCON decide también entrar en la liza. Porque todavía el nombre de «Otelos» sigue significando algo para algunos sectores —los menos favorecidos— de este país.

## Pasado mañana comenzarán a cobrar los trabajadores de Sofico

**MALAGA, 17 (Pyresa).** — Los 1.446 trabajadores que pertenecieron a Sofico Vacaciones, Sofico Inversiones y Sofico Servicios Turísticos comenzarán a cobrar el jueves los salarios devengados y no percibidos de la Mad con las sentencias de la Magistratura de Trabajo de Málaga. El importe total de la cantidad que cobrarán estos trabajadores asciende a sesenta millones de pesetas.

En la administración judicial han manifestado que ya están dispuestas todas las relaciones y recibidos y que en pocos días la totalidad de los trabajadores afectados percibirán las cantidades que les corresponden. Esta decisión ha sido posible al haberse vendido el solar del Palacio de Sofico, en la calle Miguel Ángel, de Madrid. Y la Administración judicial ha acordado efectuar los pagos antes del convenio de la suspensión en función de la situación de la provincia malagueña. En la actualidad están ya en explotación turística 3.500 apartamentos que anteriormente eran explotados por Sofico, y trabajan en ellos 300 productores.

## TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

## Una oreja para Márquez y un aviso para Fuentes, en la tercera de San Isidro

**MADRID, 17. (Especial para Pyresa, por José Antonio Medina).** — Los toros de don Victorino Martín, a cuyo conjunto se abarrotó la plaza y cuya lidia transcurrió entre clamores exagerados y protestas ídem (pero estas reservadas a los lidiadores), sólo se salvaron por el gran juego que desarrolló el quinto. En los restantes, o secase en el cast todo, constituyeron una corrida vulgar, desigual y fea de estampa —con la excepción del sexto— abundante en mansos y en algunos ejemplares la más blandilla de las cuatro que llevamos. Sin embargo, apenas si se protestaron tímidamente los arrastres del segundo, en el que hubo división de opiniones, y del

tercero, reservándose para los demás casos, o silencios hipócritas o entusiasmos casi histéricos, además de no siempre justificados ni aún en mínima expresión. En presencia, en cuajo y en respeto, más de dos estuvieron por bajo del cuarto de ayer, al que llamaron gato y becerro con otras torpes añadidas. ¿Por qué se cayó hoy la famosa andanada del 8? Manso el primero, que derribó y se fue una vez y cabeceó y se saltó en dos más, esperó en banderillas y tardó en la muleta, para embestir con las manos, con sus débiles manos, por delante y revolverse muy en corto, defensivo y pegajoso, lo que afligió prontamente a Joaquín

Bernadó quien hizo poco más que matarle de media mala y una casta entera caída. Manso de cuatro solturas, el segundo, llegó al último tercio troión, sin fiexa, distrayéndose al torero, entre otras cosas raras y peligrosas que motivaron la casi inhibición de José Fuentes y no decimos total porque, al menos, le mató, de una estocada premeditadamente rincone-ra.

### OREJA PARA MIGUEL MARQUEZ

Manso el tercero, tras derribar en la primera de las tres citas mal cumplidas, demostró vocación de escavadora e instintos de cazador con trampa y a la espera; pero ante él, el corazón de Miguel Márquez alentó un oficio, unos reflejos y unas plañerías valerosas y cuya traducción y suma fue una faena variada y emotiva, en la que no faltaron los circulares de recurso y a la que puso el buen fin de una entera algo tendida. En la oreja del premio, había cierta justicia.

En el cuarto, empezó a cambiar la decoración, a favor del ganadero, sólo del ganadero. El toro se empleó bien, sin exceso, en cuatro reuniones, bajó un poco en un desastroso tercio banderillero y, aunque resentido de atrás, tuvo entereza y, sobre todo, nobleza crecientemente admisible una larga y deshilvanadísima faena de Joaquín Bernadó, si apreciable en algunos toques de finura y en unos redondos con cete frontal, premiosa y desvalida en su frío discurso, aparte de que siempre estuviera por bajo de la condición del toro, al que dio muerte de una estocada honda, pasada, caída y perpendicular.

### VUELTA AL RUEDO

Se la ganó, en homenaje póstumo, el quinto, el bravo quinto, que si en varas cumplió tres entradas, arrancándose de lejos y entregándose en rectitud y con estilo, fue a más y a más, a todo lo largo de la faena, pero faena de las de juzgado de guardia, a que le sometió José Fuentes. Bailado y bailarín, indeciso y desbordado, José Fuentes conoció un fracaso inapelable. Una entera tendidísima y otra despreñada, malograron a un toro de simiente. Fuentes oyó un aviso y más cosas.

El público y Miguel Márquez quisieron ver en el sexto otro toro como el quinto pero aunque lo procuraron no pudo ser, ni en varas, pues de lejos llegó a aumentarse y en los encuentros a soltarse, ni en la muleta a la que acudía con una incómoda continuidad. Sosa y corta, de la que Márquez, el Márquez ventajista, picador y mecánico, no supo aliviarse, aunque lo disfranzara a fuerza de voluntad. Pero todavía con la espada, le cayó de más de media rincónera. Y sin dar tiempo a ninguna reacción negativa, llamó a don Victorino; don Victorino bajó del tendido, los «victorinistas», gritaron el triunfo y el torero y el ganadero cerraron el espectáculo con una apoteósica vuelta al ruedo.

## Kuwait y Arabia Saudí, en contra de la subida de precio del petróleo

**ALGHERO (Italia), 17 (Efe).** — Kuwait y Arabia Saudí pedirán a los restantes miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo («OPEP»), la congelación del precio de los crudos por todo el año. Lo ha revelado el ministro de las Aguas y Electricidad de Kuwait, Jussuf Abdullah al Ganín, que toma parte en el congreso internacional sobre desalinización, que se está celebrando en esta ciudad de la isla de Cerdeña.

## Todo el Sahara...

(Viene de la anterior)

talaciones de las minas de fosfato de Fos-Bucra. Se habla de pérdidas, en hombres y material, dignas de consideración, por parte de las tropas marroquíes. Noticias que hasta la fecha, no han merecido un mentís por parte de Rabat.

Se sabe de fuentes dignas de crédito que el Sahara ha sido declarado para los medios informativos tanto marroquíes como extranjeros, materia reservada. También se conoce que el territorio está en pie de guerra y que siguen llegando refuerzos de las F.A.R., de la gendarmería y se está utilizando a las fuerzas auxiliares. Aviones y helicópteros sobrevuelan en territorio especialmente el perímetro de El Aaiun y zonas fronterizas.

### ATAQUE DEL POLISARIO

**LAS PALMAS, 17 (Pyresa).** — Miembros del Frente Polisario han atacado una caravana compuesta por cincuenta camiones dedicados al transporte de los

fosfatos desde Bucra hasta la playa de El Aaiun, y que se había ampliado hoy con la caravana de camiones que transporta gal oil, víveres, suministros y los autocares de transporte de personal, aunque se supone que estos últimos venían vacíos, según noticias facilitadas desde la capital saharauí a «El Eco de Canarias» a última hora de la noche.

A las 21'30 horas habían llegado a El Aaiun, huyendo del ataque, los primeros camiones que pudieron escapar, sin que por el momento se conozca la suerte del resto de la caravana, la cual se sabe que había salido sin escolta de tropas marroquíes.

Por otra parte, esta mañana ha sido capturado en El Aaiun un camión cargado de leña, debajo de la cual se ha encontrado bastante armamento y morteros. En otro control fue localizado un saharauí conductor de camiones, que portaba escondido entre sus ropas una granada de mano.

## LA CORUÑA: SIGUE...

(Viene de la anterior)

especialmente. Los barcos con unidades de extracción continúan trabajando y ya se ha anunciado la formación de equipos para la limpieza de las playas que, en algunos casos, tendrán que luchar hasta con 30 centímetros de arena impregnada de petróleo. La incógnita continúa, en cambio, en la acción directa sobre el buque, y los expertos empiezan a pensar, incluso, en la posibilidad de que el barco se parta antes de que comience el bombeo. En ese caso habría dos alternativas: o la sección de popa quedara también varada, como la proa, o flota libremente, con lo que podría ser remolcada hacia alta mar.

### POSIBLES CAUSAS DEL ACCIDENTE

Toda la tensión que en estos momentos envuelve a la ciudad no oculta, sin embargo, otra cuestión fundamental: ¿Por qué? Hablar de error humano parece absolutamente imposible. Todas las observaciones del vigía, la opinión del práctico y las declaraciones de la tripulación coinciden en la correcta alineación del buque en el canal de aproximación de Seixo Blanco. Cuando el barco tocó primero lo hizo sin graves consecuencias, pero al intentar desenganchar, dando máquina atrás, los tripulantes oyeron el sonido del casco al rasgar durante más de medio minuto, lo que puede indicar una abertura de más de cien metros. También carece de objeto hablar acerca de la situación de la marea. En bajamar, el canal tiene agua de sobra para el calado del «Urquiol» y si no fuese así estaría prohibida su utilización. La teoría de que la aguja o agujas de piedra sobre las que tocó el buque no estén en las cartas de navegación tampoco es correcta: Las piedras están señaladas y sondadas. Pero, ¿bien sondadas? Allí puede estar el problema, un problema a verificar y a resolver de inmediato. Las profundidades de las cartas han sido halladas mediante métodos antiguos, con el tradicional «escandallo». Si la aguja es muy vertical en su arrastre, la sonda no dará nunca su verdadera altura, a menos que el «escandallo» caiga, durante la medición, exactamente en su cresta. Una posibilidad entre mil, tal vez la misma de que un buque pase exactamente sobre la vertical del arrastre. Pero una posibilidad que —de confirmarse— habría resultado trágica para esta tierra de La Coruña y muy especialmente para uno de sus hijos, que hoy descansa ya en su seno.

### APARATOS PARA ABSORBER LA «MAREA NEGRA» EN GALICIA

**LONDRES, 17 (Pyresa).** — Mañana son esperados en La Coruña tres aparatos capaces de absorber cada uno quince litros de petróleo cada minuto. Fueron producidos por una firma británica «Oil Mop», radicada en Christchurch, condado de Dorset.

Los aparatos han salido esta tarde por vía aérea con destino a La Coruña.

## TODAS LAS HERRAMIENTAS DEL OCIO PARA VIVIR EL JARDIN



Cortar el césped, regar, trabajar el jardín, sembrar, plantar, podar... Sentirse a gusto... Con Outils WOLF los placeres del jardín son placeres de verdad.

**Outils WOLF** Documentación y demostración sin compromiso  
**CHALETS**  
Avda. VIRGEN DEL LIDÓN, 47  
Teléfono 227104  
**CASTELLON**

# castellón - ciudad y provincia

## AGENDA DEL DIA

### Martes, 18 de mayo

El sol, en Castellón, sale a las 6,42 y se pone a las 21,13

Luna en cuarto menguante, el día 20

#### SANTOS DEL DIA

Juan I. p.; Venancio, Petamón, Félix, obs.; Dióscoro, Teódula, Erico, Eufrosia, Faina, Matrona, Cristiano, Arsenio, Anastasio, Basilio, Tucusa, Alejandra, Claudia, Julia, mrs.

#### SANTOS DE MAÑANA

Pedro de Morrone, p.; Teodoro, ob.; Pudenciana, Pudencio, Ciríaca, vgs.; Calótero, Filótero, Partenio, mrs.; Dunstano, Ivo, Evento, Claudia, Bernardo, Gracia, María, cfs.

#### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA VALENCIA - CASTELLON

6:29 Expreso.	7:30 Und. Elec.
7:28 Expreso.	8:50 Und. Elec.
10:08 Und. Elec. (hacia Tortosa, enlaza con otro a Barcelona).	11:52 Und. Elec.
10:20 Electrotrén.	13:25 Und. Elec.
11:14 Expreso.	15:00 Und. Elec.
12:46 Ter (procedente de Alicante).	17:00 Und. Elec.
15:23 Talgo (procedente de Madrid).	18:39 Und. Elec.
19:58 Und. Elec. a (Tortosa).	19:50 Und. Elec.
1:20 Expreso.	21:40 Ter (viene de Madrid)
	21:00 Und. Elec.

HACIA VALENCIA CASTELLON - VALENCIA

5:38 Expreso.	6:25 Und. Elec.
7:20 Ter (va hacia Madrid)	7:30 Und. Elec.
13:41 Talgo (va hacia Madrid).	8:32 Und. Elec.
15:46 Ter (va a Alicante).	11:10 Und. Elec.
16:53 Und. Elec. (viene de Tortosa).	13:50 Und. Elec.
18:16 Expreso (va a Málaga).	15:10 Und. Elec.
19:21 Electrotrén.	17:05 Und. Elec.
22:41 Expreso (Sevilla).	18:27 Und. Elec.
23:28 Expreso (Granada).	20:25 Und. Elec.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO, 18 MONERRIS, Benicarló, 25. (Polígono Rafalafena).

- DOLS, Avda. Rey don Jaime, 54.
- MARTIN, Ronda Magdalena, 51.
- MARTIN, General Aranda, 24.
- MONTOLIU, Cardenal Costa, 28. Camino Cementerio).
- MONERRIS, Benicarló, 25. (Polígono Rafalafena).

#### SERVICIO DE URGENCIA

- DOLS, Avda. Rey don Jaime, 54.
- MONTOLIU, Cardenal Costa, 28. (Camino Cementerio).

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
392

ACIERTO CON EL NUEVO **colowall**

#### GUIA CULTURAL

Exposición-Homenaje VICENTE NICOLAU COTANDA (1852-1898), Galería Quatre Cantons, Burriana (hasta el 18 de mayo). Visitas: de 6 a 9.

PASTOR CALPENA, en Galería Nonell, General Mola, 2 (pasaje). Hasta el 31 de Mayo. Visita: de 7 a 9:30 tarde.

LAMADRID, acuarelas, Sala Braulio, Rey don Jaime, 23. (Del 15 al 27 Mayo). Horas visita: 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

BOMBEROS ... ..	22-10-80
POLICIA ... ..	22-05-00
GUARDIA CIVIL ... ..	21-11-77
POLICIA MUNICIPAL ... ..	22-40-00
HOSPITAL ... ..	21-05-22
RESIDENCIA S. S. ... ..	21-19-00
SER. MEDICO URGENCIA S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO ... ..	21-19-04
CRUZ ROJA ... ..	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA ...	22-73-85



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA, el próximo MIÉRCOLES, día 19, por trabajos en líneas de media tensión:

#### SIERRA ENGARCERAN

Abonados en alta y baja tensión, entre las 10 y las 14 horas.

Castellón, 17 de mayo de 1976.

## FIESTA EN LA ERMITA DE SAN ISIDRO LABRADOR



Con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, anteaer a las diez y media de la mañana tuvo lugar una misa en la ermita dedicada al Santo, en plena huerta castellanense. Ofició el reverendo don Jeremías Melchor, quien tras la lectura del Evangelio pronunció una elocuente homilía. Asistieron gran número

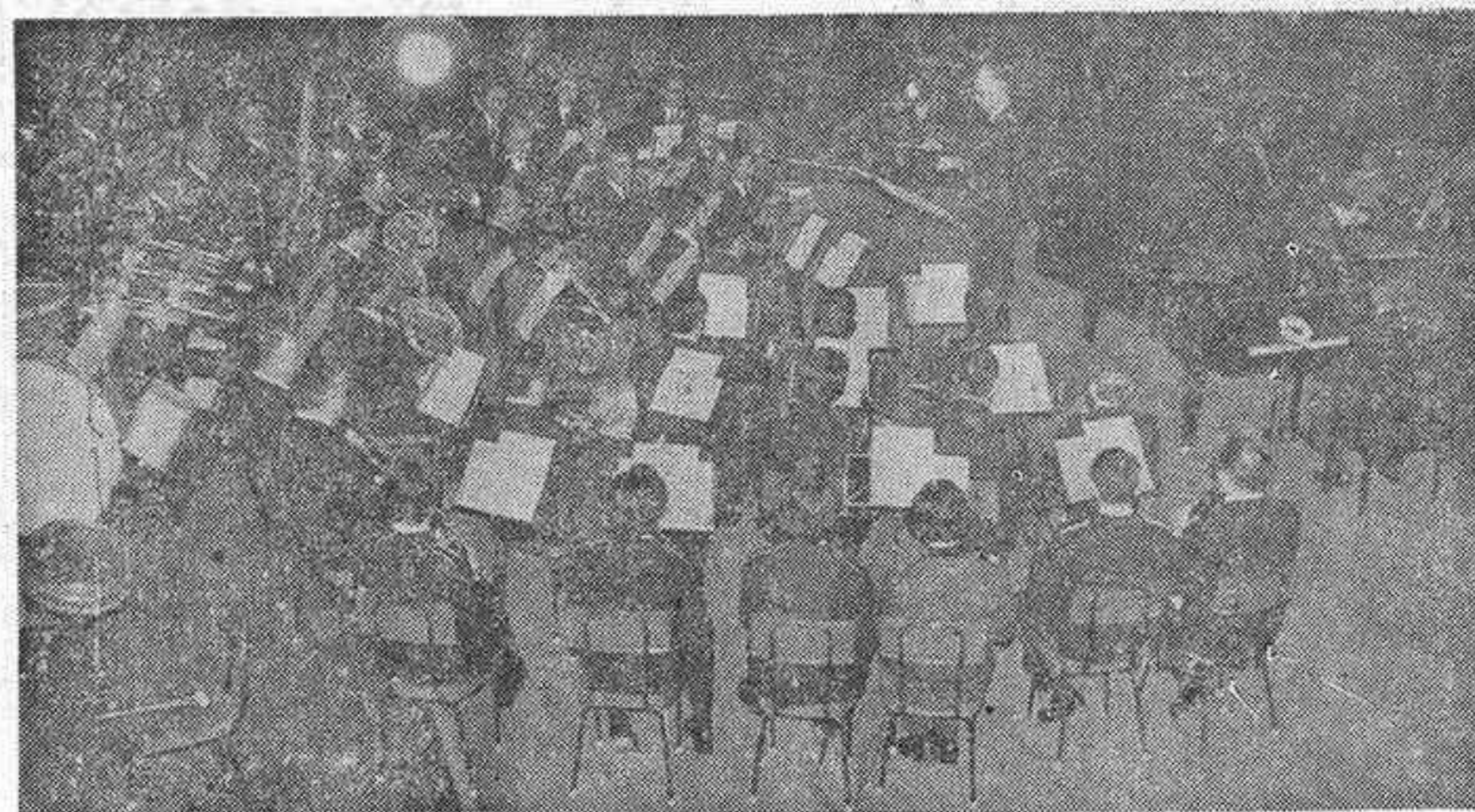
de personas, resultando insuficiente la capacidad del templo. En la presidencia se encontraban las primeras autoridades y representantes de las entidades agrarias, con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, y el alcalde de la ciudad, don Vicente Plá Broch, acompañados

de sus respectivas esposas. Durante la misa actuó la Schola Cantorum con acompañamiento de orquesta.

Terminada la ceremonia religiosa, en la explanada junto a la ermita tuvo lugar el tradicional «porrat», disparándose tracas y amenizando la fiesta la banda de música de San Juan de Moró.

## Homenaje de la Sociedad Filarmónica a la Banda Municipal

### Con intervención del concertista Leopoldo Querol



Con motivo de haberse cumplido cincuenta años de la fundación de la Banda Municipal, se le han rendido diversos homenajes. No podía estar ausente de este acontecimiento la veterana Sociedad Filarmónica de Castellón, que quiso de una manera directa adherirse a estos homenajes. Para ello contó con la colaboración de Leopoldo Querol, siempre dispuesto al quehacer musical de Castellón.

El domingo a las 11:30 de la mañana, se materializó en La Pérgola este homenaje, en el que la Banda interpretó, en la pri-

mera parte el ballet de Falla «El amor brujo», que —si la memoria no nos es infiel—, se interpretó completo por primera vez.

En la segunda parte —dividida a su vez en dos—, actuó en primer lugar el pianista Leopoldo Querol en «Noches en los jardines de España», con la banda. Terminó el concierto con la interpretación de «El sombrero de tres picos», del mismo autor.

Todavía el programa como se ve, estaba formado por obras del músico gaditano, a fin de unirse a los actos conmemorativos del centenario de su nacimiento.

En las intervenciones de la Banda, dirigida por Juan Garcés, quedó patente su buena preparación, su justo equilibrio y empaque, en unas obras no precisamente fáciles de interpretar. La música de Manuel de Falla, ya se sabe que no siempre resulta fácil ni mucho menos rampiada, con pasajes muy empeñados en los que cabe el peligro de desajuste. Por ello, quizá el mérito de la entidad municipal y de su director es haber logrado ese equilibrio de que hablabamos, dicho sea en el más amplio sentido de la palabra. Falla no es, por supuesto, un músico cómodo, de ritmos acompañados. Si buena fue la interpretación del ballet de la primera parte, no hay que decir que en el final del concierto, con «El sombrero de tres picos», adquirió la misma sobriedad con las tres danzas interpretadas.

En la primera mitad de la segunda parte, fue la maestría de Leopoldo Querol, nuestro ilustre compatriota, la que nos ofreció una versión de las «Noches en los jardines de España». No tiene secretos el piano para Leopoldo Querol, y conoce todos los resortes para lograr una perfecta pulcritud en sus interpretaciones. Mantiene esa agilidad y memoria de que siempre hizo gala, y ahora, en la auténtica madurez de su arte, dio pruebas, más que suficientes, de una línea de dignidad musical, que siempre le caracterizó.

No hay que decir que el público aplaudió a Leopoldo Querol, a la banda y al maestro Garcés con verdadero entusiasmo. La impresión es de que había una gran cantidad de público, pero hay que tener en cuenta dos factores: primero que al transcurrir del concierto fueron llegando en buen número; y después que, el recinto capaz de albergar a tantos miles de espectadores, nunca da sensación de cantidad de público —sobre todo en estos actos—, aunque hay que decir que en la segunda parte el público ya era numeroso.

El alcalde, don Vicente Plá —que cumple obligaciones de su cargo en otra parte—, pudo llegar cuando dio comienzo la segunda parte. Registramos el hecho de su presencia como dato significativo de su interés por los actos culturales.

M. VELLON

## LA CIUDAD CADA DIA

### Hospitalidad dudosa

LOS que siempre llevan las de ganar son, evidentemente, aquellos que son capaces de mirar más allá del campo de juego, en todas las áreas de la actividad humana, hasta en la deportiva. El turismo, ciertamente, no escapa a esta generalidad. Los países que estructuran una verdadera «ofensiva» promocional y de servicios, cumpliendo luego con cada una de las promesas enunciadas, claro está, son los que en definitiva se llevan la palma del éxito. Muchos ejemplos, en diversas partes del mundo, ilustran este concepto. Los Estados Unidos, por citar un caso, han desplegado un plan amplio y creativo para conmemorar el bicentenario de su independencia y atraer hacia sí una gran afluencia de visitantes que va desde la creación de un organismo de voluntarios para atender a los viajeros, hasta el funcionamiento de un servicio telefónico mediante el cual los turistas puedan, a su llegada, marcar un número para recibir en su propio idioma, instrucciones que les ayuden a encontrar hoteles y medios de transporte.

Todo este amplio plan de acción tiene un objetivo concreto: servir al público que acude a conocer el país, a ver sus monumentos, a participar en sus actos conmemorativos. Y precisamente este concepto es el que debe regir siempre en cualquier parte del mundo, donde se quiera brindar un servicio a los demás. Y es un objetivo tan fácil de comprender que resulta extraño e inexplicable cuando se comprueba la existencia de establecimientos hoteleros, muchos por cierto, en el mismo Castellón, que están montados exactamente al revés. Con las puertas abiertas para que entren por ellas todos los que quieran beber o comer, los bares y restaurantes llegan a hacer sentir al cliente como un intruso, obligado a estar permanentemente atento para no perder la oportunidad de llamar al camarero cuando casual y muy espaciadamente, aparece ante su vista. Todo se resume en un absurdo «lavarse las manos» entre quienes lo único que tienen que hacer es precisamente lo contrario, es decir, atender las peticiones del cliente y estar dispuestos a resolver, rápidamente, todas sus demandas.

Pero, muy lejos está Castellón en cumplir con estos preceptos. La distracción, la irresponsabilidad y la falta de voluntad para cumplir con su misión y desempeñar adecuadamente este oficio —duro y esclavizante por cierto, pero admirable cuando se realiza con honestidad y capacidad—, parecen ser las principales características en los servicios de los establecimientos hoteleros de Castellón. Y ello va en perjuicio no sólo, por supuesto, en la prosperidad de cada uno de los negocios que incumplen con su deber, sino también, y lo que es más grave, con el prestigio turístico que la zona tiene hasta ahora sólo por poseer amplias playas y buen sol.

No hace falta decir aquí la responsabilidad que esto entraña para quienes abandonan esta misión, aunque vivan de ella o para los que se encargan de vigilar su desempeño adecuado, dentro de los conceptos universales que lleva consigo la actividad hotelera. Sin embargo, si hay que considerar que cuando más se olvide esta obligación, menos esperanzas podemos tener de que esa afluencia turística caiga del cielo se vaya agradecida con los servicios prestados y la hospitalidad dudosa que Castellón le brinde.

PASEANTE

## Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación Castellón de la Plana

Esta Cámara se complace en invitar a sus electores a la conferencia que se celebrará en los locales de la misma, el próximo martes, día 18, a las veinte horas, por don Juan Bautista Renart Cava, director general de la Escuela Superior de Marketing y Administración (ESMA) sobre CUALES SERAN EN ESPAÑA LAS INDUSTRIAS PUNTA DEL FUTURO.

Castellón, mayo de 1976.

CANEM. — Poeta Guimerá, 2, GALERIA. — Enmedio, 83 1

GARBELL LLIBRES. — Cervantes, 11

PRESENTEN PART DE L'EXPOSICIO:

## ELS ALTRES «75 ANYS DE PINTURA VALENCIANA»

PROPOSTA DE TREBALL COLLECTIU DE PINTORS DEL PAIS VALENCIA DES D'AVUI FINS AL 30 DE MAIG

## FIRMA DEL CONVENIO ENTRE EL C.U.C. Y LA UNIVERSIDAD

### Tomó posesión como presidente del Patronato, don Nicolás Pérez Salamero

Ayer a la una y media, en la sala de sesiones del Rectorado de la Universidad de Valencia se celebró el acto de toma de posesión del presidente del Patronato del Colegio Universitario de Castellón, don Nicolás Pérez Salamero, que sustituye en su gestión a don Carlos Fabra Andrés, quien cesó voluntariamente.

En el mismo acto se firmó el convenio entre el Colegio Universitario y la Universidad de Valencia.

En la mesa, tomaron asiento el rector de la Universidad de Valencia doctor don Rafael Bagueña Candela; gobernador civil de Castellón, don José Luis Pérez Tahoces; presidente de la Diputación Provincial de Castellón, don Francisco Grangel Mascardó; alcalde de Castellón, don Vicente Plá Broch; presidente del Patronato del CUC, don Nicolás Pérez Salamero; director del CUC, don Agustín Escardino; vicerrectores y miembros de la Junta de Gobierno de la Universidad de Valencia, decano del CU de Alicante, subdirector y secretario del CUC y otros profesores de la Universidad de Valencia.

En primer lugar el secretario general de la Universidad de Valencia, doctor Almansa, dio lectura al decreto por el que se nombra presidente del Patronato del CUC a don Nicolás Pérez Salamero. Seguidamente el rector magnífico felicitó al nuevo presidente despidiéndole los mayores éxitos en su gestión.

El secretario general de la Universidad dio lectura a las bases del convenio entre el Colegio Universitario de Castellón y la Universidad de Valencia que firmaron a continuación por la Universidad, el rector magnífico, y por el Colegio Universitario el presidente de la Diputación de Castellón, como entidad principal patrocinadora del centro.

Tras unas breves palabras del rector en las que puso de relieve la trascendencia del acto, dio por clausurado el mismo.

No se nos escapa la enorme importancia que este acto doble tiene para el Centro Universitario Castellonense, así pues deseamos que esta nueva singladura esté llena de aciertos, tanto para el centro como para sus dirigentes.

# castellón ciudad y provincia

## ESCRIBEN LOS LECTORES

### LA PLAZA MAYOR

Muy Sr. mío:  
He leído con la atención que creo merece, el acertado comentario que firmado por R. A., aparece publicado en ese periódico de su digna dirección del jueves día 13 del actual.  
Vaya por delante mi sincera felicitación por el oportuno que creo resulta el aludido reportaje y su indubitable claridad expositiva, pues tan sólo con contemplar el plano que inserta ya se hace uno a la idea de lo que se construya en esa zona vendrá supeditado a lo que se proyecta hacer con los solares propiedad del Ayuntamiento, con fachada a la Plaza Mayor y a un lateral de la Torre Campanario. Podría pues, mirando las cosas con serenidad, desplazarse la reconstrucción de nuestra querida Casa Abadía unos metros atrás, en vez de optar por levantarla de nuevo en el lugar antiguo, según parece desprenderse de los comentarios que están en la calle y de la superabundancia de su artística portada, en pie y, al parecer, esperando ser punto de partida de la proyectada reconstrucción. Todo sería digno, para conseguir acrecentar la originalidad de nuestra Torre Campanario, dejándola convenientemente aislada del resto del conjunto de la Plaza Mayor y resaltando su indubitable belleza. Así pues el Ayuntamiento en pleno tiene la palabra.

aportar, en su día, una de las soluciones más bellas a punto tan trascendente de nuestra fisonomía urbana.  
Sobre todo sopesando que lo que se construya en esa zona vendrá supeditado a lo que se proyecta hacer con los solares propiedad del Ayuntamiento, con fachada a la Plaza Mayor y a un lateral de la Torre Campanario. Podría pues, mirando las cosas con serenidad, desplazarse la reconstrucción de nuestra querida Casa Abadía unos metros atrás, en vez de optar por levantarla de nuevo en el lugar antiguo, según parece desprenderse de los comentarios que están en la calle y de la superabundancia de su artística portada, en pie y, al parecer, esperando ser punto de partida de la proyectada reconstrucción. Todo sería digno, para conseguir acrecentar la originalidad de nuestra Torre Campanario, dejándola convenientemente aislada del resto del conjunto de la Plaza Mayor y resaltando su indubitable belleza. Así pues el Ayuntamiento en pleno tiene la palabra.

Rogando la publicación de la presente carta en la sección correspondiente, aprovecho la oportunidad para saludarle muy atentamente.  
DOMINGO MONFORT VIVES

### LA PLANTA DE AMONIACO

Muy Sr. nuestro:  
Recientemente ha sido difundida, a través de los medios de comunicación, la noticia de que cierta empresa nacional proyecta construir una planta amoniaca en las inmediaciones del casco urbano de Castellón, con el consiguiente perjuicio ambiental para la ciudad y alrededores, debido a los residuos contaminantes que este tipo de instalaciones elimina en forma de humos.  
Sabemos que la ubicación de esta factoría fue proyectada inicialmente en Barco de Vajés, proyecto éste que se vio frustrado gracias a la masiva respuesta de la población, la cual se opuso a semejante monstruosidad con una firmeza y unanimidad digna de imitación.  
Realmente nos ha llenado de perplejidad la actitud pasiva de la población y medios de difusión, ignoramos si por desconocimiento del hecho. Pero lo cierto es que a nadie parece

importarle demasiado el asunto, cuando la realidad es que a todos afecta.  
Ya existe una planta industrial, perteneciente a la misma empresa, en el Grao, y los vecinos de la zona conocen de sobra las funestas consecuencias de ello.  
Mediante esta carta no pretendemos, sino crear una conciencia en la opinión pública, ya que ahora es el momento de evitar una situación que una vez producida sólo llevaría a lamentaciones que, desgraciadamente, como ya ha ocurrido en otras ocasiones, a nada conducirían.  
Atentamente,  
Matilde Ayestarán Fernández, Euladio Brotons Turón, José Antonio Cecilia Larrosa, Santiago Sánchez Satorre, Luis Sanz Peraita, Luis Gil Ferrando, Francisco Morato Fábrega, José Manuel Rodríguez Miravet, Emilliano Orcajo Sanz, Julio Rodríguez Román y Juan Pascual García.

## ZONA INDUSTRIAL PLANAS ALTAS, S.A. (ZIPASA)

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General Ordinaria de accionistas de esta Entidad, que tendrá lugar en la sala de juntas de la Colonia Europa de Vinaroz, el día 26 del próximo mes de junio, a las diez horas, en primera convocatoria, y para el día siguiente y misma hora, en segunda convocatoria, para tratar el siguiente orden del día:  
1. — Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, así como de las cuentas y balance del ejercicio 1975.  
2. — Designación de censores de cuentas.  
3. — Ruegos y preguntas.

Vinaroz, 13 de mayo de 1976.  
El Consejero Delegado, SYLVAIN ZARAGOZA MUNTANER

## Se hundió parte de la techumbre del Ayuntamiento de Morella

MORELLA, 17. (De nuestra correspondencia por teléfono). — Alrededor de las tres y media de la tarde, mientras se desencadenaba una tormenta, parte de la techumbre del Ayuntamiento se ha derrumbado. Por suerte no han ocurrido desgracias personales, ya que tanto los empleados del Ayuntamiento como los del Juzgado Comarcal no abren sus oficinas respectivas hasta las cuatro de la tarde.

Las causas del derrumbamiento son, el mal estado en que se encuentra todo el tejado, y que necesitan ya desde hace bastantes años una buena reparación.  
El Ayuntamiento, que data del siglo XIV, es de estilo gótico. Recientemente se han restaurado dos salones, en los que están instalados el archivo notarial del antiguo distrito de Morella, que va a ser inaugurado próximamente, y la oficina de la delegación local de Cruz Roja Española. Afortunadamente el hundimiento no afectó a estas dos salas. No obstante, todo el edificio necesita una total restauración.

El robo fue descubierto cuando un vecino de Morella se encontró en Puerto Querol con un accidente del que habían resultado varios heridos. Con su coche los trasladó hasta el botiquín con el propósito de prestarle los primeros auxilios, pero al llegar al lugar se encontró con que éste estaba completamente vacío. Un robo insólito, sin ninguna explicación y con muchos perjudicados, ya que el botiquín cumplía una importante función en un lugar donde los accidentes son casi habituales.

## Carfide

Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria

INSCRITA EN EL REGISTRO ESPECIAL, CON EL NUM. 218

Oficinas:  
Plaza Calvo Sotelo, 3, 5.º, 2.º  
Tels. 218 00 58 - 228 91 60  
BARCELONA - 11.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad (inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona, hoja número 21.537, folio 125, tomo 2.148, libro 1.547, Sección 2.ª, Inscripción 1.ª) a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en esta ciudad en el Gran Hotel Sarría, Avda. de Sarría, núm. 48, el viernes, 4 de junio de 1976, a las 12.30 horas en segunda convocatoria, supuesto de que no cumplierse los requisitos establecidos en el Artículo 21 de los Estatutos Sociales y 51 de la Ley de Sociedades Anónimas y Concordeantes, no podría celebrarse la primera convocatoria, que por el presente anuncio queda asimismo convocada, en el mismo lugar y a la misma hora de la víspera del referido día 4; todo ello de conformidad con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y, en su caso, aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Resultados y estados complementarios del Ejercicio de 1975.
- 2.º Propuesta y, en su caso, aplicación de resultados, de conformidad con la legislación general y especial aplicable.
- 3.º Examen y, en su caso, aprobación de la gestión social.
- 4.º Aprobación de dimisiones y nombramientos en el Consejo de Administración.
- 5.º Nombramiento de los accionistas Censores de Cuentas y del Censor Jurado de Cuentas Titulado que no sea Accionista, para el Ejercicio de 1976.
- 6.º Ruegos y Preguntas.
- 7.º Nombramiento de Accionistas Interventores para la aprobación del Acta de la Junta y de la persona que deba elevar a público en representación de la Sociedad, los acuerdos anteriores, a los efectos del otorgamiento de la oportuna Escritura Pública.

Tendrán derecho de asistencia los Sres. Accionistas que cumplan los requisitos exigidos en el Artículo 21 de los Estatutos de la Sociedad en concordancia con el 59 de la Ley de Sociedades Anónimas.  
Barcelona, a doce de mayo de mil novecientos setenta y seis.  
El Secretario del Consejo de Administración.

Recientemente se tenía noticias que la dirección general del Patrimonio Artístico Cultural, probablemente, restauraría el edificio, por ser monumento nacional, y tenía anunciada la visita a Morella, un arquitecto de dicho organismo para ver las condiciones en que se encontraba y hacer un estudio para su total restauración.  
Esperamos que ahora todos los trámites se aceleren y se restaure el edificio, que como tantos otros monumentos artísticos, han estado abandonados durante demasiado tiempo.

ALICIA CARCELLER  
ROBAN UN BOTIQUIN  
MORELLA. (De nuestra co-

responsal Alicia Carceller). — Ocurrió en el km. 52 de la Carretera Nacional 232 Vinaroz-Vitoria, en el término municipal de Morella y en el punto denominado Puerto Querol. La Delegación Local de la Cruz Roja de esta población tenía instalado allí un botiquín de urgencias para el servicio de todos los viajeros. Pero hace unos días hubo alguien que lo utilizó para un fin distinto para el cual fue instalado.

AMANTOS  
Textiles - Cartones - Fibras  
MATERIAL SEGURIDAD  
Información y presupuestos:  
MAQUINARIA  
Y UTENSILIOS, S. A.  
Calle Borriol, 9 Castellón

IMPORTANTE FABRICA DE PINTURAS PLASTICAS  
ESMALTES, BARNICES, ANTIOXIDOS, ETC.  
NECESITA

## Almacenistas (Mayoristas) ó Distribuidores

PARA CASTELLON Y PLAZAS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA

OFRECEMOS:  
— Producto de calidad reconocida y ya introducidos a nivel nacional.  
— Rentabilidad altísima y garantizada.  
— Seriedad absoluta en nuestros servicios.  
— Puertes por nuestra cuenta.  
— Exclusiva de ventas en su zona.  
EXIGIMOS:  
— Solvencia comercial y moral. (Se pedirán informes).  
— Estar ya introducidos en el ramo.  
— Cartera de clientes.  
Interesados, escriban adjuntando la mayor cantidad de datos a NUEVA ERA PUBLICIDAD. Avda. Pío XII, núm. 1. VA LENCIA-9. REFERENCIA: PINTURAS.

## CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.  
SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.  
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7.15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6.30 y 7.30.  
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.  
SAN JUAN BAPTISTA. — Hoy misa a las 6.30 de la tarde.  
SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.  
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.  
SAN MIGUEL. — Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.  
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7.30 y 8.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.30.  
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.  
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7.30 de la tarde.  
MADRES CAPUCHINAS. — Hoy misa a las 5 de la tarde.  
ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Funeraria "LA MAGDALENA"  
EL SERVICIO Y LAS INSTALACIONES QUE CASTELLON SE MERECE.  
TURNO PERMANENTE  
CALLE NAVARRA, 84 TELEFONO 22 01 97

## SUCESOS

### ACCIDENTE EN EL CRUCE DE RAMON LULL-HERRERO

En el cruce de las calles Ramón Lull-Herrero, chocaron el turismo matrícula V-0331-H conducido por José Selma Ramírez y el turismo matrícula CS-43.296 conducido por Saturnino Ortiz Gabaldón.  
A causa del accidente resultó lesionado el ocupante del primer vehículo, Ezequiel Rodríguez Sánchez, siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde los médicos de guardia, tras prestarle asistencia, determinaron su ingreso para posterior observación.  
Las diligencias fueron instruidas por la Policía Municipal y acabadas en la Comisaría de Policía.

### DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

A causa del fuego que se había provocado en unos rastrojos de la calle Río Villahermosa, de nuestra ciudad, fueron requeridos los Bomberos, accediendo el retén número 3 al mando del cabo Cortés, que tras media hora de trabajos lograron sofocar las llamas por completo.  
Parece que el fuego tuvo su origen en unos matorrales, que posteriormente prendieron en unos rastrojos, sin que el fuego adquiriera ninguna importancia.  
Tras apagarlo, el retén, regresó al parque sin novedad.  
Posteriormente fueron requeridos hasta la calle Farmacéutico Rámos, donde se estaba quemando un vehículo. Acudió el retén número 1 al mando del cabo Nicolau, comprobando que estaba saliendo fuego del interior del turismo matrícula V-84.833, que se hallaba estacionado —según pudimos averiguar—, desde hacía bastante tiempo. Los niños de los alrededores jugaban ya con él, y no se descartaba la posibilidad que en sus juegos hubieran provocado el fuego.  
Tras más de media hora de trabajos, los Bomberos regresaron al parque sin novedad.

### CHOCARON DOS TURISMOS EN LA CALLE TRINIDAD

Dos turismos chocaron en el cruce de la calle Trinidad con la calle Méndez Núñez, cuando uno de ellos no cedió la preferencia de paso al otro.  
El choque fue entre el turismo matrícula V-104.868 conducido por José Cervera Monte, de 42 años, vecino de Valencia, que circulaba por la calle Méndez Núñez y el turismo matrícula CS-982-B conducido por Virginia Grau Nebot, de 40 años, vecina de Castellón que circulaba por la calle Trinidad.  
A causa del choque resultó lesionada la ocupante del primer vehículo, Carmen Martí Valls, de 41 años, vecina de Valencia. Los dos vehículos sufren daños de alguna consideración, siendo instruidas las diligencias por la Policía Municipal y escabadas en la Comisaría de Policía.

### MENOR ATROPELLADA EN LA AVENIDA DE VALENCIA

Una menor resultó lesionada al ser atropellada por un turismo en la avenida de Valencia de nuestra ciudad.  
El accidente ocurrió cuando el turismo matrícula M-3774-F conducido por Juan José Tojar, de 35 años, vecino de Madrid, circulaba por la citada avenida, momento en que se le cruzó la menor Ana María Zorin Honrrubia, de 13 años, vecina de Castellón, sin que el conductor pudiera evitar el atropello.  
Ana María Zorin, resultó lesionada de alguna importancia, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia calificó su estado de pronóstico reservado, quedando internada para observación.

Las diligencias fueron comenzadas por la Policía Municipal y acabadas en la Comisaría de Policía.

### CHOQUE CONTRA UN TURISMO APARCADO

Un furgón que circulaba por la avenida Yecla, de Benicarló, alcanzó a un turismo que se hallaba aparcado, al perder aquél el control.  
El furgón, matrícula T-8260-D iba conducido por Antonio Moreno Sánchez, de 24 años, vecino de Vinaroz, y al llegar a la citada avenida, por causas que no han podido ser determinadas, se salió de la calzada, alcanzando al turismo matrícula CS-3189-D que se hallaba estacionado.

El conductor del furgón, se ausentó del lugar de hecho, aunque posteriormente pudo ser identificado.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

### HERIDO EN CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado al chocar con un turismo en las proximidades de Castellón.  
El accidente ocurrió en el km. 65 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, al chocar el turismo matrícula CS-1944-A conducido por Jorge Muñoz Rubio, de 42 años, vecino de Castellón y el ciclomotor conducido por Ramón Manuel Ribeiro Díaz, de 45 años, vecino de Castellón. Resultó lesionado el conductor del ciclomotor, sufriendo daños los dos vehículos.  
Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña María Concepción Blasco Escrig

(VIUDA DE DON TOMAS ESTELLER, MAESTRA NACIONAL JUBILADA, TERCIARIA CARMELITA)

QUE FALLECIO AYER, A LOS 91 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus sobrinos María del Pilar y Eduardo Mas Blasco y Matilde del Río Vaquer, sobrinos políticos y demás familiares, les ruegan la tengan presente en sus oraciones. Las exequias fúnebres tendrán lugar HOY martes, día 18, a las CINCO de la tarde, en la parroquial Iglesia de San Francisco, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.

Domicilio de la finada: calle Benasal, 1-1.º  
(No se invita particularmente)

Castellón, 18 de mayo de 1976



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. RAMON BLANCH CALLAU

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 2 DE MAYO DE 1976, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados hijos, Ramón y Carmen Blanch Gil; hija política, Rosa Nicolau; nietos, Ramón-Joaquín, Rosa-Mari y Mari-Carmen; hermanas, doña Isabel y doña Ascensión; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que por su alma, tendrá lugar hoy, MARTES, a las SIETE de la tarde, en la Purísima Sangre, por lo que les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente.)

Castellón, 18 de mayo de 1976.

EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON . PL CLAVE, 17-B TEL. 21 01 42

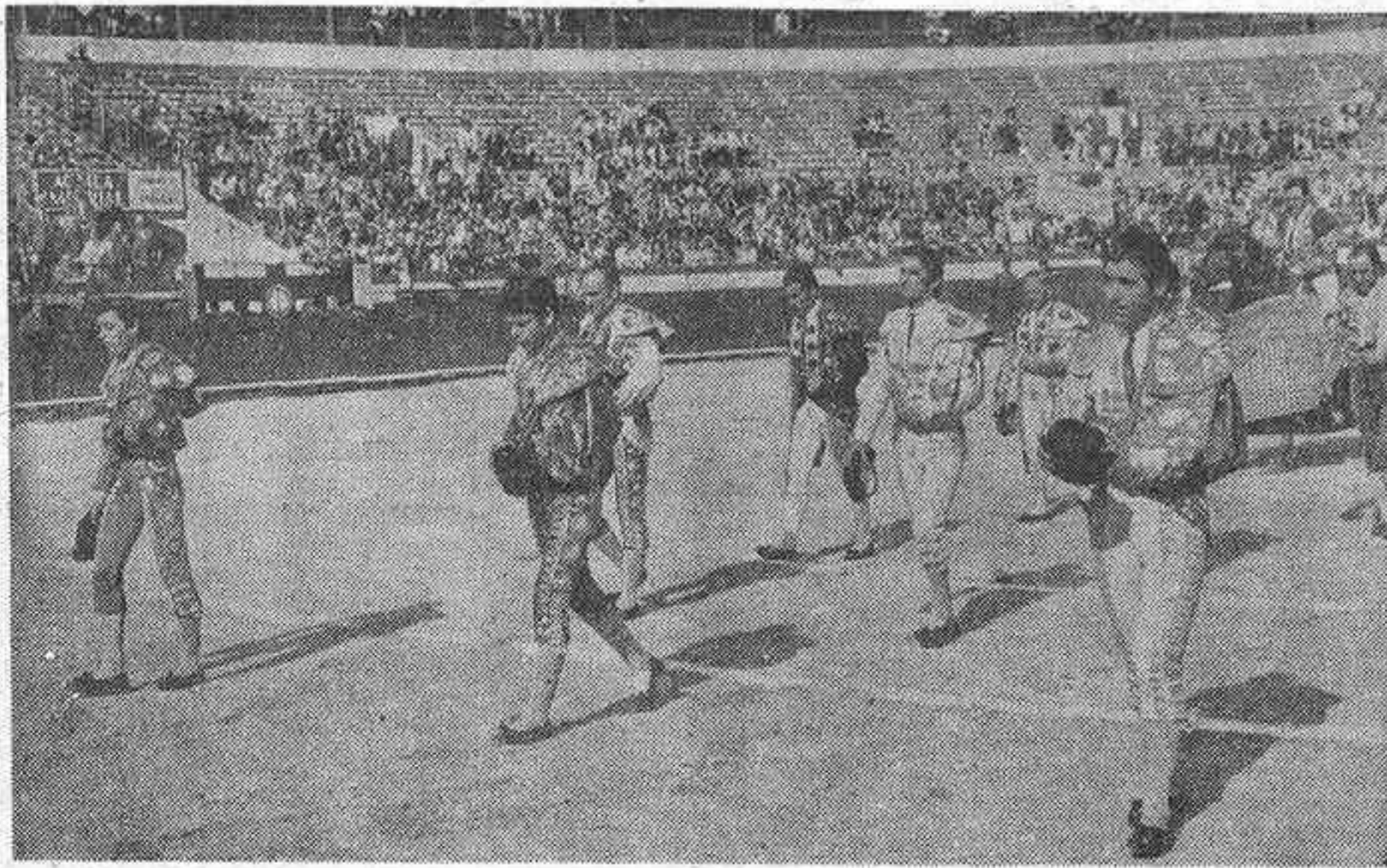
# castellón - ciudad y provincia

## LA NOVILLADA DEL DOMINGO

### ABURRIMIENTO, POCO PUBLICO Y MALA ACTUACION DE LOS DIESTROS

La empresa «Nueva Plaza de Toros de Madrid, S.A.» nos sorprendió el pasado domingo con una novillada, muy interesante sobre el papel: Seis novillos de doña María Teresa Osborne, padre José Copete «Copetillo», Antonio Rubio «Macandro» y Antonio Lozano. Y digo nos sorprendió porque no es habitual en la empresa arrendataria de nuestro caso programar festejos tan a destiempo y hora. El domingo se jugaba a la misma hora un decisivo encuentro para el club de fútbol local en el Castalla y, por si ello fuera poco, televisión retransmitía el apasionante final de la Vuelta Ciclista a España donde San Sebastián. Resultado: Pese a la tarde espléndida, los tendidos, a la hora del paseillo, ofrecían el deprimente espectáculo de estar casi completamente vacíos.

Digamos antes que nada que la tarde torera transcurrió entre el bostezo y el aburrimiento generalizado. Toros y toreros contribuyeron a partes iguales al desastre artístico de la tarde, aunque se cortaron nada menos que dos orejas —una «Copetillo» y otra Lozano—, se dieron dos avisos —que debieron ser por lo menos seis— que se repartieron Lozano y «Macan-



dro» y había muchas ganas de hacer triunfar a los tres espadas, a cualquier precio... Incluir al precio de no cumplir el Reglamento y demostrar la mayor parte de las pocas decenas de espectadores sus escasos co-

nocimientos taurinos, por no decir su completa ignorancia.

#### ★ UN MINUTO DE SILENCIO

Como tradición renovada cada 16 de mayo —¿qué mediano-

aficionado no sabe lo que ocurrió un 16 de mayo, en la plaza de Talavera de la Reina?—, los hombres de luces, tras hacer el paseillo desmonterados, guardaron un minuto de silencio. ¿Quiéren creerse que solo media docena de personas se levantaron respetuosamente de los tendidos? Por no levantarse, no se levantaron ni los señores que ocupaban el palco presidencial. Los espectadores se preguntaban unos a otros el por qué del minuto de silencio y muy pocos —tal vez solo la media docena se acordaban de los nombres de Joséllito y «Ballora»—, encontraron la respuesta.

#### ★ LOS NOVILLOS DE MARIA TERESA OSBORNE

La novillada, en general, estuvo bien presentada. Desiguales de támara, con pelajes muy distintos —desde un colorao «ojo de perdiz», pasando por negros con diferentes capas— y de cornamentas muy variadas, desde el primero que fue bizco, hasta un cornivelto un playero y otro engatillado. De peso estuvieron justos. Dieron un juego igualmente muy irregular. Los cuatro primeros novillos rodaron constantemente por la oreña. En su primer y único encuentro con los picadores, quedaban inválidos de solemnidad. Los mejores para los toreros, quinto y sexto.

#### ★ TRES APRENDICES

Cuesta trabajo enjuiciar con dureza a tres novilleros que, en buena lógica, deben ser la nueva savia de la fiesta, de que tan necesitada está el espectáculo de los toros. Pero no hay otro remedio en honor a la verdad. Novilleros como «Copetillo» y «Macandro», a las puertas de las respectivas alternativas como quien dice, no pueden justificar con cierta lógica, tanto desconocimiento del oficio como pusieron de manifiesto el domingo en nuestra plaza de toros. Del «Macandro» de la feria de la Magdalena no vimos el menor destello. El torero estuvo torpe, con falta de imaginación, dando pases mecánicamente, sin los recursos mínimos exigibles para un profesional de tan arriesgada profesión. Lo mismo puede decirse de «Copetillo», quien viene precedido de cierta fama, que, por supuesto, no revalidó en ningún momento en nuestro caso. Tampoco es para echar las campanas al vuelo la actuación de Lozano, aunque quizá habrá que verle cuando haya toreado un poco más.

Ya he dicho que los novillos de María Teresa Osborne presentaron dificultades —aunque no tuvieron peligro alguno—, pues hicieron cosas erróneas, que dirían los taurinos, pero tan poco fueron tan malos como para justificar a los toreros.

Con la espada los tres novilleros estuvieron rematadamente mal. Baste decirles que emplearon veinticinco veces el acero, para acabar con los seis novillos.

#### ★ DATOS AL MARGEN

—Lo mejor de la tarde: La actuación de los hermanos Capilla, excelentes rehileteros.

—La corrida duró exactamente dos horas.

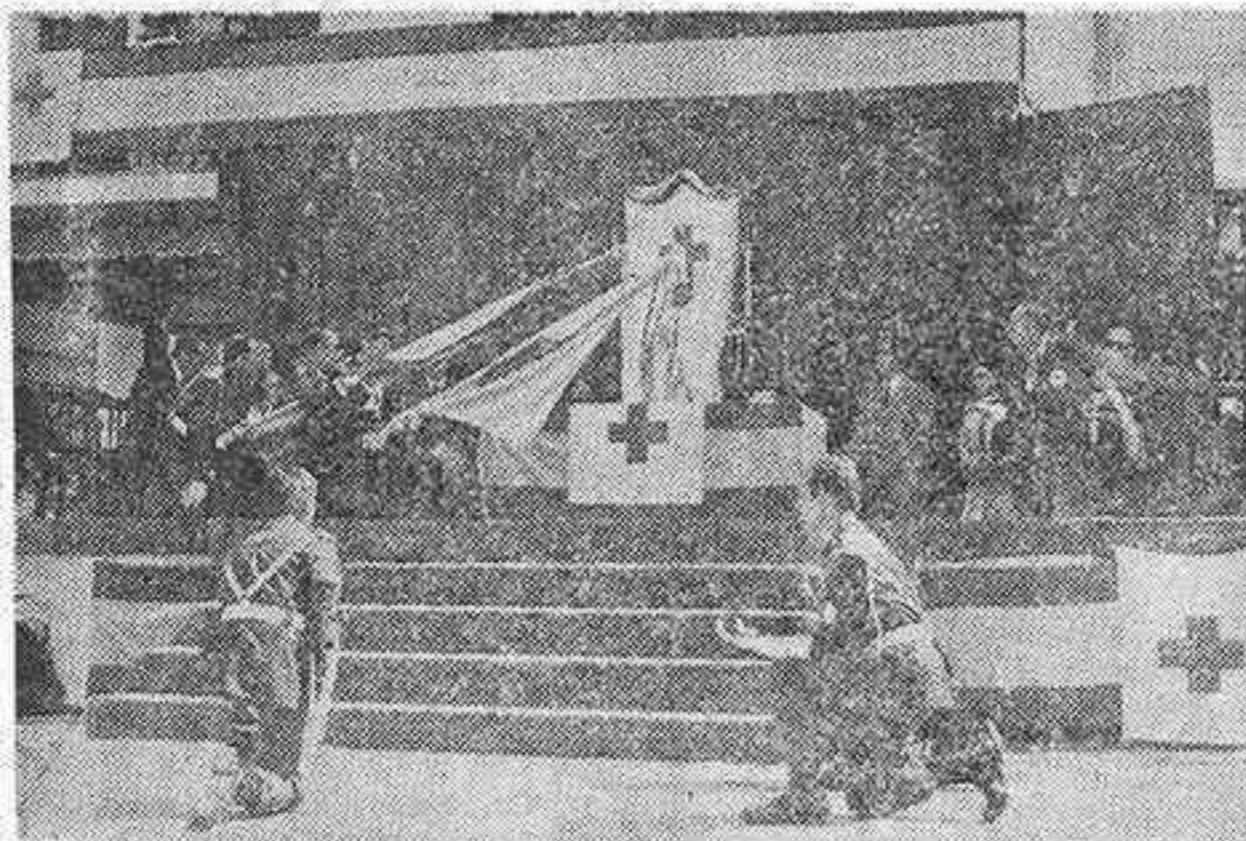
—El asesor veterinario, desde el palco, se pasó la tarde gesticulando con el encargado de tocar el clarín.

—Las orejas fueron un regalo del público y de la benevolente presidencia.

LUIS CORONA

## LA ASAMBLEA PROVINCIAL CELEBRA EN SAN MATEO EL DIA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA

SAN MATEO, 16. (Por teléfono de nuestro corresponsal José Vidal). Una jornada memorable ha vivido San Mateo con motivo de haber sido elegido por la Asamblea Provincial de Castellón como sede de la conmemoración del día Mundial de la Cruz Roja 1976. A las 11 de la mañana, el alcalde don José Ferreres, miembros de la corporación municipal, así como el delegado local recibieron a la entrada de la población al delegado provincial don José Ramos Vizcarro. Seguidamente, se inició el desfile en el que participaron las tropas de Socorro de la 14.ª Brigada, personal de las unidades femeninas, alumnas de Damas Auxiliares Voluntarias, alumnas de ATS y Juventud de la Cruz Roja que por la plaza de las Monjas y calle Valencia se dirigió hasta la Plaza del Caudillo. En el bello marco de la Plaza Por-



ticada se celebró a continuación una misa de campaña oficiada por el arcipreste don Florencio Alberó desde una tribuna levantada al efecto, donde se encontraban las máximas autoridades de la Asamblea Provincial, además del jefe de Sanidad, don José Luis Villamarín. Concluida la misa, don Leandro Bay Corrás, inspector jefe de la 14.ª Brigada, tomó la promesa a los principios de la Cruz Roja que fueron contestados con un vibrante «sí, prometemos» por las unidades asistentes.

nillo Villalba, don Eduardo Fernández Nieto, don Manuel Manchego Giménez, don Cristóbal Colón de Carvajal, don José Luis Vidal Moreno, y don Enrique Querol Carbó.

Posteriormente habló a los presentes, dirigiéndose principalmente a la Juventud, la señorita Delfina Miravet, que gloriosó el lema «La Cruz Roja es Juven». A continuación pronunció unas palabras el señor Ramos Vizcarro informando de las actividades desarrolladas durante

el año 1975, así como de las esperanzas de la Institución para 1976 y para el futuro próximo. Poco después, los miembros de la Juventud de la Cruz Roja ofrecieron ejercicios tácticos de socorrismo.

Finalmente se sirvió una comida de Hermandad que se celebró en el santuario de la Virgen de los Angeles con lo cual terminó la conmemoración del Día Mundial de la Cruz Roja que la Asamblea Provincial quiso que se celebrara este año en San Mateo.

### HOY HABLAMOS CON...

## JUAN PARDO

### CONVERSACIONES CONMIGO MISMO

Este es el título genérico de un L. P. que ha grabado últimamente. Y en verdad es que el título responde a su forma de pensar, a su forma de ser; porque Juan Pardo es, me apresuro a decirlo, un hombre tremendamente humano. Tiene una sensibilidad especial que capta todo cuanto le rodea. Acepta la popularidad, más como entrega a los demás que como lógica acalación personal. Mucho habría que hablar con Juan, pero hemos de ceñirnos a cambiar impresiones rápidas, urgentes dando fe de su paso por Castellón, para cantar más tarde en Villarreal, en sus fiestas.

—Ese título de «Conversaciones conmigo mismo», suena más a epitafio, que a otra cosa.

—Es un título genérico de un L. P., y contiene varias canciones, íntimas, que me describen a mí mismo.

—Y, a ¿quién le interesa tu como eres?

—No pretendo que a nadie le interese; pero sí pretendo decirle a la gente como soy.

—¿Cómo eres en realidad?

—Tengo un disco...

—¿Otra vez?

—Déjeme hablar. Tengo un disco titulado «Autorretrato», en el que durante tres minutos digo lo que soy.

—Y ¿qué eres?

—Yo canto sin protestar; soy jugador, vanidoso y un poco farsante. Pero vivo en paz. Soy sano, tranquilo y bebedor. Soy un trasnochador, muy sincero.

—¿Es que no son sinceros los trasnochadores?

—No siempre.

—Sigue.

—No soy hablador, ni buen observador; soy un chico al que la suerte bañó en esa mágica fuente en la que los sueños se han vuelto realidad.

—Estoy intentando encontrar una definición, y créeme que no la encuentro.

—Yo creo que puedes decir que me preocupo más del espíritu que de cualquier otra cosa.

—Pero ¡hay que comer!

—Siendo importante esto, no me preocupa.

—¿Cuántos años llevas cantando?

—Ya llevo doce.



guitarra, y hago acordes con el piano, los suficientes para arreglar y escribir música.

—¿Cuánta gente llevas detrás?

—Unas diez personas dependen en este momento de mí.

—¿Trabajas mucho?

—Ayer canté en Londres; hoy en Villarreal. ¿Te parece poco?

—Me parecen muchos kilómetros.

—Estoy muerto de sueño.

—¿Qué te preocupa en este momento?

—El día que pierda la fe de que voy a cantar mañana mi mejor canción, dejo esto.

—¿Y piensas que mañana vas a cantarla?

—Lo que pienso es que voy a concebirla; y eso me preocupa cada día. Allí en mi pueblo, junto a Madrid, paseo mucho y preparo las ideas. Después, las pongo en limpio, y ¡a escribir!

—¿Te has marcado alguna meta?

—No tengo ninguna meta; está todavía en el camino.

—¿Quieres triunfar por encima de todos?

—No quiero tapar el camino a nadie. No soy un caballo de carreras que quiera llegar al primero. Pienso que todos tenemos sitio, lugar.

—¿Y tú qué lugar ocupas?

—El que quiere la gente.

—¿Te molesta la popularidad?

—No, no me molesta. Faltaría a mi pensamiento si dijera lo contrario. Pero a mí me gusta la popularidad en tanto que feliz a la gente. Yo quiero decir al público ¡¡¡Gracias!!! con mayúsculas. Eschíbelo así.

—Así lo hice.

—Y por encima de todo que la gente sea feliz, conmigo y con otros.

—Y tú ¿eres feliz?

—Sí, lo soy; yo creo que la felicidad consiste en la admisión serena de tu realidad y la reafirmación inquietada de tu búsqueda.

—Lo que t; eres es un filósofo; o mejor sería decir un filólogo.

—Lo que yo quiero es tener muchos amigos, cuantos más mejor.

—Ya tienes uno más: yo.

MANUEL

Foto: Wamba

## II Semana Cultural en Benicarló

Patrocinado por la Diputación de Castellón, la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento y el Ayuntamiento de Benicarló, con la participación de numerosos organismos, entidades y grupos, se celebra en Benicarló la II Semana Cultural, con actos variadísimos.

Hoy, a las 10'30 de la noche, se celebrará en el cine Capitol una demostración gimnástica, a cargo de un numeroso grupo que dirige Manolita Belda. Antes, a las 9'30 se celebrará una Hora Poética, con participación de distintos poetas.

Mañana a las 9'30 actuación de la Coral Polifónica Benicarlonesa, dirigida por don Froilán Galindo, que interpretarán un selecto programa. El concierto será presentado por Fernando Tarradellas. El recital se celebrará en el cine Capitol. En el mismo local, a las 10'15 actuación de la Coral Infantil Benicarlonesa, que bajo la dirección de Froilán Galindo, interpretará tres composiciones corales.

A las 11 de la noche, también en el cine Capitol, actuación de la Banda Agrupación Musical



«Santa Cecilia», de Benicarló, dirigida por Joaquín Muñoz, que interpretará cuatro composiciones, de autores tan conocidos como Roig, Serrano, F. Pérez y Wagner.

El jueves, a las nueve y media, en el Capitol, actuación del club juvenil «La Salle», que realizará

para el público un programa titulado «Realismo», con entrevistas, noticias, concursos, música, humor.

Viernes, proyección de diapositivas, obtenidas por miembros del Club Montañenc Penyalosa, de Benicarló. La proyección se celebrará a las 10 en el cine Capitol.

En el mismo local, a las once de la noche, la agrupación escénica «Juventud», pondrá en escena la comedia de Ruiz Iriarte, «La muchacha del sombrero rosa».

Sábado en la terraza del cine Rex, a las 4'30 tarde, teatro de Guinó; por la mañana a las once en el complejo polideportivo de Palau, finales de atletismo y de baloncesto. Por la tarde comenciamos la competición deportiva cultural; final del campeonato de ping-pong; carrera social de ciclismo.

Por la noche, a las 10 desfilan por las calles principales de Benicarló la banda de cornetas y tambores y majorettes, «La Salle», de Benicarló.

La II Semana Cultural de Benicarló se clausurará con diversos actos, que darán comienzo el domingo 23 a las 11 de la mañana, con desfile de todos los organismos participantes y entrega de guiones y medallas. A este acto, que se celebrará en el campo de deportes del C. D. Benicarló, asistirán las primeras autoridades provinciales y locales.

## Rondallas en nuestra redacción

El sábado, cuando ya habíamos cerrado nuestra edición dominical, nos visitaron dos rondallas en nuestra Redacción.

Primero vino el conjunto «Cuatro Caminos», formado por ocho magníficos músicos, y tres cantantes, uno de ellos de excepción. En las horas de la madrugada dominical las notas de este conjunto sonaron espléndidas en no menos de tres canciones: «María Rosa», «O sole mio» y «Los ojos de la española», con la voz de barítono especialmente timbrada de Antonio Vidal —un hombre que puede aspirar a un nombre si se lo propone, que tiene materia prima de primerísima calidad—, Alfonso Alberto y Basilio Vilanova,

#### OTRA RONDALLA

Y ya cuando nos marchábamos, llegaron los componentes del grupo «Ecos de Aragón» formado por doce músicos casi todos ellos procedentes de Aragón, cantando jotas, unas veces a solo y otras a dúo.

Es el primer año que se reúnen y salen a dar serenatas, y a buen seguro que conseguirán muchos éxitos porque calidad no les falta, y entusiasmo tampoco. Teresa y Joaquín cantaron a dúo y Santos solo. Magnífica la actuación, que fue aplaudida por todos nosotros, al igual que la del grupo anterior.

Hemos de agradecer a ambos conjuntos esta visita, y dejamos constancia de su bien hacer en este mayo propicio a la música y a la serenata.

ALQUILER VENTA MAQUINARIA CONSTRUCCION  
GRUPOS ELECTROGENOS  
COMPRESORES  
RODILLOS VIBRANTES

MIGUEL PEREZ GOMIS Peris y Valero, 152  
Valencia Teléfonos: 327 62 09 - 333 56 03 - 333 56 04

DESFILE DE TROPAS

A continuación se realizó un desfile de tropas bajo a bandeja de la Cruz Roja, después de lo cual se impusieron medallas de plata de la institución a doña Carmen Caldach Arrufat, doña Maruja Salvador Meriá, Beatriz Guttmann de Fariza, don José Chillida Casio, don Leandro Fariza Martín, don José González Cabrera, don Felipe Bo-



# castellón - ciudad y provincia

## El alcoholismo no es un problema médico, sino social (Dr. BOGANI)

### El cincuenta por ciento de los casos tienen curación

Dos problemas que requieren distintas soluciones. Las drogas y el alcohol. A los dos se refirió el doctor Bogani en su visita a Castellón. Para combatir el alcoholismo —dijo— se necesita una lucha seria, con medios económicos suficientes. Para reprimir el consumo de drogas, en cambio, hacen falta policías.

Con un libro editado, con varias experiencias realizadas al respecto y con plena dedicación a esta enfermedad —es jefe del servicio de toxicómanos y alcohólicos del Hospital Psiquiátrico de Bétera y jefe del servicio antialcohólico de la Jefatura Provincial de Sanidad de Valencia— el doctor Bogani tiene suficientes elementos para hablar del tema. Y para referirse a todas las toxicomanías vino a Castellón, donde ofreció una conferencia en un salón lleno de espectadores. Habló, en esta oportunidad de drogas y alcohol. Pero ¿quién es alcohólico? En principio, todos lo sabemos. Pero, en realidad es toda persona que dependa de él. No importa la cantidad que se ingiera. Esta es la definición dada por el doctor Bogani y pronunciada por casi todos los que estudian el problema en su verdadera dimensión. Es decir, tratándolo como la enfermedad que el alcoholismo, en realidad es.



Dr. Bogani: "Sobra propaganda para consumir alcohol y falta ayuda para combatirlo.—(Foto Wamba)

**• Sobra propaganda**  
—Doctor, ¿cuál es el mayor problema en esta lucha contra el alcoholismo?  
—Simplemente que no hay lucha. Esto es muy fácil de explicar. Para tener una idea objetiva de ello, basta considerar los

**• Las drogas, frente a la sociedad**  
No sólo para hablar de alcoholismo vino este especialista a Castellón. También se refirió a las drogas, ese otro problema que se presenta frente a la civilización actual, aunque es una consecuencia de la sociedad de consumo.  
—Las drogas son perseguidas represivamente. Por tanto, a este respecto no se necesita, para su solución, ni dinero, ni voluntad. Si algo haría falta serían, por este motivo, policías.  
Según memoria del Tribunal Supremo, correspondiente a 1974 en España existen —o, mejor dicho, existían, en ese periodo— 1.800 drogadictos.  
—De todas formas, en España, no está tan extendida la toxicomanía, entre otras cosas, porque no es un país de una renta per cápita extraordinaria, en el cual pueda difundirse masivamente el costoso vicio de las drogas.  
Entre las toxicomanías y el alcoholismo el doctor Bogani trabaja diariamente en esta última especialidad. Su equipo, está abocado hoy a dos propósitos fundamentales: denunciar la implicación social de este conflicto que escapa a la responsabilidad médica para basarse en toda la sociedad y en la elaboración de un estudio estadístico que manifieste, el grado de dependencia con respecto al alcohol, registrado en cada clase social.

RAQUEL ACTIS

## EL EMPLEO DE HERBICIDAS EN EL CULTIVO DE AGRIOS

### Tecnología de la post-recolección

Sobre estos dos temas fundamentales se basaron las dos conferencias que cerraron el ciclo que, sobre problemas citrícolas, organizó el Colegio de Ingenieros Técnicos y Peritos Agrícolas, y patrocinó la UTECO. El mismo, permitió un intercambio entre especialistas y agricultores, y posibilitó la exposición directa de diversas experiencias. Resumimos, a continuación, lo que se dijo sobre estos dos temas.

Cada una de las operaciones que se llevan a cabo en el sistema de desverdización con ayuda de estufas de petróleo, dijo don Antonio Albert Bernal, tiene una justificación científica: aumentar el H. R., alzar y disminuir la temperatura, reoxigenar el ambiente del toldo, eliminar el anhídrido carbónico acumulado en el mismo y mantener unos niveles mínimos de agente catalizador del proceso, etileno, como subproducto de la combustión del petróleo.  
El señor Albert Bernal basó su disertación en «Tecnología de la post-recolección, desverdización, recubrimientos cerosos y podredumbres». Con respecto a este tema, dijo lo siguiente:  
—El mayor inconveniente del sistema del carburo —aparte de la peligrosidad del mismo— es que la velocidad del proceso depende de las condiciones climáticas presentes en cada momento. Por otra parte, el empleo del butano como agente desverdizador es una técnica que se encuentra en clara recesión específicamente por su peligrosidad, aunque representa una ligera disminución de tiempo.  
—Las cámaras industriales son hoy la base en la que descansa la teoría de la maduración acelerada y suponen el punto álgido de estas técnicas con espectaculares resultados. Con ellas,



El empleo de herbicidas en el cultivo de agrios

prácticamente, pueden obtenerse los mismos resultados, sin necesidad de una atmósfera sobreoxygenada y concentraciones constante en anhídrido carbónico inferiores al uno por ciento, con ayuda de los llamados des-carbonatadores o eliminadores de anhídrido carbónico.

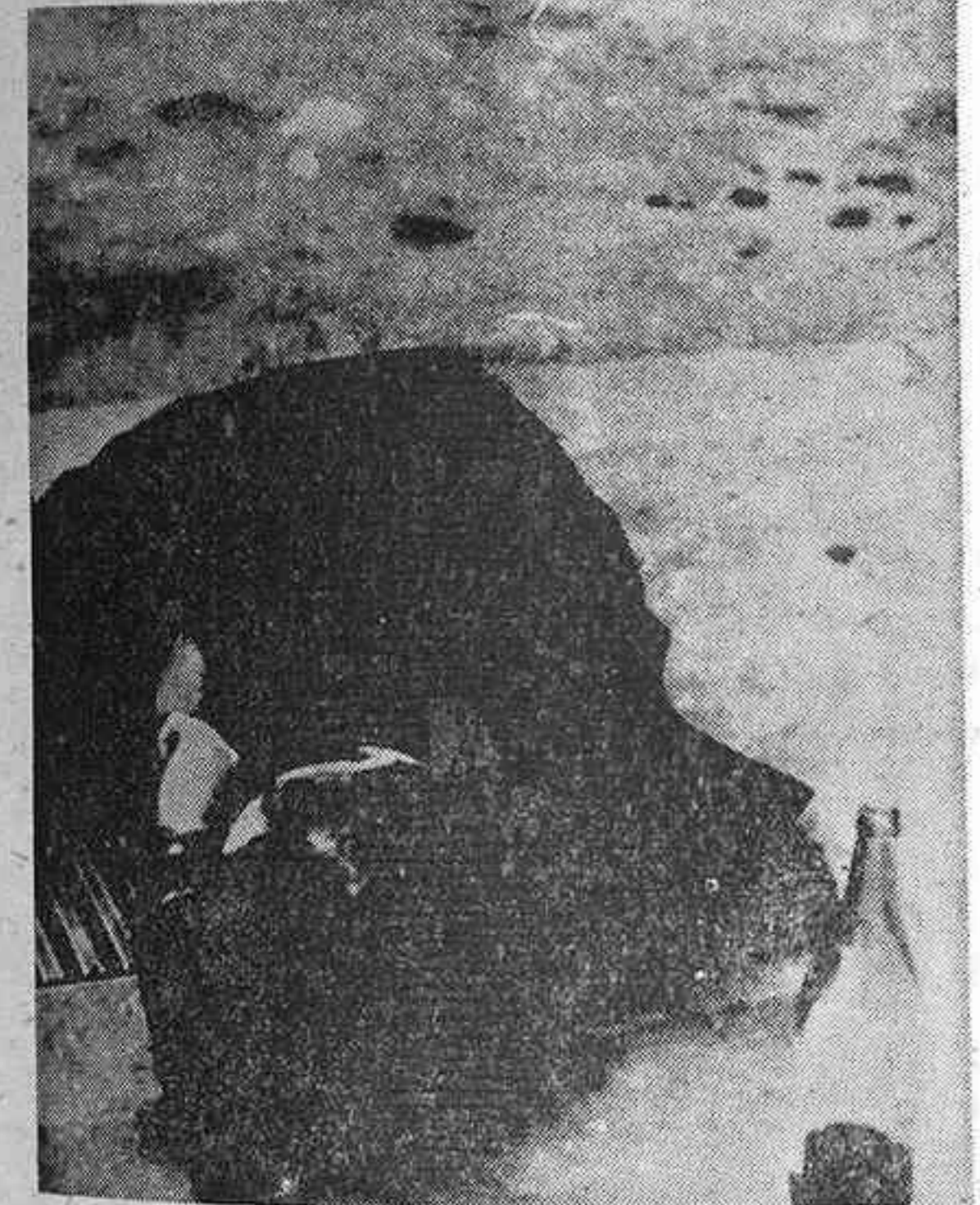
**■ AUMENTO DEL INDICE DE MADUREZ**  
El proceso de desverdización —aseguró el señor Albert Bernal, jefe de la Sección de Industrias Cítricas del CRIDA-7— proporciona un aumento del índice de madurez que puede estimarse entre un 6 y un 8 por ciento sobre el testigo inicial. El incremento de este índice, no es a costa de un incremento de azúcares, sino, exclusivamente, a una disminución de la acidez, ya que el aumento en Brix que puede apreciarse es proporcional a la deshidratación experimentada por el fruto.

Posteriormente, recomendó, a título personal, el empleo de fungicidas estrictamente bajo las condiciones estipuladas por la firma productora quien debe dar, en cada caso, la normativa más adecuada.

Respecto a los recubrimientos cerosos, no sólo los consideró convenientes sino, incluso, precisos, aunque sólo en determinados momentos, ya que, por ejemplo, es una contradicción recubrir con cera un fruto desverdizado. También estimó muy conveniente eliminar el mayor número posible de capillos cuando se confecciona la fruta desverdizada.

**■ NO CULTIVO DE AGRIOS MEDIANTE APLICACIONES DE HERBICIDAS**  
La conferencia del ingeniero agrónomo, don Diego Gómez de Barreda, perteneciente al CRIDA-7 y especializado en los Estados Unidos en el campo de los herbicidas, no se refirió a todas las cuestiones que implica esta nueva técnica, sino únicamente a la aplicación de herbicidas en el no cultivo de agrios.  
Las peores malas hierbas —explicó y demostró— que tienen los huertos de agrios, pertenecen a ese grupo denominado de plantas eficientes, mucho más infestantes

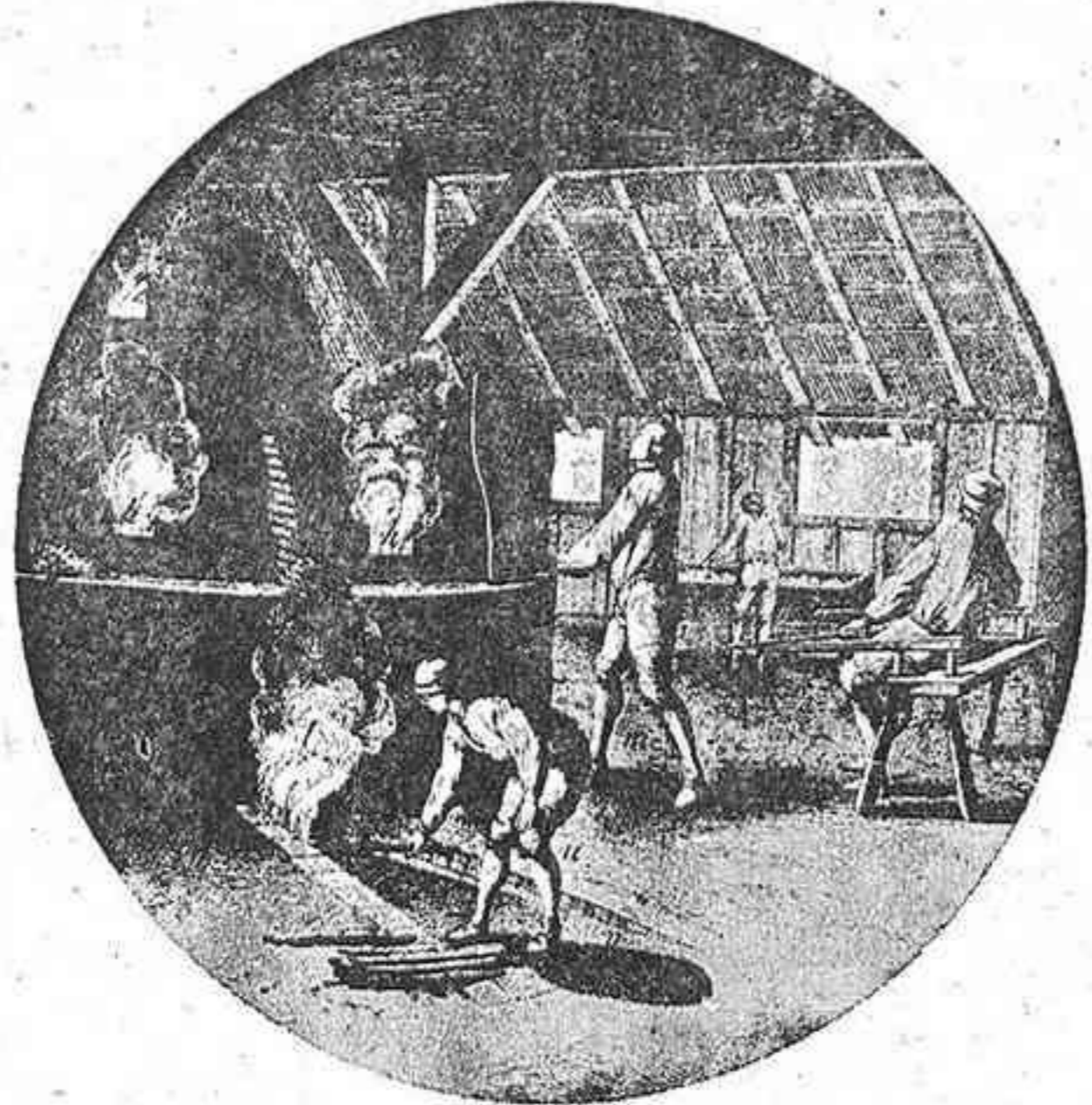
Refiriéndose a los herbicidas que los actuales, existentes en el mercado, son más útiles para eliminar la vegetación anteriormente citada. Distinguió entre herbicidas de contacto, residuales y de translocación, recomendando que mientras se pudiera, por las condiciones del suelo no excesivamente arenoso, la utilización de herbicidas residuales se hiciera en vez de los de contacto, ya que supone una actuación del producto químico durante un elevado número de meses en vez de la corta acción de los de contacto.  
La mayoría de estos herbicidas residuales, tales como el diturón, simacina, caragard, etc., —comentó— afectan a las malas hierbas anuales, pero no eliminan las perennes tipo junca, grama, correjuela, cañota, etc. Ante la posible aparición de estas últimas en determinados rodales, el agricultor debe efectuar otras aplicaciones complementarias con productos tales como el Bromacin, MFMA, 2,4-D, MCPA, Glifosato, etc.



El alcoholismo, una enfermedad poco reconocida como tal 3.000 millones de pesetas que se gastan anualmente en propaganda para el consumo de bebidas alcohólicas y los únicos 16 dispensarios, con pobre presupuesto —3 millones— que existen en el país para la cura de esta enfermedad. A esto cabe añadir las costumbres que imperan en nuestro país, que incitan en gran medida hacia el alcohol, y que, unido a la moda de las bebidas destiladas, hacen que el problema sea mucho mayor.  
—¿Qué lugar ocupa España en esta lucha, seguida por países de los cinco continentes?  
—Nuestro país es el más abandonado a este respecto.  
**• Una enfermedad curable**  
Existen en España dos millones de alcohólicos conocidos. En realidad, hay muchos más. La resistencia del alcohólico para iniciar un tratamiento, los prejuicios, los condicionamientos sociales y el hecho de que equivocadamente este problema sea considerado como un vicio y no como la enfermedad que es, hacen que cada mujer u hombre

afectado rechace cualquier tratamiento. Sin embargo los dispensarios están llenos y —también hay que decirlo— existen muchas posibilidades de curación.  
—¿En qué medida, doctor?  
—En un cincuenta por ciento.  
—¿Y el resto?  
—Decae por las influencias del ambiente, por una voluntad débil y tantas otras causas más.  
El doctor Bogani conoce de cerca la patología y las derivaciones del alcoholismo. No por nada ha atendido ya en toda su vida profesional de dedicación a esta especialidad a un total de cinco mil pacientes.  
—¿Cuántos se curaron?  
—En la proporción que acabo de manifestar. En un cincuenta por ciento.  
Aún así, el drama del alcoholismo no es menor y la responsabilidad de su lucha —lo dijo también el doctor Bogani— no radica sólo en los médicos, que no son, en definitiva, los que deben resolver el problema, sino, principalmente, en los poderes públicos, los sacerdotes y los educadores y en toda la sociedad.

### más de dos siglos de experiencia



Zeiss, símbolo mundialmente conocido por su precisión en la fabricación de los mejores y más puros vidrios para óptica, con más de dos siglos de experiencia, garantiza permanentemente cada producto. Reconocida su calidad superior, Zeiss, está presente en el progreso técnico y científico. Especialistas con alta cualificación controlan rigurosamente los procesos y estudian todas las variedades del vidrio hasta conseguir mayor pureza y las más exigentes cualidades científicas.



# optica chiva

ENMEDIO, 25 CASTELLON

OPTICOS ASOCIADOS

COMPROMISO DE GARANTIA

SE VENDEN  
**DOS CABEZALES DE SERIGRAFIA**  
MARCA ROCKET SEMINUEVOS  
INTERESADOS: LLAMAR TEL. 21 72 00.

**EMPRESA MULTINACIONAL**  
Para su factoría de Castellón  
**SOLICITA**  
**Secretaria Bilingüe**  
**SE REQUIERE:**  
— Dominio escrito y hablado del idioma inglés.  
— Taquigrafía (no imprescindible).  
— Mecanografía y Archivo.  
**SE OFRECE:**  
— Retribución a convenir, según aptitudes.  
— Jornada laboral de lunes a viernes.  
— Agradable ambiente de trabajo.  
— Reserva absoluta a colocadas.  
**INTERESADAS.** — Diríjense por escrito a la Ref. núm. 220 de Publicidad MEBA. Enmedio, 35-1, Castellón.  
(Ref. Of. Colocación, núm. 203/Almazora.)

# castellón - ciudad y provincia



PRIMER PROGRAMA	
20,00	Novela (Cap. II) «El collar de la reina», A. Dumas.
18,45	Carta de ajuste «Antonio Carlos Jobim»
14,00	Programa regional simultáneo
14,30	Apertura y presentación
14,31	Avance Informativo
14,35	Aquí, ahora
15,00	Programa informativo
15,30	Telediarlo Primera edición
15,30	Salto mortal «Sevilla»
16,30	Sinfonía núm. 44, Haydn
16,45	Despedida y cierre
16,15	Carta de ajuste «Carlos Luengo»
18,30	Apertura y presentación
18,31	Avance Informativo
18,35	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños «Abrete sésamo»: Episodio núm. 49 A. El mundo de la música. Arturo de Breña: «El Invasor penitente»

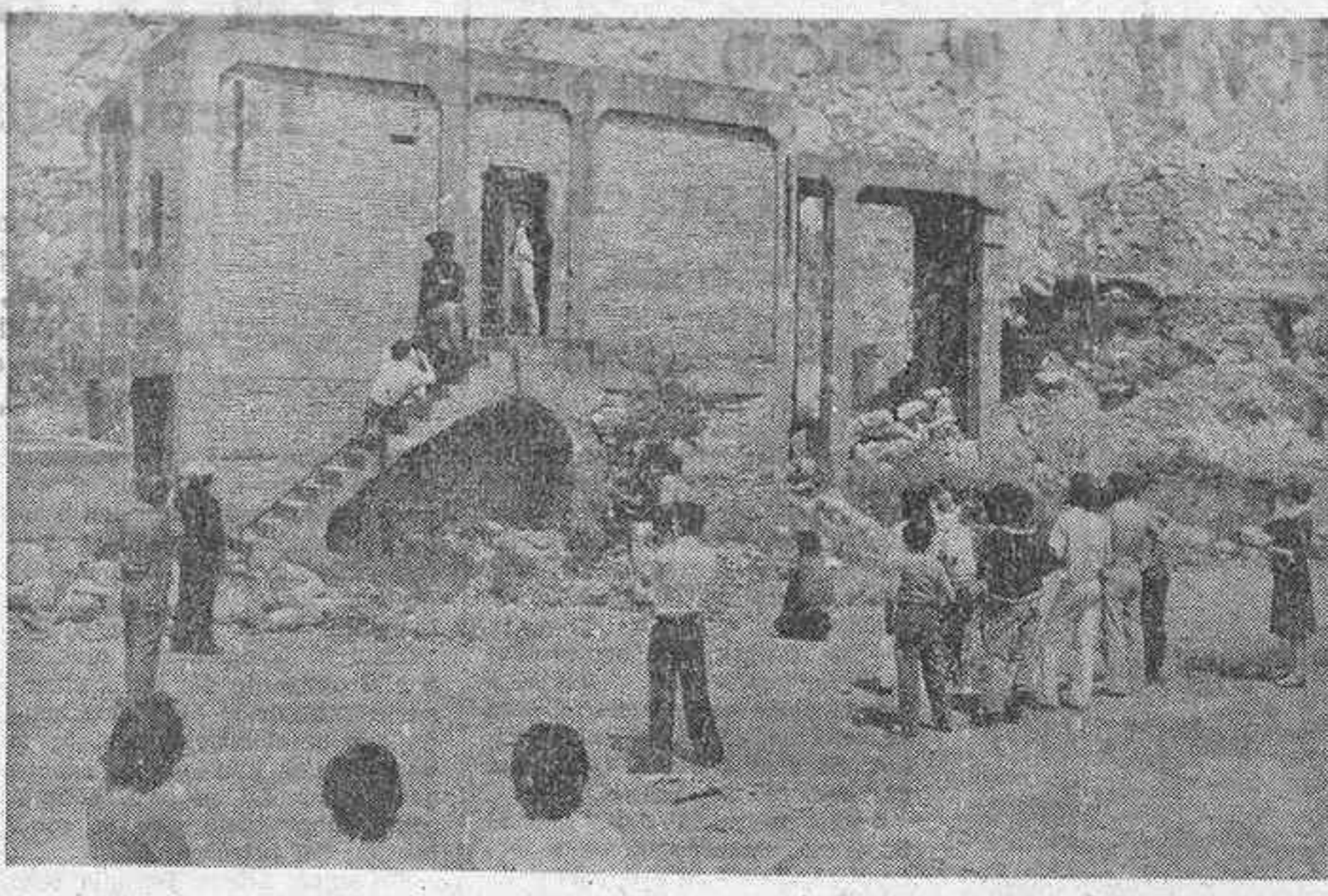
  

SEGUNDO PROGRAMA	
20,30	Revista de toros
21,00	Telediarlo Segunda edición
21,20	Tuyos, míos, nuestros. 1968
23,15	Telediarlo Tercera edición
23,45	Reflexión Espacio religioso
23,50	Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA	
19,30	Carta de ajuste «Flamenco: Joselero» (II)
20,00	Presentación y avances
20,01	Polideportivo Espacio deportivo
21,30	Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional
22,00	Documental «La Antártica»
22,30	Teatro club «Los viejos no deben enamorzarse»
23,30	Ultima Imagen

## “JESUCRISTO SUPERSTAR”, CASTELLONENSE



La Pedrera es desde hace varios domingos el escenario de la filmación de un cortometraje sobre la obra «Jesucristo Superstar» que está realizando un grupo de aficionados de cine amateur, en colaboración con las alumnas de octavo del Colegio Maestro Canós. Hasta allí se desplazan unas 50 personas — todos castellonenses — entre actores y extras. El equipo cuenta con tres cámaras, dos maquilladoras, un director técnico y otro artístico. Este grupo de entusiastas cineastas ha elegido este lugar por ser el más propicio para el marco en el que se desenvuelve la obra.

El film será presentado en la fiesta de fin de curso del colegio Maestro Canós por parte de las alumnas de octavo, para lo que se está realizando. Posiblemente, este «Jesucristo

Superstar castellonense», será presentado a concursos nacionales de esta especialidad. La foto recoge la escena de la traición de Judas ante Caifas y Anxas. (Foto Wamba)

## FINAL DE FIESTAS EN EL COLEGIO MENOR

El domingo finalizaron las fiestas que, el Colegio Menor «Santa María del Lidón», ha organizado en honor de su patrona.

Los actos que tuvieron lugar este día fueron: a las 8 de la mañana, «Despertá» con disparo de tracas y cohetes.

A las 10, en el patio, misa de campaña con la asistencia de la Madrina, Damas, y padres de alumnos y con la actuación del grupo folclórico de Castalia y banda de cornetas y tambores de la OJE de Benicasim. En el transcurso de esta misa, una madre, en nombre de todas las madres de alumnos del colegio, encomendó a sus hijos a la Virgen del Lidón.

A continuación tuvo lugar la entrega de medallas y trofeos a los ganadores de las diversas competiciones deportivas que organiza el Colegio Menor. También se procedió al fallo del concurso literario «Santa María del Lidón», resultando vencedor en la primera categoría el poema «Recuerdos» cuyo autor es Alejandro Alzpurúa; y en categoría infantil, «Sobre el mar» de Gonzalo González-Espresati.

Al mediodía reunión general de la Asociación de Padres de Alumnos y a continuación vino de honor.

Tras él, gran comida de hermandad presidida por la Madrina y Damas de honor, con asistencia de autoridades, directivos, profesores y alumnos. En el transcurso de la cual se procedió a la entrega de trofeos a los populares del año.

A las cinco de la tarde, en la Viña de Benicasim, becerrada. Más tarde proyección cinematográfica en el Salón de Actos del mismo Colegio.

Por la noche traca final de fiestas y canto del himno colegial, con lo que finalizaron otras fiestas más en el Colegio Menor.

Y ayer lunes, vuelta a la actividad de todos los colegiales para el sprint final del curso.

### Firma de tres convenios colectivos sindicales de trabajo

Ayer se firmaron en la Casa Sindical Provincial tres convenios colectivos sindicales de trabajo: el del Comercio del Mueble que afecta a 101 empresas; el de la Industria del Mueble que afecta a 689 empresas y a 2.442 trabajadores y el de Aserradores de Madera y Fabricantes de Envases que afecta a 88 empresas y 1.045 trabajadores.

Esta es la novena revisión que se hace de estos convenios. La actuación de las comisiones deliberadoras respectivas se ha caracterizado por un diálogo franco y abierto que facilitó llegar rápidamente a un entendimiento.

**MUEBLES DE OFICINA**  
**MAQUIVER**  
Huerto Sogueros, 9-10  
Teléf. 216765  
Pidamos presupuesto

## Amplia participación popular en Onda La Residencia de ancianos, obra de todos

Desde siempre Onda ha sentido interés por tener una Residencia para los ancianos. Un lugar digno donde nuestros mayores puedan ser atendidos en la última etapa de su vida.

La idea rondó el corazón de muchos: particulares e instituciones comenzaron a realizar gestiones que, lamentablemente, quedaron sin continuidad. Por fin, un hombre bueno, que quería a Onda por encima de muchas cosas, donó una importante cantidad para la construcción de una Residencia para Ancianos y con el legado se creó la Fundación Monseñor Ferris. Era el tributo a la memoria de quien haría realidad el deseo de muchos. Los trámites oficiales se fueron prolongando y finalmente el día uno de abril de 1976, el Ministerio de la Gobernación autorizaba la Fundación y la revestía del carácter y rigor oficial correspondiente.

De inmediato el Patronato de la Fundación comenzó a funcionar y pronto, muy pronto, el corazón de los ondenses latió con un nuevo ritmo, el de la Residencia de Ancianos y al legado de Monseñor Ferris se unieron la Caja Rural Nuestra Señora de la Esperanza con más de cinco millones de pesetas, la Párrquia Nuestra Señora de la Asunción con seiscientos mil, Cáritas Pa-

rrroquial con la cesión de los terrenos, el aparejador de la obra con la renuncia a sus honorarios, y el propietario de las estaciones de servicio con el suministro del combustible que precise la calefacción durante el primer año de funcionamiento de la Residencia.

La gente comenta con satisfacción la obra y pronto, muy pronto, las ayudas de particulares han de llegar, porque la Residencia de Ancianos tiene que ser la obra de todos y cada uno de los ondenses. No importa cuanto. No importa cómo. Lo que hemos de sentir es la satisfacción de que es algo que nos pertenece porque lo hemos hecho entre todos.

Muchos respondieron ya a esta llamada. Un ondense, ausente muchos años de España, que ahora no vive en Onda, acudió pronto con un talón de doscientas mil pesetas.

Seguramente muchos — ¡ojalá sean todos! — aportarán algo para que esa casa que pronto se levantará en la soleada ladera de Palasi sea la casa de todos aquellos hombres para con quienes la vida fue muy dura y les privó de una familia, pero que desde ahora tienen el corazón de todos y cada uno de los ondenses.

FERNANDO OZCARIZ

## Los P.N.N. de la Escuela del Profesorado

Firmada por 15 profesores no numerarios de la Escuela de Formación del Profesorado, recibimos la siguiente carta, con el ruego de su publicación:

Ratificados estos acuerdos por la Coordinadora de Madrid celebrada el sábado día 15, los P. N. N. de esta escuela inician en el día de hoy los antedichos acuerdos.

Castellón, 17 de Mayo de 1976

«Los P. N. N. de la Escuela de Formación del Profesorado de E. G. B. de Castellón de la Plana, tras estudiar seriamente el borrador del ante-proyecto que pretende integrar a los Catedráticos de Instituto en las Escuelas del Profesorado de E. G. B. causando una situación conflictiva en los distintos centros, acordaron en la reunión del día 13 de los corrientes realizar un paro indefinido a partir del 17 de mayo que supondrá:

- No impartir clases
- Anulación de exámenes
- Atender al alumnado en los respectivos seminarios.

»

**AIRE ACONDICIONADO**  
**FONT**  
Pl. Gral. Sanjujo, 15  
Tel. 21 25 79 CS

## TEATRO PRINCIPAL CASTELLÓN

SABADO, 22 Y DOMINGO, 23 MAYO 11 NOCHE

### COLSADA PRESENTA SU PRIMERA Y GRAN COMPANIA DE REVISTAS, CON LOS 3 IDOLOS DEL PUBLICO

## TANIA DORIS LA BELLEZA EUROPEA Y LOS SENSACIONALES COMICOS

## LUIS CUENCA y PEDRO PEÑA ESTRENO

DE LA REVISTA CÓMICA DE GRAN ESPECTACULO

## EROTICA "COMO EN PARIS" CON 2 CONJUNTOS INTERNACIONALES 2

## BALLET GRUP EURO DANZ Balle francés VERONIKE

UNA REVISTA SIN TAPIJOS, SON SUPERLATIVAS SEXYS MAYORES 18 AÑOS

SABADO, 29 Y DOMINGO, 30 MAYO ¡¡¡CONTECIMIENTO LIRICO!!!

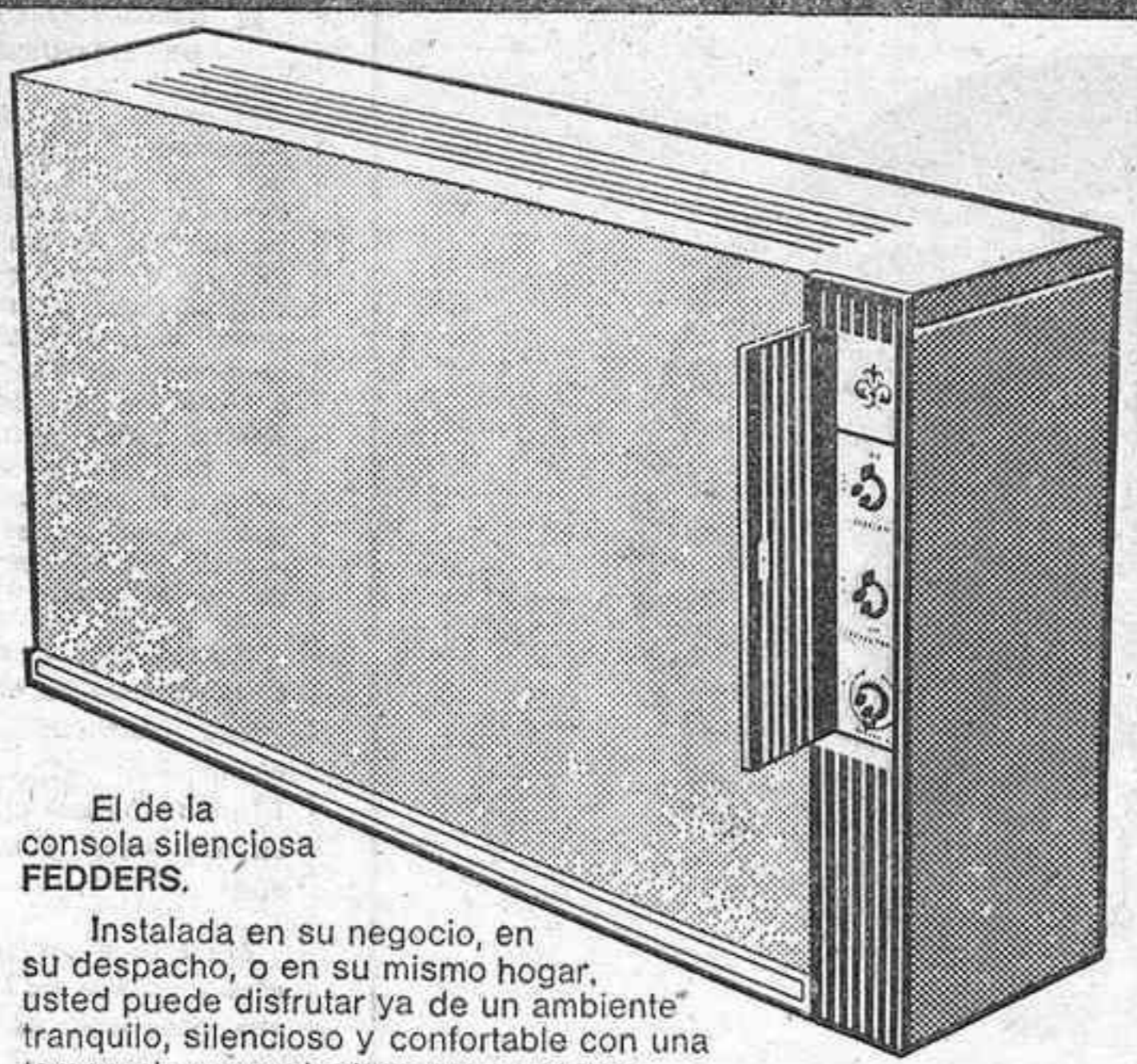
## COMPANIA LIRICA ESPAÑOLA SABADO, 29 TARDE Y NOCHE

## "LA TABERNERA DEL PUERTO" DOMINGO, 30 TARDE Y NOCHE

## "LOS GAVILANES"

INFORMACION, PROGRAMAS ESPECIALES Y VENTA DE LOCALIDADES: ALLOZA, 65. TELEFONO 21 45 68.

# Tenemos un agradable silencio para usted.



El de la consola silenciosa FEDDERS.

Instalada en su negocio, en su despacho, o en su mismo hogar, usted puede disfrutar ya de un ambiente tranquilo, silencioso y confortable con una temperatura constantemente agradable.

Además la silenciosa y elegante consola FEDDERS encaja perfectamente en los más exigentes estilos de decoración.

Es la calidad y el servicio técnico de FEDDERS que garantiza, el cumplimiento de las más exigentes normas internacionales sobre la perfección técnica de sus equipos de aire acondicionado.

## FEDDERS el acondicionador de mayor venta en el mundo.

**TECNO KLIMA**  
Alicante, 13 (Bajos) - Tel. 22 70 40  
CASTELLÓN

Distribuidor:

La calidad de Fedders se potencia aún más con el prestigio de sus Distribuidores.



# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales



# SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

## VALENCIA SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION

### RESOLUCION DE LA SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS DE VALENCIA, POR LA QUE SE CONVOCA PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE LAS PARCELAS QUE SE CITA, AFECTADAS POR LA AUTOPISTA TARRAGONA-VALENCIA, SECCION II, TROZO V, TERMINO MUNICIPAL DE CABANES-PARTE (CASTELLON)

Aprobado definitivamente por la Dirección General de Carreteras con fecha 26 de junio de 1975, el Proyecto de Trazado del Trozo V, Sección II, de la Autopista Tarragona-Valencia, en el término municipal de Cabanes (Castellón), declaradas de utilidad pública las obras por Decreto 2.052/71 de 23 de Julio, la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados implícita en la aprobación otorgada al proyecto de trazado, según previene el Decreto 1.392/70 de 30 de abril, en su artículo tercero, y la ocupación urgente de los precitados bienes por el artículo cuarto del Decreto 1.392/70, anteriormente aludido.

Esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en los Ayuntamientos en que radican los bienes afectados como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el artículo citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la Ocupación de las fincas, y si procede, el de las de ocupación definitiva.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente, o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su personalidad y titularidad y último recibo de la contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán asimismo los interesados comparecer acompañados de sus peritos y notarios, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas objeto de levantamiento del Acta Previa a la Ocupación son las que seguidamente se reseñan, con expresión del día y hora en que se procederá a la celebración del acto, debiendo comparecer los interesados en el Ayuntamiento en que radican los bienes afectados.

Valencia, a 11 de mayo de 1976.

EL INGENIERO JEFE REGIONAL  
P.D.  
EL INGENIERO JEFE DE LA  
SECCION DE CONSTRUCCION  
Fdo.: Eduardo Labrandero Rodríguez

Día 1 de Junio de 1976, a las diez treinta horas, fincas números:  
CB: 184, 186, 226, 278, 286, 287, LE-R-33, LE-R-41, 160, 161, 162, 163.

Día 1 de Junio de 1976, a las once treinta horas, fincas números:  
CB: 164, 165, 166, 168, 167, 169, 170.

Día 1 de Junio de 1976, a las doce treinta horas, fincas números:  
CB: 171, 172, 174, 175, 176, 177, 178, 181.

Día 1 de Junio de 1976, a las dieciséis treinta horas, fincas números:  
CB: 179, 180, 183, 182, 185, 187, 188.

Día 1 de Junio de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números:  
CB: 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195.

Día 2 de Junio de 1976, a las nueve treinta horas, fincas números:  
CB: 196, 197, 198, 199, 200, 202, 204, 203, 205, LE-R-3.

Día 2 de Junio de 1976, a las diez treinta horas, fincas números:  
CB: 206, 207, 208, 209, 211, 210, LE-R-5, 212, LE-R-6.

Día 2 de Junio de 1976, a las once treinta horas, fincas números:  
CB: 213, LE-R-4, 215, 216, 217, 218, 219, LE-R-8, 220, 221.

Día 2 de Junio de 1976, a las doce treinta horas, fincas números:  
CB: 222, 223, 224, LE-R-9, 225, 227, 228, 229.

Día 2 de Junio de 1976, a las dieciséis treinta horas, fincas números:  
CB: 230, 231, LE-R-10, 232, 233, 234, 235, 236.

Día 2 de Junio de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números:  
CB: 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, LE-R-11.

Día 3 de Junio de 1976, a las nueve treinta horas, fincas números:  
CB: 234-1, 244, 245, 259, 254, LE-R-18, 146, LE-R-12.

Día 3 de Junio de 1976, a las diez treinta horas, fincas números:  
CB: 247, LE-R-13, 248, 249, LE-R-14, 250, 251, LE-R-15, 257, 258, LE-R-17.

Día 3 de Junio de 1976, a las once treinta horas, fincas números:  
CB: 253, 255, 256, LE-R-16, 160, LE-R-19, 261, 262, 263, LE-R-20, LE-R-21.

Día 3 de Junio de 1976, a las doce treinta horas, fincas números:  
CB: 264, LE-R-22, 265, LE-R-23, 266, LE-R-24, 267, LE-R-27, 268, LE-R-25, 269, LE-R-26, 270.

Día 3 de Junio de 1976, a las dieciséis treinta horas, fincas números:  
CB: 271, 272, 273, LE-R-28, 274, LE-R-29, 275, LE-R-30, 276, LE-R-31, 277, LE-R-32.

Día 3 de Junio de 1976, a las diecisiete treinta horas, fincas números:  
CB: 279, LE-R-34, 280, LE-R-35, 281, 282, LE-R-36, LE-R-37, 283, LE-R-38, 284, LE-R-39, 285, LE-R-40.

Los datos relativos a nombre y domicilio de los titulares de las fincas especificadas, así como los de superficie afectada por la expropiación y datos catastrales se han publicado en el Boletín Oficial del Estado de fecha 9-3-76, Boletín Oficial de la Provincia del día 13-3-76 y en el Diario MEDITERRANEO de fecha 12-3-76.

Respecto a las fincas que seguidamente se relacionan, es de significar que, como consecuencia de la información pública practicada a efectos de subsanar posibles errores, según determina el artículo 56 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, de 26 de Abril de 1957, se han modificado diversos datos, por lo que se inserta de nuevo de dichas fincas la relación concreta e individualizada de los bienes y derechos afectados.

Fincas N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			
			Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado	
CB-160	Francisco Luis López Salvador Juan Mercades, 21-B. VALENCIA	4.923	93	31	Viña 5.º	
CB-161	José Salvador Fabregat San Antonio, 226. TORREBLANCA	6.629	93	40-42	Viña 5.º	
CB-167	Elvira Porcar Tena Castillo de Albalat. RIBERA DE CABANES	2.080	93	39	Algarrobo 2.º	
CB-172	Manuel Mars Pedrá Navarra, 1-2.ª Ida. BENICARLO	4.334	93	39	Algarrobo 2.º	
CB-174	Rosa Fabregat Marín Loreto, 137. TORREBLANCA	618			Algarrobo 2.º	
CB-175	Juan Giner Pitarch San Jaime, 2. TORREBLANCA	14.184	92	38	Frutal S. 2.º	
CB-176	Juan Giner Pitarch y otros San Jaime, 33. TORREBLANCA	238			Camino Propiedades	
CB-177	Carmen Doménech Martínez Galicia, 5. TORREBLANCA	526	92	37	Algarrobo 2.º	
CB-179	Juan Agut Obiol Calvo Sotelo, 14. TORREBLANCA	1.764	92	44	Algarrobo 2.º	
CB-180	Juan Agut Obiol Calvo Sotelo, 14. TORREBLANCA	12.765	92	47	Algarrobo 2.º	
CB-181	Gabriel Mamat Esteller Enmedio, 118. CASTELLON	2.635	92	46-Pte	Algarrobo 2.º	
CB-182	José Albalat Bellés Castillo Albalat. CABANES	3.499	92	46-Pte.	Algarrobo 3.º	
CB-183	Juan Agut Obiol Calvo Sotelo, 14. TORREBLANCA	927	92	46-Pte.	Algarrobo 3.º	
CB-184	Excmo. Ayuntamiento Plz. Generalísimo, CABANES	1.472			Camino Torres	
CB-185	Teresa Ostal Saura Calvario, 52. TORREBLANCA	554			Labor Sec. 3.º	
CB-186	Excmo. Ayuntamiento Plz. Generalísimo, CABANES	2.033			C. del Escorredoret	
CB-188	Claudina Aznar Navarro Fola, 45-6.ª 17. CASTELLON	2.356			Algarrobo 3.º	
CB-192	Elvira Cherta Cortés Ramón Lull, 39-6.ª 2. CASTELLON	1.560	89	37	Viña 4.º	
CB-193	Miguel Bellés Vilaplana Delegado Valera, 31. CABANES	485	89	42	Labor Sec. 3.º	
CB-194	Vicente Vinuesa Cherta San Miguel, 12. CABANES	118	89	18	Viña 4.º	
CB-195	Ramiro Traver González Mas D-Enqueixa. CABANES	1.425	89	17	Labor Sec. 3.º	
CB-198	Francisco Grinó Aisina Pla del Arc. CABANES	1.701	89	21	Algarrobo 3.º	
CB-199	Vicente Segarra Alcácer y otros Calvario, 24. CABANES	243			Cno. de Propiedades	
CB-200	Vicente Segarra Alcácer y/o Buensuceso Sidró Brisa Calvario, 24 y Estación. CABANES	3.346	89	34	Viña 5.º	
CB-202	Francisco Amelia Moreno Gral. Aranda, 57. TORREBLANCA	4.840	89	81	Algarrobo 3.º	
CB-203	Vicente Simó Agut Sihar, 84. TORREBLANCA	571	89	88	Viña 3.º	
CB-204	Francisco Amelia Moreno y otros Gral. Aranda, 57. TORREBLANCA	304			Cno. de Propiedades	
CB-205	Vicente Compte Querol Sihar, 47. TORREBLANCA	1.917	89	76	Viña 5.º	
CB-207	José Pauner Edo Poeta Fabregat, 10. TORREBLANCA	685	89	89	Algarrobo 2.º	
CB-209	Francisca Tena Alcort Morera, 52. TORREBLANCA	1.868	89	85	Frutal Sec. 3.º	

Fincas N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			
			Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado	
CB-210	Bautista Gual Alepuz Sta. Lucia, 28. TORREBLANCA	953	89	83-84	Frutal Sec. 3.º	
CB-213	Ismael Esteller Pons San Vicente, 18. CABANES	1.844	89	87	Algarrobo 2.º	
CB-217	Manuel Compte Fabregat y otros San Cristóbal, 1. TORREBLANCA	280			Cno. de Propiedades	
CB-218	Manuel Compte Fabregat San Cristóbal, 1. TORREBLANCA	1.335	89	133	Algarrobo 3.º	
CB-219	Manuel Badenes Mateu y/o Emilio Solego Zaragoza San Jaime. TORREBLANCA General Aranda, 47. TORREBLANCA	1.653	89	48-49	Labor sec. 3.º	
CB-220	Domingo Persiva Guardiola Morera, 40. TORREBLANCA	1.575	89	104	Labor sec. 3.º	
CB-223	José Ferrando Borrás San Ismael. CABANES	3.441	89	90	Algarrobo 3.º	
CB-224	Vicente Barberá Centelles Gasolnera. RIBERA DE CABANES	1.340	89	44	Algarrobo 3.º	
CB-225	Primitivo Albalat Bellés Carreras de Gual. RIBERA DE CABANES	1.686	89	44	Algarrobo 3.º	
CB-226	Excmo. Ayuntamiento Plaza. Generalísimo. CABANES	8.842			Carrerassa Gual	
CB-227	Vicente Beltrán García y otros Empalme. RIBERA DE CABANES	222			Cno. de Propiedades	
CB-228	Concepción Tena Roda y/o Manuel Alxa Leonart General Aranda, 66 Labrador, 80. TORREBLANCA	7.108	89	49	Labor sec. 3.º	
CB-229	Josefa Cortés Cherta San Antonio, 29. TORREBLANCA	2.766	89	60	Labor sec. 3.º	
CB-230	Vicente Calvert Plera Morera, 42. TORREBLANCA	3.469	89	104	Algarrobo 3.º	
CB-231	Josefa Vilaplana Ebrí San Jaime, 26. TORREBLANCA	1.889	85	99	Algarrobo 2.º	
CB-232	Josefa Pitarch Vilaplana Berlin, 62-3.ª 3. BARCELONA	1.537	85	76	Algarrobo 2.º	
CB-233	Armando Cherta Cortés San Antonio, 94. TORREBLANCA	1.209	85	79	Frutal Sec. 3.º	
CB-234	Francisco Betoret Rambla San Antonio, 18. TORREBLANCA	765	85	76	Frutal sec. 2.º	
CB-235	Vicente Plera Fabregat Sihar. TORREBLANCA	1.886	85	74	Frutal sec. 2.º	
CB-236	Vicenta Plera Fabregat Sihar. TORREBLANCA	1.778	85	74	Frutal Sec. 2.º	
CB-237	Juan Pitarch Beforet y Amalia Beforet Persiva San Antonio, 49. TORREBLANCA	7.270	85	107	Algarrobo 2.º	
CB-238	Vda. de Vicente Vinuesa Fabregat San Antonio, 146. TORREBLANCA	1.960	85	98	Frutal sec. 3.º	
CB-240	Francisco Vinuesa López General Aranda, 25. TORREBLANCA	1.950	85	103	Algarrobo 3.º	
CB-241	Leonardo Vinuesa Cortés José Antonio, 9. TORREBLANCA	3.330	85	133	Labor sec. 3.º	
CB-242	Vicente Cherta Cortés General Aranda, 51. TORREBLANCA	530	85	129	Naranjos 3.º	
CB-243	Vicente Cherta Cortés General Aranda, 51. TORREBLANCA	3.100	85	127	Labor sec. 3.º	
CB-244	Armando Cherta Cortés San Antonio, 94. TORREBLANCA	680	85	124	Naranjos 3.º	
CB-245	Armando Cherta Cortés San Antonio, 94. TORREBLANCA	4.335	85	135	Labor sec. 3.º	
CB-246	José Vinuesa Esteller San Antonio, 10. TORREBLANCA	246	85	125	Labor sec. 3.º	

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)		
			Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del afectado
CB-247	Teresa Blasco Moliner San Antonio, 60. TORREBLANCA	4.880	66	148	Algarrobo 2.º
CB-250	Bernardo Fabregat Navarro Empalme. RIBERA DE CABANES	658	86	161	Labor sec. 3.º
CB-252	Armando Cherta Cortés y otros San Antonio, 94. TORREBLANCA	225	86	23	Labor sec. 3.º
CB-253	Vicente Bellés Casanova San Antonio, 94. TORREBLANCA	2.190	86	17	Naranjos 2.º
CB-254	Armando Cherta Cortés y otros San Antonio, 94. TORREBLANCA	63	86	24	Labor sec. 3.º
CB-255	Vicenta Bellés Casanova San Antonio, 94. TORREBLANCA	858	86	24	Naranjos 2.º
CB-256	Vicenta Bellés Casanova y Pilar Boix Bellés San Antonio, 94. TORREBLANCA	874	86	27	Naranjos 2.º
CB-257	Pilar Boix Bellés Calvo Sotelo, 1. TORREBLANCA	1.870	86	30	Algarrobo 3.º
CB-258	Pilar Boix Bellés Calvo Sotelo, 1. TORREBLANCA	2.195	86	29	Algarrobo 3.º
CB-259	Antonio Cherta Cortés, y otros San Antonio, 94. TORREBLANCA	469	86	31	Algarrobo 2.º
CB-260	Rosa Moliner Vilaplana San Antonio, 42. TORREBLANCA	450	86	18	Naranjos 2.º
CB-261	Joaquín Queralt Fernández-Lastra San Jaime, 16. TORREBLANCA	1.370	85	61	Labor sec. 3.º
CB-262	Joaquín Queralt Fernández-Lastra San Jaime, 16. TORREBLANCA	1.803	85	73	Labor riego 2.º
CB-263	Joaquín Queralt Fernández-Lastra y otros San Jaime, 16. TORREBLANCA	274	—	—	Cno. de Propiedades.
CB-264	Arturo Vilaplana Bruño Rosendo Arus, 42. BARCELONA	3.033	86	15	Labor sec. 3.º
CB-265	Benito Bayarri Casanova Del Mar. TORREBLANCA	280	86	16	Naranjos 2.º
CB-267	Juan Alvarez Cortés Empalme. RIBERA DE CABANES	2.920	86	33	Naranjos 3.º

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)		
			Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del afectado
CB-268	Carlos Ansuátegui Bort Mas de Quiquet. VILLANUEVA DE A.	1.801	86	8	Naranjos 3.º
CB-269	Daniel Ansuátegui Bort y Agustina Ansuátegui Bort Mas de Quiquet. VILLANUEVA DE ALCOLEA Labrador, 18. TORREBLANCA	2.280	86	8	Naranjos 3.º
CB-270	Carlos Ansuátegui Bort Mas de Quiquet. VILLANUEVA DE ALCOLEA	1.015	86	8	Naranjos 3.º
CB-271	Rosa Concepción Pitarch Vinuesa y Amalia Vinuesa Beforet Loreto, 88 José Antonio, 88. TORREBLANCA	609	86	37	Labor sec. 3.º
CB-272	Rosa Concepción Pitarch Vinuesa Loreto, 88. TORREBLANCA	32	86	18	Naranjos 3.º
CB-273	Daniel Ansuátegui Bort Labrador, 18. TORREBLANCA	1.925	86	8	Naranjos 3.º
CB-274	Vicente Compte Queral Sichar, 47. TORREBLANCA	2.875	86	4	Algarrobo 3.º
CB-275	Rosa Moliner Vilaplana San Antonio, 42. TORREBLANCA	2.485	86	8	Algarrobo 3.º
CB-276	Francisco Calvet Leonart San Antonio, 101. TORREBLANCA	1.577	86	2	Frutal sec. 3.º
CB-280	Manuel Sostrot López José Antonio, 48. TORREBLANCA	25.105	83	80	Frutal sec. 2.º
CB-281	Manuel Betoret Persiva y otros Galicia, 30. TORREBLANCA	375	—	—	Cno. de Propiedades
CB-282	Manuel Betoret Persiva Galicia, 30. TORREBLANCA	965	83	26	Algarrobo 3.º
CB-283	Julio Persiva Queral General Aranda, 58. TORREBLANCA	836	83	25	Algarrobo 3.º
CB-284	Teresa Pitarch Puig Santa Lucía, 1. TORREBLANCA	9.030	83	25	Algarrobo 3.º
CB-285	Marcelino Moliner Agut San Antonio, 24. TORREBLANCA	8.444	83	8	Olivos 2.º

RELACION DE BIENES AFECTADOS POR REPOSICION DE LINEAS ELECTRICAS

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	Imposición Servidumbre	Destino	DATOS CATASTRALES (1)		
					Pol.	Par.	Naturaleza y clase del B. A.
LE-R-3	Vicente Compte Queral Sichar, 47. TORREBLANCA	16	29	Un apoyo Línea eléctrica	89	74	Vifa 5.º
LE-R-10	Josefa Vilaplana Ebri San Jaime, 26. TORREBLANCA	16	2	Un apoyo Línea eléctrica	85	89	Algarrobo 2.º
LE-R-11	Vicente Cherta Cortés Gral. Aranda, 51. TORREBLANCA	16	2	Un apoyo Línea eléctrica	86	137	L. riego 3.º
LE-R-12	José Vinuesa Esteller San Antonio, 10. TORREBLANCA	—	84	Línea eléctrica	86	181	Labor riego 3.º
LE-R-13	Teresa Blasco Moliner San Antonio, 60. TORREBLANCA	16	59	Un apoyo Línea eléctrica	86	148	Algarrobo 2.º
LE-R-16	Vicenta Bellés Casanova San Antonio, 94. TORREBLANCA	16	38	Un apoyo Línea eléctrica	86	17	Naranjos 2.º
LE-R-17	Pilar Boix Bellés Calvo Sotelo, 1. TORREBLANCA	—	36	Línea eléctrica	86	29	Algarrobo 3.º
LE-R-18	Armando Cherta Cortés y otros San Antonio, 94. TORREBLANCA	—	4	Línea eléctrica	86	31	Algarrobo 3.º
LE-R-19	Rosa Moliner Vilaplana San Antonio, 42. TORREBLANCA	—	17	Línea eléctrica	86	18	Naranjos 3.º
LE-R-20	Joaquín Queralt Fernández-Lastra San Jaime, 16. TORREBLANCA	—	40	Línea eléctrica	85	61	Labor sec. 3.º
LE-R-21	Joaquín Queralt Fernández-Lastra San Jaime, 16. TORREBLANCA	—	3	Línea eléctrica	—	—	Camino de propiedades
LE-R-22	Arturo Vilaplana Bruño Rosendo Arus, 42. BARCELONA	—	40	Línea eléctrica	86	15	Labor sec. 3.º
LE-R-25	Carlos Ansuátegui Bort Mas de Quiquet. VILLANUEVA DE ALCOLEA	—	31	Línea eléctrica	86	8	Naranjos 3.º
LE-R-26	Daniel Ansuátegui Bort y Agustín Ansuátegui Bort Mas de Quiquet. VILLANUEVA DE ALCOLEA	16	22	Un apoyo Línea eléctrica	86	8	Naranjos 3.º
LE-R-28	Daniel Ansuátegui Bort Labrador, 18. TORREBLANCA	—	30	Línea eléctrica	86	8	Naranjos 3.º
LE-R-29	Vicente Compte Queral Sichar, 47. TORREBLANCA	—	33	Línea eléctrica	86	4	Algarrobo 3.º
LE-R-30	Rosa Moliner Vilaplana San Antonio, 42. TORREBLANCA	—	33	Línea eléctrica	86	3	Algarrobo 3.º
LE-R-31	Francisco Calvet Leonart San Antonio, 101. TORREBLANCA	16	16	Un apoyo Línea eléctrica	86	2	Frutal sec. 3.º
LE-R-35	Manuel Sostrot López José Antonio, 48. TORREBLANCA	32	268	Dos apoyos Línea eléctrica	83	38	Frutal sec. 2.º
LE-R-36	Manuel Beforet Persiva y otros Galicia, 3. TORREBLANCA	—	6	Línea eléctrica	—	—	Camino de Propiedades
LE-R-37	Manuel Beforet Persiva Galicia, 3. TORREBLANCA	—	39	Línea eléctrica	83	26	Algarrobo 3.º
LE-R-38	Julio Persiva Queral General Aranda, 58. TORREBLANCA	—	36	Línea eléctrica	83	25	Algarrobo 3.º
LE-R-39	Teresa Pitarch Puig Santa Lucía, 1. TORREBLANCA	16	154	Un apoyo Línea eléctrica	83	24	Algarrobo 3.º

(1) Datos facilitados por el Servicio de Catastro de Rústica de la Delegación de Hacienda de Castellón. El cultivo y aprovechamiento actual es el que figura en los planos parcelarios expuestos a información pública.

★ Veintitrés muertos en accidentes de tráfico

Veintitrés personas han resultado muertas y ocho heridas de gravedad, en los diecinueve accidentes de tráfico, ocurridos durante el pasado fin de semana, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

Siete de estos diecinueve accidentes, corresponden al sábado día 15, en los que murieron siete personas y tres resultaron heridas de gravedad. La cifra aumentó ayer sensiblemente, produciéndose doce accidentes, de los que resultaron dieciséis muertos y cinco heridos graves.

★ Gibraltareño salta frontera a España

En el día de ayer, saltó la verja fronteriza entre Gibraltar y La Línea es natural y vecino de Gibraltar Francisco Lombo Ayala, de veintidós años, de profesión taxista. Antes de saltar, comunicó a voces su intención de hacerlo.

Una vez en territorio español, Francisco Lombo fue detenido y puesto a disposición de la autoridad competente, por paso ilícito de fronteras.

★ Apreensión de drogas

Tres kilos y trescientos grá-

ESPAÑA AL DIA

mos de hachís, valorados en treinta y tres mil pesetas, fueron descubiertos por miembros de la Guardia Civil de servicio en la aduana del muelle de Algeciras, en el respaldo del asiento trasero del coche matrícula M-8009-BC, que conducía José Vázquez Moleado, quien quedó a disposición de la autoridad competente, por delito de contraban-

do y atentado contra la salud pública.

★ Sequía en Seo de Urgel

Preocupa la sequía en la zona de Seo de Urgel, y los propietarios de tierra de secano ven peligrar la primera corta de hierba, que es la más importante, lo cual repercutirá en adquisición

de pastos, por no poder alimentar a su propio ganado. La situación de la tierra de regadío, por el momento, no es alarmante, pero si se demoran las lluvias, pueden también crearse dificultades.

★ Libros más vendidos

«El diccionario de Colls, ha sido el libro más vendido duran-

te el pasado mes de abril, según se desprende de los resultados de una encuesta realizada por el INLE en ochenta y una librerías de cuarenta y una provincias. Le siguen «Las Ninfas», de Paco Umbral; «La ganadería», de Mercedes Salsachs; «Mis encuentros con Franco», de Pemán; «Juan March y su tiempo», de Ramón Garriga; «El día que perdí aquello», de Amilibia y Yale; «Recuentos», de Luis Goytisoló; «La araña negra», de Blasco Ibáñez; «El triángulo de las Bermudas», de Charles Berlitz; y «Mis paraísos artificiales», de Paco Umbral.

★ Descarrila un mercancías

El descarrilamiento de un

tren mercancías en la estación férrea de Pancorbo (Burgos) ha ocasionado daños por valor de más de 28 millones de pesetas. Debido a la rotura de la mangueta de un vagón, se salió de la vía el convoy que desde Venta de Baños se dirigía a Miranda de Ebro, recorriendo hasta un tramo de diez kilómetros fuera de los raíles. Uno de los vagones transportaba arena de Santelices, con destino a Barcelona y quedaron derramadas en la vía unas cuatro toneladas.

Durante cuatro horas ha quedado interceptada la vía.

# NACIONAL

## EL PENDULO

Medir por el mismo rasero todas las solicitudes. — El viaje de los Reyes a Asturias. — Un partido de fútbol, de reconciliación.

Por Fernando ONEGA

ESTA todo tan claro, que parece inútil escribir. El Gobierno, desautoriza ahora una manifestación de homenaje a Franco. Mejor dicho: «No considera conveniente acceder a la solicitud» y remite a los promotores a las honras fúnebres que se celebren en el Valle de los Caídos. Yo creo que estamos ante una de las decisiones políticas más importantes desde la sucesión. Y lo que indica, una vez más, es lo que tantas veces se escribió en esta columna: que la táctica es distinguir entre lo que es libertad política —congreso de la UGT, festival «folk» lo que es libertad ciudadana— y lo que puede ser un peligro de alteración del orden ciudadano —manifestación de la «Platajunta», actos del orden ciudadano— manifestación de la «Platajunta», actos del orden ciudadano o convocatorias para pedir amnistía—. Hay tolerancia para la puerta cerrada, y los asuntos al aire libre no se consideran convenientes.

Por ahora hay dos ganadores: gana el Gobierno, porque quisieron someterle a un «test», y ha demostrado medir por el mismo rasero todas las solicitudes. La oposición, si quiere ser objetiva, acaba de traspasar uno de los argumentos más socorridos. Pero gana también la Confederación de Combatientes. Que uno sepa, no estaba convocado ningún acto de «honra fúnebre» para el día en que se cumple medio año del fallecimiento de Franco, y ahora ya lo tenemos. Así que parece que el «round» se queda en un empate, con cierta satisfacción por ambas zonas. Por eso, cuando algunos círculos de Madrid comenzaban a decir que «el hecho de que un acto se prohíba no implica que se celebre», pudo sorprender el elegante gesto de don José Antonio Girón: «A nosotros nos parece perfecto».

Quizá estas consideraciones de distinguir libertad de orden público sirvan también para los sucesos de Aranjuez, que terminaron con la detención de siete personas, entre los siete mil que se fueron a comer una tortilla democrática coincidiendo con el San Isidro, que siempre es una buena oportunidad para pedir amnistía. San Isidro, por lo que se ve, no es tampoco partidario de estas celebraciones, y mandó llamar a los guardias. Lo que se pedía en esa reunión de Madrid se está pidiendo y denunciando todos los días en los periódicos, con la conclusión —que también a veces se publica— de la falta de capacidad en los ayuntamientos para arreglarlos: guarderías, puestos de enseñanza, centros sanitarios. Pero era —fíjese usted— al aire libre. La teoría se puede ir al traste hoy si por un casual se suspendiese el homenaje al profesor Tierno Galván, para el que ayer se habían vendido un total de ochocientas invitaciones.

PERO el día de hoy tiene otro signo más trascendental: el viaje del Rey a tierras asturianas. Será —todo lo indica así— el tercer «bautismo de pueblo» de los monarcas, la tercera ocasión para expedirle a la Monarquía española el certificado de «popularidad». Todavía ayer una revista se preguntaba en portada si el Príncipe don Felipe recibiría el título de Príncipe de Asturias. Las fuentes oficiales indican que no. Algunos intérpretes consideran que este acontecimiento depende de la renuncia de don Juan de Borbón. «¿Dónde está la verdad?». Como la Corona no debe pasar por la incertidumbre de los rumores, hay que decir que la proclamación del Príncipe esperará a que esté aprobada la nueva Ley de Sucesión. Es en este texto fundamental en el que se determina que el sucesor ostentará los títulos tradicionales.

Mientras tanto, el Rey continúa sus consultas con la derecha, la izquierda y el centro, lo que hace que la Prensa comience a hablar de su estricta neutralidad en el proceso político. Ayer estuvieron en la Zarzuela los ministros de Información y Sindicatos. De quién hace mucho tiempo que las fuentes oficiales no dicen que va por palacio, es del señor Fraga, ministro de la Gobernación. Pero Fraga va, naturalmente. Y es muy seguro que, por su cargo, es recibido más que cualquier otro ministro. Los eternamente llamados círculos políticos, que sólo parecen disfrutar cuando ven irresistibles ascensiones o imparable caídas, le atribuyen a este síntoma importancia de pronóstico. Lo que no saben es para cuándo ni cómo.

Y las historias no son historias si no se acaban de contar: el partido —de fútbol— de la reconciliación entre gitanos y guardias civiles terminó al revés que sus relaciones tradicionales. Por siete goles a uno ganaron los «scalés». El domingo me permití unas comparaciones políticas que siguen en pie: el incierto dictamen de las porteras —que algún día serán urnas— se mostró favorable a los que durante tanto tiempo fueron «ilegales». Pero jugaron. Y jugaron en paz. Y los guardias perdieron deportivamente. Y nada cambió en sus respectivos equipos. Y seguramente se abrazaron al final. Lo contrario de la política misma. Porque, al terminar esta crónica, se acaba de reunir el grupo parlamentario «Acción Institucional», y sus acuerdos no fueron tan de acatamiento como las palabras de Girón, y dejaron una espada sobre la cabeza del día 20. Y una reunión periodística, convocada para la concordia, terminó, al politizarse, con dos heridos y varios detenidos. Así vamos escribiendo nuestra pequeña historia. Se habla de pacto pero, en la base, cualquier parecido con el pacto es mera coincidencia.

## Actividad en las Cortes

MADRID, 17 (Cifra). — Durante dos horas y media se reunió esta tarde en las Cortes españolas el grupo parlamentario de acción institucional que no facilitó ninguna nota informativa al final de la reunión.

El presidente del grupo y portavoz del mismo, Rafael Díaz Llanos, dijo, no obstante, a los periodistas, que la reunión había sido secreta y en la misma se habían tratado temas de importancia y de la máxima actualidad y que las reuniones seguirán en unas ponencias integradas por los componentes de este grupo.

Esta tarde se especula en las Cortes que el tema principal de la reunión celebrada por el grupo de acción institucional habría sido la respuesta del Ministerio de la Gobernación a la proposición de celebrar una manifestación conmemorativa del sexto mes del fallecimiento del generalísimo Franco.

Dijo, por otra parte, el señor Díaz Llanos que estaba muy satisfecho de los acuerdos adoptados en la reunión.

También se ha reunido esta tarde en las Cortes la ponencia encargada de informar el proyecto de ley por el que se desarrolla el derecho de reunión, cuyos trabajos —se dijo— están prácticamente terminados.

Para mañana está previsto que se reúna la ponencia que informará el proyecto de ley que regula el derecho de asociación política, al primero de estos proyectos de ley se han presentado 253 enmiendas y 306 al segundo.

## EL ESTADO NO VA A SUFRIR UNA LIQUIDACION, AUNQUE TRATE DE REAJUSTAR SUS INSTITUCIONES

(GIRON)

La reforma será «amplia y consecuente: amplía en acceder a la participación política, sin más excepción que el marxismo en todas sus versiones; y consecuente al determinar, mediante el establecimiento de unas reglas de juego político, el papel que corresponde a las asociaciones, a las instituciones y al propio Estado», ha dicho entre otras cosas, en unas declaraciones el ex ministro José Antonio Girón.

MADRID, 17. (Pyresa). — «La gran empresa abordada por el régimen fue dotar a España de algo que hacía mucho tiempo que no tenía: de un Estado. No hay historiador que acepte la existencia de ese Estado cuando amanece el siglo, tras la rúbrica del Tratado de París, que certificaba nuestra retirada del mundo. He aquí, por tanto, que ni desde dentro ni desde fuera, no podrá entenderse el significado de la hora política que vive España, tras la muerte de Franco, si no arranca de esta consideración», ha declarado al diario «El Alcázar» el presidente de la Confederación Nacional de Combatientes, José Antonio Girón, en una entrevista en la que aborda la situación política nacional.

«No se ha cerrado en rigor —continúa— una etapa política: se han cumplido unas previsiones sucesorias que han puesto a la cabeza del Estado a quien, a título de Rey, debió suceder y ha sucedido al Caudillo. Ese Estado no va a sufrir una liquidación, aunque trate de reajustar sus instituciones a las exigencias de hoy. Será un nuevo período de su existencia, una lógica evolución como las registradas en otras etapas anteriores. Ni más ni menos».

### EL PAPEL DE LAS FUERZAS POLITICAS

Preguntado sobre qué papel jugarán las fuerzas políticas en este tiempo de continuidad y no de ruptura que él augura, el señor Girón manifestó que el de participar en la política partiendo de la aceptación de las reglas de juego establecidas. «Quiénes aspiren a ostentar —dice más adelante— representaciones populares en España deben aprender, sobre todas, la lección del sentido de independencia que los españoles mantienen respecto a las demás entidades nacionales. Un político que se muestra proclive a pactar en operaciones contra España, merecerá siempre el desprecio de los españoles honrados, sea cual fuere su credo o ideología. De todo esto se deduce que las fuerzas políticas que van

en todas sus versiones; y consecuente al determinar, mediante el establecimiento de unas reglas de juego político, el papel que corresponde a las asociaciones, a las instituciones y al propio Estado. La reforma, que afecta básicamente a la Ley de Sucesión, a la Ley de Cortes y otras fundamentales, se está realizando a través de la mecánica legislativa normal; pero por tratarse de leyes que afectan a disposiciones de índole institucional, exigirán el refrendo de los españoles. Lo que a los españoles habrá que preguntarles es si aceptan o no las modificaciones que se introducen en su sistema constitucional. Ellos decidirán.

Por último, el señor Girón señala que el franquismo es una fuerza potencial incalculable. «Con Franco no habrá franquismo, el franquismo ha nacido al morir Franco. Quiérase o no, con esa fuerza habrá que contar».

## Interrogatorios en el Juzgado de Estella en torno a los sucesos de Montejurra

PAMPLONA, 17. (Pyresa). — En la tarde de hoy ha comparecido ante el juez especial encargado de los sumarios y querrelas por los sucesos de Montejurra José Luis Marín García-Verde que ingresó en la prisión de Pamplona el sábado último por la noche, después de haberse presentado voluntariamente a la policía en Huelva, lugar de su residencia.

El señor Marín García-Verde, presunto autor de los disparos que causaron la muerte de Aniano Jiménez Santos, junto al monasterio de Trache el domingo, día 9 a la salida del Vía Crucis, llegó a Estella sobre las cinco de la tarde de hoy en un Land Rover de la Guardia Civil, custodiado por cinco números. Bajó del vehículo rápidamente y libre las manos, esto es sin haber sido esposado como lo fue José Arturo Márquez de Prado el sábado último.

Una vez en el juzgado prestó

declaración ante el juez especial y ante el fiscal jefe y el teniente fiscal de la Audiencia Territorial de Pamplona señores Querol Ginez y Moscoso del Prado.

Habían prestado declaración anteriormente otros testigos del suceso y el abogado señor Martínez de Aguilera, conde de la Oliva y de los Gaitanes, que junto con otro letrado navarro el señor Pérez Nievas, habían aportado documentos gráficos y testimonios verbales.

En las inmediaciones del juzgado de instrucción de Estella, había pocas personas, la expectación popular era mucho menor que el sábado último. No obstante, fuerzas de la Guardia Civil se habían desplazado y se encontraban estacionadas en las cercanías, mientras otros agentes patrullaban por la ciudad que se encontraba en la más absoluta calma.

Muy avanzada la tarde continuaban los interrogatorios en el juzgado de Estella.

DIAGO PAVIMENTOS CERAMICOS. Exposición, Av. Valencia, 38. (Image of a geometric pattern)

## CRONICA DE MADRID

NO HABRA MANIFESTACION DE EX-COMBATIENTES. — VERBENAS Y FUEGOS DE ARTIFICIO ISIDRILES. — LAS ESTADISTICAS OFICIALES, COMO SIEMPRE, VAN CON RETRASO

Por Alberto CRESPO

YA es sabido. El Gobierno no ha autorizado la manifestación organizada por los ex-combatientes para conmemorar, el jueves próximo, el medio año del fallecimiento del general Franco. En escrito dirigido a don José Antonio Girón de Velasco, primero de los firmantes de la petición, el Ministerio de la Gobernación explica las razones de la negativa. El señor Girón ha aceptado estas razones. No habrá, pues, manifestación de ex-combatientes, y Madrid, el jueves que viene, ofrecerá idéntica fisonomía a la de todos los días laborables.

ca». Bueno, pues algo así puede decirse de Madrid, si interpretamos con holgura las declaraciones del delegado de Sanidad.

—Lástima que el concurso internacional canino —uno de los festejos isidriles— lo haya ganado un perro alemán, un dobermann pinscher, que además responde al nombre germanísimo de Wind von Walkiria, esto es, «Viento de Walkiria», en vez de ganarlo un lebré o podenco de genética nacional. Supongo que no pocos madrileños piensan que San Isidro debería haber echado una mano en este asunto. Otra vez será.

TAMBIEN es sabido que los habitantes de la corte tenemos ahora un tiempo magnífico y no pocas diversiones. El clima primaveral, casi veraniego, nos invita a participar en los festejos isidriles, caracterizados por su aire popular: balladas regionales en la Plaza Mayor, verbenas y fuegos de artificio. Si no fuera por el señor alcalde que ha anunciado la implantación progresiva de un mayor rigor en las sanciones de tráfico y su decisión de que los vecinos aprendan el arte de pagar las multas —arte, en verdad, minoritario— el vecindario podría gozar sin esa preocupación del buen tiempo y de las diversiones propias de las fiestas del santo patrón.

Y más todavía, porque la situación sanitaria de los madrileños es francamente buena, según declaraciones de nuestro delegado provincial de Sanidad. Si hay enfermedades son generalmente leves. Hay males, antaño peligrosos —la parálisis infantil y la difteria— que han desaparecido del área urbana. Estamos en el que Herodoto llamaba «tiempo natural», que es en el que los hijos entierran a los padres y no en el «tiempo subvertido», en el que sucede lo contrario. Esto quiere decir, y así lo ha señalado nuestra primera autoridad sanitaria, que la gran mayoría de las defunciones son de viejos aquejados de insuficiencias cardiovasculares y respiratorias. Hace años conocí en Roma, en el bellissimo paisaje de la vía Appia un merendero donde por pocos cuartos le daban a uno un litro de dorado frascott. Se llamaba «aquí no se muere nunca».

HAY que convenir en que algunas noticias de los periódicos sorprenden. Sobre todo, si además de las letras grandes de arriba se leen también las pequeñas de abajo. Tengo una a la vista en la que se asegura —en letra grandes— que Madrid es una ciudad barata. La más económica de las grandes urbes del mundo en cuanto se refiere a los precios hoteleros. Respecto a los de la gasolina, Madrid está colocada en un buen lugar. En el gasto de la cesta de la compra anda a la altura de Tel-Aviv, Atenas y Beirut, capitales de mercado barato.

Si se sigue con la lectura de la noticia tropezamos con que esta evaluación ha sido hecha por la Unión de Bancos Suizos, lo cual resulta muy tranquilizador porque los bancos suizos son como los relojes suizos, que no se equivocan jamás. Si uno sigue leyendo llega al meollo de la cuestión, o sea, a la sorpresa. La Unión de Bancos Suizos tomó los datos en los meses de julio-agosto de 1973. De entonces a hoy, el precio de la gasolina ha subido aquí el ciento cincuenta por ciento, poniéndose así en el nivel más alto de Europa. En lo demás, tampoco sirve ahora lo que servía hace tres años.

La cesta de la compra, en Madrid, es cara. Y el hecho de que Atenas, Beirut y Tel Aviv puedan codearse con nosotros no nos produce consuelo alguno. Y menos, desde luego, que en Estocolmo, en Dursisdorf o en Copenhague las amas de casa paguen el doble que las de Chamberí por una lechuga.

AVANTOURS y TURAVIA ofrecen la posibilidad de visitar: CANARIAS EL ARCHIPELAGO DE LA ETERNA PRIMAVERA. LONDRES ARTE, COMPRAS Y ESPECTACULOS. MALLOCA LA MARAVILLOSA ISLA DE LA CALMA. VIAJES ESPLAI S.L. PL. ESCUELAS PIAS, 13. TEL. 21 48 87. CASTELLON

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA ACCIONES AMPLIACION DE CAPITAL. El Consejo de Administración de esta Sociedad, con las debidas autorizaciones legales y haciendo uso de la facultad conferida en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 20 de abril de 1976, ha tomado el acuerdo de emitir y poner en circulación 2.492.179 nuevas acciones, de 500 pesetas nominales cada una, representativas de un total de 1.246.089.500 pesetas, numeradas del 7.476.537 al 9.968.715. La suscripción quedará abierta el día 20 de mayo de 1976 y se cerrará el día 20 de junio del mismo año, y a la misma tendrán derecho preferente los accionistas titulares el día 19 de mayo de 1976, en la proporción de UNA ACCION NUEVA POR CADA TRES ANTIGUAS que posean. Dichas acciones se emitirán a la par, y parcialmente liberadas en un 35 por 100 con cargo a la Reserva por Prima de Emisión de Acciones, con desembolso por parte del accionista del 65 por 100 restante, o sea 325 pesetas por acción suscrita, en el momento de efectuar la suscripción. Las acciones que se emiten tendrán los mismos derechos que las anteriormente en circulación y participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de julio de 1976. Los señores accionistas podrán efectuar esta suscripción mediante la presentación de los extractos de inscripción en las Oficinas Centrales de esta Entidad o en cualquiera de sus Sucursales y Agencias. A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos de suscripción, se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa, debiendo solicitarlo, previa presentación de los extractos de inscripción en las oficinas indicadas. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno. Simultáneamente con la anterior, y dando cumplimiento al encargo encomendado por la misma Junta General Extraordinaria de Accionistas del día 20 de abril de 1976, el Consejo ha resuelto efectuar otra ampliación, dentro de la cifra del capital autorizado, de pesetas 19.991.000.—, emitiendo y poniendo en circulación otras 39.982 nuevas acciones, de 500 pesetas nominales cada una, numeradas del 9.968.716 al 10.008.697, al tipo de la par, y en la proporción de una acción nueva por cada 187 antiguas, con desembolso de su valor nominal en el momento de efectuar la suscripción. Estas acciones tendrán los mismos derechos que las anteriormente en circulación y entrarán a participar en los beneficios sociales a partir del día 1.º de julio de 1976. En ejecución del citado acuerdo, se proyecta que las expresadas 39.982 acciones, una vez transcurrido el plazo de suscripción comprendido entre el 20 de mayo y el 20 de junio de 1976, PUEDAN SER SUSCRITAS POR EL PERSONAL DEL BANCO en activo de plantilla fija y jubilado, en la proporción que oportunamente el Consejo determine, por lo que la Junta General citada acordó que fueran emitidas CON EL RUEGO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DE QUE NO EJERCITEN EL DERECHO que les corresponde de suscribir una acción nueva por cada 187 de las que posean el 19 de mayo de 1976. Por esta razón, no se expedirán vales-derechos transmisibles en esta segunda ampliación, dando el destino proyectado para la misma. Madrid, 14 de mayo de 1976. El Secretario General, FERMIN ZELADA DE ANDRES MORENO

DEPENDIENTA FALTA PARA ACREDITADO ESTABLECIMIENTO DE REGALOS Y ELECTRODOMESTICOS DE CASTELLON. Preferible con experiencia, aunque no imprescindible. Sueldo a convenir. INTERESADAS. — Presentarse en DAMA PUBLICIDAD. Calle General Aranda, 6. Entresuelo. (Ref. Of. Col., CS/7.314)

# NACIONAL

## Seis muertos y trece heridos al derrumbarse la techumbre de una capilla evangelista en Almería

ALMERÍA, 15. (Pyresa). — Seis muertos —cinco mujeres y un hombre— y trece heridos de diverso pronóstico ha sido el balance de la tragedia ocurrida ayer, a las seis y veinte de la tarde, al derrumbarse el techo de la capilla evangélica, sita en el número setenta y tres de la calle Restoy, de esta capital, en el momento en que se celebraba en la misma el culto dominical. El edificio es de dos plantas, y fue el techo de la segunda el que se vino abajo, cayendo sobre la primera, que es donde se encuentra la capilla.

En el interior de la capilla seguían el culto en aquel momento unas treinta o cuarenta personas. Inmediatamente fue avisado el servicio de bomberos, que acudió al lugar del suceso con toda prontitud, actuando en los trabajos de rescate de las víctimas que se encontraban entre los escombros. Fue magnífica y ejemplar la conducta de los bomberos que tuvieron la colaboración de cuatro o cinco paisanos. Particularmente emotivo fue el momento dentro del penoso quehacer, en que, entre los escombros se encontró viva una niña de pocos meses. Instantes después llegaron al lugar del siniestro inspectores de la Policía y miembros de la Guardia Civil y Policía Armada, que colaboraron en los trabajos. Se personó, asimismo, el Juzgado de Guardia.

Los heridos fueron trasladados a diversos centros sanitarios tan pronto tuvieron conocimiento del suceso, se personaron en el lugar el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el general gobernador Militar de la plaza, el alcalde de la ciudad, el comisario jefe de Policía, el te-

niente coronel jefe de la Guardia Civil y el capitán jefe de la Policía Armada, entre otras autoridades. El obispo de la diócesis, doctor Casares Hervás, que se encontraba en el pueblo de Níjar, se trasladó a la capital al conocer la noticia, personándose igualmente en la referida calle Restoy y como las demás autoridades, en la residencia sanitaria de la Seguridad Social y en el Hospital Provincial, para interesarse por el estado de los heridos.

## Patxi Andión y Amparo Muñoz han contraído matrimonio

PAMPLONA, 17. (Pyresa). — Junto a la ermita de Muruzabal de Andión y en un altar levantado al aire libre, se celebró el domingo a mediodía la boda de Patxi Andión y Amparo Muñoz que tanta expectación había levantado. Asistieron más de tres mil personas de los pueblos cercanos y de Pamplona, en su mayoría jóvenes admiradoras del cantante y de la actriz. Los invitados pasaban de trescientos y hubieron de esperar cerca de una hora; los novios llegaron con retraso, según se dijo, por culpa de la maquilladora de Amparo, que llegó tarde al parador de Ollite, donde habían pernoctado.

Patxi Andión vestía un traje blanco de verano de hilo y Amparo un vestido corte Sissi del modisto catalán Josep Ferrer. Ofició la misa y bendijo los

## “No rotundo a la ruptura”

(SILVA MUÑOZ)

«Queremos que se respete la legalidad vigente en el orden formal, que no creemos ofrezca obstáculo alguno para hacer más progresiva la reforma, sobre la base de la aprobación exigida por nuestras leyes para modificarlas y del referéndum de la nación», ha dicho, entre otras cosas, el presidente de la U.D.E., en el discurso de presentación de dicha Asociación en la región levantina, acto que se celebró en Alicante.

ALICANTE, 17. (Pyresa). — «Nuestra posición ha sido clara: un no rotundo a la ruptura

y, por el contrario, una afirmación del principio de la modificación de la constitución desde el propio procedimiento establecido por las Leyes Fundamentales», dijo el presidente de la Unión Democrática Española, Federico Silva Muñoz, en el transcurso de un discurso pronunciado el domingo ante 1.500 personas, en Alicante, durante un acto de presentación de U.D.E., en la región levantina, al que asistieron asimismo representantes de esta asociación política en Castellón, Murcia, Valencia y Alicante. «Queremos que se respete la legalidad vigente en el orden formal, que no creemos ofrezca obstáculo alguno para hacer más progresiva la reforma, sobre la base de la aprobación exigida por nuestras leyes para modificarlas y del referéndum de la nación».

responsales el padre Avilio Sierra, capellán del Hospital Provincial de Valencia y amigo personal de Patxi, siendo asistido por el padre Luis Andueza de Ollite. El «Ochote de Ollite» interpretó varias canciones vascas.

Es de señalar que Patxi Andión no tuvo participación activa en la misa, mientras que Amparo la siguió cantando y respondiendo a las distintas mociones. Tres sacerdotes distribuyeron la comunión entre el numeroso público.

Concluida la misa se interpretó el Agut jaunak y los nuevos esposos firmaron el acta. Fueron padrinos el padre de Amparo y la madre del cantante.

El banquete de boda se celebró en el señorío de Arissegui comenzando con un cocktail. Parte del menú había sido traído desde Barcelona. Los asados de cordero se efectuaron en Tafalla y Puente la Reina para más de trescientos comensales, en su mayor parte, unos doscientos, llegados de Málaga e invitados por Amparo Muñoz.

sa del principio de regionalización, y se mostró partidario de una democracia pluralista y de una ley electoral que propicie el que los grupos políticos «no proliferen, se multipliquen y hagan ingobernables una democracia pluralista, sino que se agrupen en grandes formaciones que hagan posible recoger todas las tendencias».

En otro momento de su discurso dijo que «Lo opuesto a nuestro modelo es el estado socialistas». «Hay, evidentemente, en el mundo dos tipos de socialismo: el socialismo democrático y el socialismo comunista». Acerca del primero (Alemania, Inglaterra, Portugal), dijo: «Esto, queráse o no, es capitalismo puro. O dicho en otras palabras, son los que hablan socialismo con acento capitalista». Y en relación con el segundo afirmó: «Señores empresarios, ¿Qué sería de vuestras empresas? ¿Qué sería del esfuerzo acumulado durante años o siglos por vuestros padres y vuestros abuelos, o en otros casos, el que vosotros creáis y queréis dejar a vuestros hijos, si un estado socialista se afincara en España? ¿Dónde iría a parar la producción acumulada por vosotros? ¿Dónde quedaría el rastro de vuestro esfuerzo? Tendría que aceptar, sin elección posible, ser asalariados o funcionarios del estado; en la empresa que os pudiera admitir o en la que el estado dispusiera que fuérais admitidos, porque no tendríais ni la libertad de opción de poder trabajar en la empresa, en la que pensáseis vosotros que teníais los mejores conocimientos. Esto es lo que realmente os espera bajo el imperio de la sociedad socialista».

N. de la R. Según nuestras noticias, actuó como portavoz de Castellón en esta oportunidad, don José María Segarra Brea, quien, entre otras cosas, afirmó que la UDE, en nuestra provincia, supera la cifra de los 850 afiliados.

## Incidentes protagonizados por miembros de la Asociación de Vecinos de Madrid, en Aranjuez

Siguen detenidas siete personas

MADRID, 17. (Pyresa). — De las diez personas detenidas ayer con motivo de los incidentes protagonizados en Aranjuez por miembros de la Federación de Asociación de Vecinos de Madrid y fuerzas del Orden Público, quedan en estos momentos siete en las dependencias de la Dirección General de Seguridad.

Los periodistas José Luis López, de la revista «Realidades»; José María Baviano de «El País» y el redactor gráfico de este último periódico César Lucas, permanecieron en la Dirección General de Seguridad —según han informado a Pyresa fuentes próximas a este organismo— por espacio de 20 minutos ya que, tras identificarse, fueron puestos en libertad y no se instruyeron diligencias.

De las otras siete personas que aún permanecen detenidas en espera de prestar declaración, sólo se conoce, por el momento, el nombre de una de ellas. Se trata de José Antonio Alonso Rodríguez, que también fue detenido junto con Ramón Tamames y Juan Antonio Bardem, como presunto organizador de la manifestación del pasado 3 de abril.

Los incidentes de ayer tuvieron lugar a dos kilómetros de Aranjuez, en un cortijo que se llama «La Calle sin Salida», cuando miembros de la Federación de Asociación de Vecinos de Madrid, tras la comida, organizaron una asamblea en la que intervinieron miembros del Movimiento Obrero y de Coordinación Democrática.

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID, 17. (Pyresa). — Según informan fuentes oficiales, la Dirección General de Seguridad ha hecho pública la siguiente nota:

La «Hoja del Lunes» de Madrid publica una información que titula «Graves incidentes en Aranjuez» en la que habla de treinta

personas detenidas y de numerosos heridos por la acción de la Fuerza Pública, presentando los hechos como una pacífica reunión de campo antes de diversas comunidades ciudadanas que se concentraron para pasar un día de campo y, después de escuchar la lectura de un documento sobre los problemas existentes, fueron interrumpidos violentamente por la acción de la Fuerza Pública.

Realmente lo sucedido fue una convocatoria de asociaciones de vecinos de distintos barrios de Madrid, la mayor parte de ellas de marcado carácter extremista, que mediante un plan perfectamente establecido a base de múltiples itinerarios consiguieron hacer una reunión que tenía el aspecto de un día de campo.

La Fuerza Pública que conocía de antemano estos propósitos se limitó a vigilar la actuación de los reunidos desde las 12 horas hasta las 1630, hora en que comenzaron a dar vivas al comunismo, ataques a la monarquía e insultos a las Fuerzas de Orden Público que de lejos vigilaban los actos, llegando incluso a esgrimir garrotos para agredirlos.

La Fuerza Pública procedió a la disolución de la concentración a las 1700 horas, sin producir ningún herido, deteniendo a once personas a las que se ocuparon más de 600 ejemplares de propaganda comunista, pegatinas, pancartas con las insignias «ETA-V Asamblea», banderolas rojas con la hoz y el martillo, etc., que fueron puestos a disposición de la Dirección General de Seguridad. Posteriormente tres de los detenidos, alegaron ser periodistas, incautándose los rollos de película, que después les han sido devueltos. Se instruyeron las correspondientes diligencias para aclarar la participación de cada uno en los hechos acaecidos.

Madrid, 17 de mayo de 1974.

## NECESITO PISO EN ALQUILER

ZONAS PLAZAS CARDONA VIVES O MARIA AGUSTINA  
4 O 5 HABITACIONES — 2 CUARTOS DE BAÑO  
LLAMAR AL TELEFONO 22 05 85, DE 10 A 14 HORAS

# Olivetti

## Presentación de los últimos modelos Olivetti de máquinas de gestión, microcomputadores, sistemas de escritura y teleimpresores.

Valencia - Hotel Rey Don Jaime - Salón Rívoli  
Días 19, 20 y 21 de Mayo - Mañanas de 10 a 2. Tardes de 5 a 9.

# EXTRANJERO

## REPASO AL MUNDO

### LAS AGUAS DEL GANGES: PLEITO

Por J. L. GOMEZ TELLO

MIENTRAS se inicia una multitudinaria «marcha» de campesinos de Bangla Desh hacia la India, como señal de protesta por la utilización unilateral por este país de las aguas del Ganges, el ministro indio de Asuntos Exteriores, Jagat Menta, que desde hace algunos días se encuentra en Islamabad, ha firmado el acuerdo para restablecer las relaciones diplomáticas entre su país y el Pakistán. El contraste entre estos dos hechos permite advertir el cambio del paisaje político en el subcontinente indio en estos cuatro años. En 1973, en efecto, los irritados campesinos de Bangla Desh que hoy marchan hacia la frontera bengali, agitando pancartas contra la India, recibían triunfalmente a las tropas del gran país vecino como liberadoras, mientras entre Islamabad y Nueva Delhi se cruzaban diécticos acompañando a los encarnizados combates entre sus soldados. Fue la guerra que desembocó en la amputación de la provincia occidental de «la nación de los puros» y dio a luz a un nuevo país, en condiciones particularmente dramáticas.

Pero la hostilidad entre las dos naciones surgidas de la independencia del imperio británico de las Indias viene de lejos y se exacerba por innumerables motivos. Nació con la partición, hizo explosión con la inmensa cifra de víctimas causadas por la diáspora de las poblaciones según fueron musulmanas o hindúes, se prolongó con el enfrentamiento entre las dos confesiones y culminó en la disputa por Cachemira, apagada hoy sólo a medias después de la anexión por la India de la parte que se adjudicó en el momento de la independencia, y que dio origen a una guerra con consecuencias imprevisibles: China, que siempre parecía haberse desinteresado de lo que sucedía en Islamabad, mostró sus simpatías por Pakistán, por el simple hecho de que la Unión Soviética había firmado un tratado privilegiado de amistad y cooperación con Nueva Delhi. La rivalidad de intereses entre Moscú y Pekín ha pesado largamente en las malas relaciones entre India y Pakistán, aunque también en estos cuatro años el juego de fuerzas se haya hecho confuso: Nueva Delhi se ha aproximado a China y los soviéticos se han retirado discretamente de los puntos navales, especialmente Chittagong— en que se habían instalado a favor de la victoria India.

¿Quiere esto decir que el acuerdo ahora firmado en Islamabad puede considerarse como un sólido cimiento para la paz en el martirizado subcontinente? Sería panglossiano opinar así. Del espíritu de Simla, nacido de los acuerdos de Indira Gandhi y Aly Bhutto, cuyo nombre se debió a la estación balnearia pakistana, no quedó nada al cabo de poco tiempo. Y es que las raíces de hostilidad entre los dos países son muy profundas. Si de Cachemira se habla poco en Rawalpindi y Karachi no quiere decirse que la vieja herida se haya olvidado ni que en Nueva Delhi no se mire con recelo la aproximación de Bangla Desh a Pakistán desde el cambio de régimen, inclinado a la derecha, que siguió el asesinato de Mujibur Rahman.

## Asamblea de la conferencia episcopal italiana

La asamblea coincide con la apertura de la campaña para la renovación del Parlamento en las elecciones del próximo 20 de junio, ante las que la Iglesia italiana y la Santa Sede están tomando posiciones de modo cada vez más abierto. Y hay una clara referencia a la necesidad de un progresismo sin rupturas.

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

«Renovación de las estructuras de toda la comunidad, sin revoluciones», es una de las consignas fundamentales que van a orientar la labor de la conferencia episcopal italiana, que inició esta mañana, en la Ciudad del Vaticano, las reuniones de su XIII asamblea. Se trata de un hecho que reviste especial importancia puesto que coincide con la apertura de la campaña para la renovación del parlamento en las elecciones del próximo 20 de junio, ante las cuales la Iglesia italiana y la Santa Sede están tomando posición de modo cada vez más abierto. La referencia a la necesidad de un progresismo sin rupturas figura en una serie de «consideraciones sobre la situación política presente», que fueron presentadas y discutidas hace poco más de una semana, el 6 de mayo último, en una reunión que celebraron, a puerta cerrada, los obispos auxiliares y los 35 párrocos prefectos de la diócesis de Roma, bajo la presidencia del cardenal Ugo Poletti, vicario de Pablo VI.

Las «consideraciones» en

cuestión, sobre cuyo texto literal se había mantenido el secreto en los días pasados, han sido publicadas en vísperas de la asamblea episcopal y adquieren, con toda evidencia, el significado de una orientación general de la que no se apartarán, desde luego, las conclusiones finales de la XIII asamblea, habida cuenta de que el cardenal vicario es el purpurado en el cual el Papa delega sus funciones de Obispo de Roma. A este respecto, recordamos que en los últimos tiempos (desde el gran avance de los comunistas en las elecciones regionales generales del 15 de junio del año pasado), el cardenal Poletti ha venido acentuando su firme postura antimarxista y antilaicista, lo cual ha provocado reiteradamente las protestas de los ambientes políticos y culturales «en los que más han arraigado los grupos comunistas, socialistas y radicales de izquierda. Aunque resulta obvio que si el cardenal vicario habla en un determinado sentido lo hace con la autorización de Pablo VI y «como si fuera el propio Papa en sus funciones de obispo de Roma», el Pontífice, en varias ocasiones, ha querido respaldar la actitud y las palabras de su vicario, subrayándolas públicamente con absoluta claridad.

### PROGRESISMO

La referencia al progresismo, entendido como «renovación de estructuras», se acompaña, en el documento del vicariato, a la más firme condena del marxismo y del laicismo, entendidos ambos como inspiradores substanciales de una constante y nada solapada campaña contra los sentimientos religiosos del pueblo italiano, campaña que confirma, en definitiva, la tendencia persecutoria que esos grupos políticos y culturales manifiestan sistemáticamente contra todo lo que no se ajuste a su concepción materialista de la vida. La Iglesia, dice el cardenal vicario, no pue-

de callarse. Sucede, en cambio, que «los ambientes laicistas y marxistas estarían dispuestos a conceder muchas cosas a la Iglesia, bajo apariencias de respeto y de honor, pero con una sola condición: que se calle...». Más adelante, el purpurado recuerda que «los países donde reina el comunismo enseñan lo que sucede», mientras que por lo que se refiere a Italia, «las promesas del comunismo acerca de la libertad religiosa no ofrecen garantía alguna». Esto no es óbice para que la Iglesia sienta también la necesidad ineludible de luchar contra «la sociedad consumista y edonista», que el cardenal vicario coloca a la misma altura que el «marxismo ateo y el laicismo agnóstico», y contra los cuales se ha de diferenciar el cristianismo con su concepto fundamental de «plena dignidad humana».

Los pretextos sociales, sin embargo, no justifican al cristiano que se pasa al enemigo: «No conseguimos comprender a quienes afirman que son fieles al cristianismo y se ponen al servicio de un partido que lo niega y lo combate». La Iglesia, insiste el documento, pide «coherencia» a sus fieles, para que tengan presente en todo momento que el hecho de ser cristianos supone incompatibilidad con «el laicismo, el marxismo y el comunismo ateo», pero les obliga también a enfrentarse con el grande e imprescriptible deber de resolver los problemas de la promoción humana, sin espíritu de cruzada o de guerra de religión, pero con toda la firmeza necesaria, sin dejarse «sugestionar» por la violencia de los pequeños grupos contestatarios.

## AYER SE HABLO DE...

### LA MEDIACION DE JALLUD

Por F. MARTOS

EL primer ministro de Libia, Abdel Salam Jallud, ha hecho una rápida visita a Beirut, acompañado por el líder palestino Yasser Arafat, para entrevistarse con varios destacados políticos musulmanes, caracterizados por sus posturas radicales, lo cual hace temer que en vez del papel de mediador en el conflicto que asola al Líbano, Jallud podría estar desempeñando el de instigador de una política determinada de muy dudosa eficacia para llevar la paz a un país prácticamente dividido. Su anterior escala en Damasco induce a pensar en una estrecha colaboración sirio-libia que dejará sentir su influencia en los futuros acontecimientos políticos libaneses.

Jallud nació el 15 de diciembre de 1944, y a pesar de su juventud desde hace años es considerado como el «úmero dos» del régimen libio instaurado tras el derrocamiento del rey Idris. Su formación es puramente militar, ya que sus estudios se reducen a los efectuados en la academia de Bengasi, pero Jallud ha demostrado saber estar a la altura de las circunstancias y desde el golpe de septiembre de 1969 se ha convertido en el gran defensor de la pureza revolucionaria libia, a pesar de que su figura queda relegada siempre a un segundo plano a causa del

magnetismo que en muchos países sigue produciendo la personalidad del coronel Gaddafi.

Desempeñó un papel de primer orden en el destronamiento de Libia y fue nombrado vicepresidente del Consejo de Ministros y ministro del Interior en el primer Gabinete revolucionario. Ocupó después la cartera de Economía y Finanzas, hasta que en julio de 1972 fue nombrado primer ministro. Sus responsabilidades son muy amplias, sobre todo desde abril de 1974, cuando Gaddafi delegó en él una serie de funciones que hasta entonces se había reservado, convirtiéndole de hecho en el «hombre fuerte» del régimen libio, a pesar de que, en contra de lo que se ha dicho en repetidas ocasiones, Gaddafi sigue siendo el que conserva en sus manos las riendas del poder en Trípoli.

Hábil negociador, Jallud ha conseguido notables éxitos, como los de la evacuación de las antiguas bases británicas, en especial la de Tobruk, y posteriormente la norteamericana de Nhehus. Ha sido también el artífice principal del despegue económico de Libia, basado en sus grandes riquezas petrolíferas, nacionalizadas ya en su totalidad.

Jallud ha visitado España en varias ocasiones y ha hecho considerables esfuerzos para impulsar las realizaciones económicas entre los dos países.

## Homenaje póstumo a Visconti en el Festival de Cannes

Intervinieron en el acto Burt Lancaster, Marcello Mastroianni y Gian Carlo Gianinni. Fue proyectada la película «El inocente», la última obra del famoso director italiano.

CANNES, 17 (Especial para Pyresa).— Entre insolaciones y curiosidad contra reloj, entre zumos de frutas y entrevistas, nubes de fotógrafos y sonrisas prefabricadas, el festival cinematográfico de Cannes sigue su marcha. El gran acontecimiento, lo ha constituido el homenaje póstumo a Luchino Visconti y, para ello, los reflectores se pasearon sobre la zarabanda de la etiqueta, de los pingüinos y de las aves del paraíso, del «smoking» y de los modelos firmados por los grandes modistas. El público, como siempre, aplaudió a los famosos y hasta tuvo la sorpresa de una falsa Brigitte Bardot que engañó a todo el mundo.

Ovaciones para Claudia Cardinale, impresionante criatura que pone en peligro las barreras de protección y los quepis de los gendarmes, entusiasmos de las señoras y de algunos «señores» al paso del alemán Helmut Berger, entusiasmos al paso de Miou-Miou y una marejada de la

multitud que puso en peligro al ministro de Educación, René Haby, que como ha sido jugador de rugby salió perfectamente de esa «meleca» abierta, no así el presidente del festival que se vió entre la muchedumbre y la pared, mientras que un actor desconocido perdía una manga del «smoking», quizá alquilado, vaya usted a saber, que en esto del cine no es oro todo lo que reluce.

### HOMENAJE

En el escenario del palacio de festivales, tres grandes para rendirle homenaje a Visconti: Burt Lancaster, Marcello Mastroianni y Gian Carlo Gianinni. Para que todo fuese más emotivo, se proyectó la imagen del director desaparecido y se escuchó su voz: «Pasear la mirada por la belleza, es como pasearla por la muerte. Alguna que otra furtiva lágrima se escapó de los bellos ojos de las estrellas.

Terminado este homenaje,

se proyectó la última obra de Visconti: «El inocente», basada en una novela de Gabriel D'Annunzio, con Laura Antonelli (que no ha podido osificar por culpa de una apendicitis que la ha llevado a la clínica), Jennifer O'Neill, Giancarlo Gianinni, Rina Morelli, Marie Dubois, Marc Porel y Didier Auudepin.

«El inocente», ha defraudado. El gran realizador de «El Gatopardo» elaboró meticulosamente un melodrama que representa una nota decadente y triste de la que es víctima la prodigiosa Laura Antonelli, que interpretó con tanta gracia como maestría el Anti-D'Annunzio titulado «Dios mio, como he podido caer tan bajo?». Pero dadas las circunstancias y dado que la producción se presenta fuera de concurso, «El inocente» pasó sin pena y sin gloria, pero con el debido respeto.

### «LA ZARPA Y EL DIENTE»

En el festival, se ha proyectado la primera producción francesa: «La zarpa y el diente», de François Bel y Gerard Vicenne, una sinfonía brutal, excesiva, de la ley de la selva, con música de Michel Fanno. Producción documental en la que los zarzapos, las dentalladas y las escenas de «amor» entre los inquilinos de la selva, se suceden a un ritmo desagradable. Pero, mientras tanto, dentro de la «quinzena de los realizadores», se presentaba un filme japonés, «El imperio de los sentidos», de Nagisa Oshima, un director de la nueva creación nipona. Lejos de las estampas japonesas, este aguafuerte erótico tiene más del Marqués de Sade que del relato erótico-poético. Como en «La última mujer» de Marco Ferreri, en esta obra de Oshima, la palabra fin llega en el momento en que el público ya no aguanta más en materia de amputación del «personaje» central de la obra. ¿Para qué decir más?

Ha sido una verdadera pena que el homenaje a Visconti se haya quedado en ese tolefin pleno de belleza, pero decadente a más no poder, hasta insignificante. Pero el festival sigue su marcha y no será esta natural debilidad, fuera de concurso, la que le quitará interés y le suprimirá un vigor que tuvo un arranque magistral con la realización de Carlos Saura, que ha hecho correr mucha tinta y que figura en su puesto de primerísima producción en la carrera de los premios.

## LLAMAMIENTO A LA DISCIPLINA DE MITTERRAND

El congreso socialista de Dijón no aportó nada nuevo, salvo un llamamiento a la disciplina formulado con toda energía por François Mitterrand.

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

El congreso extraordinario del Partido Socialista francés en Dijón, ha sido el congreso

del bostezo. Incluso la tan esperada intervención de François Mitterrand fue aburrida, pese a sus frases calculadas y a sus advertencias irónicas. En verdad, el primer secretario del P.S. ya había advertido en el «seminario de reflexión» celebrado recientemente en Blois, que este congreso no sería más que una formalidad. De todos modos, en vísperas de la «cumbre» de los tres firmantes del programa común, prevista para el próximo día veintuno, la táctica socialista para las elecciones municipales de marzo de 1977 ha quedado bien definida en sus grandes líneas y la marcha atrás no será posible.

Francois Mitterrand, expresó su adhesión al principio de la unión de la izquierda en las elecciones municipales pero, al mismo tiempo, insistió acerca de la personalidad de su partido, que le obliga a mantener una noción de autonomía. Pero, como existe el peligro de que algunos socialistas mantengan, por razones de administración local, sus alianzas con algunos «marginales» (léase centristas del movimiento reformador), el primer secretario del P.S. rechazó por principio «toda alianza que no sea de izquierdas». En este momento de su discurso, utilizó el vocabulario de la energía: «Quién no se atenga a esto, que no intente tan siquiera el presentar su defensa, ya que será excluido del partido de modo categórico».

### \* GARANTIA DE TRIUNFO

Aparte este raptó de autoridad, de llamamiento a la disciplina, François Mitterrand no dijo nada nuevo y en algunos momentos hasta irritó con sus reiteraciones y sus frases sin terminar. No obstante, reafirmó que el Partido Socialista es la garantía del triunfo de la izquierda y que no es posible borrar las diferencias que hay entre socialistas y comunistas. Todo un programa unitario.

En los municipios pequeños, las alianzas son naturales. Pero en las ciudades de más de treinta mil habitantes, en las que toda fusión de listas es imposible en la segunda vuelta, resulta necesario el llegar a un acuerdo preelectoral. La solidaridad entre los dos grandes partidos de la izquierda, sigue hipotecada y François Mitterrand no ha hecho ningún esfuerzo para disipar las diferencias. «Hay que terminar—afirmando— con esas municipalidades comunistas en las que los socialistas se ven reducidos a la situación de jefes de protocolo. Nosotros no estamos hechos para la figuración». Y ante las negociaciones con el Partido Comunista, en la «cum-

bre» del próximo día veintuno, el primer secretario del P.S. lanzó una de esas frases enigmáticas que suelen provocar aplausos, aunque nadie se dedique a encontrarles su profundo significado: «Para decir sí, hay que saber también decir no».

En el congreso extraordinario del Dijón, se ha hablado mucho y por la tribuna pasaron unos cuarenta oradores pero el bostezo, no perdió la partida, sino todo lo contrario. A veces, ocurren estas cosas en los congresos políticos, prácticamente siempre. Pero a fin de cuentas, en este congreso del aburrimiento, se ha sacado una conclusión: la determinación del Partido Socialista de cortar el país en dos. La mayoría presidencial, no puede hacer otra cosa que reforzar esa división y, en la medida de lo posible, alterar la rígida unidad socialista predicada por François Mitterrand. Pero de aquí a marzo de 1977, pueden pasar muchas cosas. En política, como en todo lo demás, es aventurado el tomarse las vísperas con excesivo espíritu madrugador.

## El Mercado Común restringe la importación de liras

MADRID, 17 (Pyresa).— Los directores de bancos centrales del Mercado Común han acordado la adopción de medidas para restringir la importación de billetes de banco italianos por otros estados de la Comunidad, con objeto de ayudar a la lira. Según recoge Pyresa de «El Economista».

El acuerdo de los banqueros centrales significa que no serán convertibles los billetes de 50.000 y 100.000 liras en otras monedas del Mercado Común y es consecutivo a la decisión tomada recientemente por el Banco Nacional Suizo de limitar a 200 francos equivalentes la cantidad de billetes extranjeros que una persona puede cambiar en francos en un período de tres meses.

**SE NECESITAN**  
Cubrir plazas de inspectores en importante compañía de seguros para la zona de Castellón

**SE REQUIERE:**  
— Formación a nivel de Bachiller Superior.  
— Mentalidad comercial.  
— Gusto por las relaciones públicas.  
— Afán de superación y dotes de organización.  
— Servicio Militar cumplido.

**SE OFRECE:**  
— Formación a cargo de la Empresa.  
— Trabajo con asistencia de importante red comercial.  
— Integración en la Empresa.  
— Comisiones y premios de producción.  
— Oportunidades de promoción máxima en empresa en plena expansión.

Dirigirse por escrito a mano, enviando «Curriculum Vitae» a la Ref. núm. 221 de Publicidad MEB. Enmedio, 35-1.º Castellón.  
(Ref. Of. Colocación, núm. CS-7.300)

**tamyfal S.L.**

**SERVICIO DE NEUMATICOS**

**Equilibrado Montaje Reparaciones**

**Agencia**

**PIRELLI**

**DUNLOP**

**En su sección de accesorios podrá encontrar todo cuanto precise para el embellecimiento de su coche**

**Herrero, 22 Tel. 22-79-12**

**PATENTES MARCAS**

**AGENTE OFICIAL-ABOGADO**

**JUAN LOPEZ**

**ENMEDIO, 24-TELF. 22.76.29 CASTELLON**

# EXTRANJERO

## Imprevisto contratiempo en las relaciones PARIS-BONN

Para los alemanes ha sido un plato imposible de digerir la insinuación hecha por Giscard, según la cual, debido a la potencia del Ejército federal, Francia no puede permitirse el lujo de reducir el número de militares profesionales.

**BONN.** (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Mientras el presidente Giscard d'Estaing despegaba en un «Concorde» rumbo a Washington y medios oficiales franceses pregonaban que las diferencias franco-norteamericanas son un capítulo pasado, se ven las relaciones entre París y Bonn sacudidas por un imprevisto temporal. Al margen ya de que los titulares de las carteras de Exteriores de la Comunidad, en el encuentro celebrado el fin de semana en Luxemburgo, no han conseguido avanzar un sólo milímetro en el camino hacia un acuerdo en relación con las elecciones directas para el Parlamento Europeo, —de lo que se hace responsable a Francia— la gresca germano-francesa se queda en esta ocasión en el ámbito de lo bilateral.

### INSINUACION

Para los alemanes ha sido un plato imposible de digerir la insinuación hecha por monsieur D'Estaing, según la cual, debido a la potencia del ejército federal, Francia no puede permitirse el lujo de reducir el número de militares profesionales. En cristiano, que es lenguaje que más se elude en medios gubernamentales, significa esa observación que, pese a todos los acuerdos y al celebrado tratado de amistad firmado en su día por De Gaulle y Adenauer, con los alemanes «conviene andarse con cuidado». Está visto que la mosca del miedo y de un mínimo de desconfianza no es nada fácil de espantar.

Puede hablarse de reconciliación, puede hablarse de convivencia, de cooperación, de buenas intenciones, de amistad firmada, pero de amistad sentida, ya es un poco más difícil de hablar. Y tampoco sería muy objetivo ponerse aquí a pedir responsabilidades de esos usos de desconfianza que los franceses no se han podido quitar de encima, a la Alemania de hoy ni a la Francia de Giscard d'Estaing. Es la historia.

### REACCIONES

Claro está, que sin un canciller llamado Helmut Schmidt, pasará de cuando en cuando una revisión a sus frenos para que no le fallaran, quizá no se habría llegado tan lejos. Porque, cavilando sobre la frase del presidente francés, ésta tiene más plomo del que a primera vista parece. Y, desde luego, los alemanes la han cogido por el lado que quema, que no es otro que el del miedo del galo a las reacciones imprevisibles del teutón en cuanto se siente fuerte. Pruebas de que el Bonn del señor Schmit se siente fuerte —o aparenta sentirse fuerte— las descubrimos en demasía, en innecesaria demasía, espigando en toda una serie de declaraciones hechas por el Canciller del Rhin desde mucho antes de ahora, pero especialmente desde que empezó a respirarse por estos lares atmósfera de campaña electoral. Nadie como el Gobierno de Helmut Schmidt ha sabido sanear la economía, «su» Alemania —la del señor Schmidt— puede alardear de ofrecer un índice de carestía de vida inferior al de cualquiera de los colegas de Comunidad, y si otros hubieran obrado como Alemania occidental otro gallo

### EL PRESIDENTE DE MOZAMBIQUE, EN MOSCÚ

MOSCÚ, 17. (Efe). — Ha llegado a Moscú el presidente de Mozambique, Samora Machel, con objeto de entablar conversaciones con los dirigentes soviéticos. Fue recibido en el aeropuerto de Cheremetievo por una delegación oficial, a cuyo frente figuraba el presidente de la URSS, Nilyay Podgorny. Se trata de la primera visita que realiza a Rusia un jefe de Estado de Mozambique, país que declaró su independencia de Portugal el año pasado. Los contactos mozambiqueños-soviéticos se han incrementado desde que estalló la guerra civil en Angola.

nos cantaría a los europeos acosados por la crisis, la política de Bonn no sólo ha alcanzado metas loables, sino que es un modelo para los demás...

### TRANQUILIZADO

Ahí quedan unos botones de muestra de lo que Alemania puede ofrecer a Europa en tiempos de paz... pero el señor Schmidt, como, sin duda recordará el lector, llegó incluso a inmiscuirse en la política interior francesa e italiana al decir que estos países no tenían por qué considerarse como un caos la llegada de los comunistas al Gobierno. Si un «juso» (organización juvenil el SPD) de los que abogan por el diálogo con los comunistas hubiera hablado así, no tendría nada de sorprendente. Pero Helmut Schmidt, se atreve a recomendar

tolerancia en otros países con los que combate a ultranza en su propia casa. Así queda eso. Por boca del Canciller habló —en esa, como en otras ocasiones la suflencia y nada más. Tiene su gracia que el jefe de gobierno de un país que cierra todas las puertas de cargos públicos a los comunistas, recomiende tolerancia a los demás.

### TRASQUILADO

Si la respuesta oficial de París no se hizo esperar, este fin de semana recibió el señor Schmidt otra. Y además de un socialista con el que el socialdemócrata Schmidt se ha sentido en las reuniones de la internacional. Mitterrand exigió que en los estados federados gobernados

por socialdemócratas se aboliera el «decreto antirradicales en cargos públicos». Como ha encajado el Canciller esta reclamación de Mitterrand no es fácilmente adivinable ya que Helmut Schmidt tiene una sola línea: la de Helmut Schmidt y esta se acomoda a las circunstancias.

Para la cristianodemocracia alemana esa exigencia es una clara intromisión en las cuestiones internas de la República Federal. El que va por lana, sale a veces trasquilado.

DONDE ESTE UN JARDIN BONITO Y ARMONIOSO ESTARA...  
**edelweiss**  
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS DE JARDINERIA  
Calle Navarra, 29 \* CASTELLON \* Tel. 21 13 16

## Nuevos encontronazos Londres-Dublín

Dublín alega constantes violaciones de su espacio territorial por fuerzas militares británicas. Londres lamenta la falta de cooperación contra el terrorismo. Las relaciones diplomáticas entre ambos países nunca fueron tan precarias desde la quema de la embajada de Dublín en 1971.

**LONDRES.** (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Al cabo de uno de los más sangrientos fines de semana que se recuerdan en Irlanda después de la «Matanza de De-

rry», las relaciones Londres-Dublín vuelven a experimentar un nuevo encontronazo. Dublín alega constantes violaciones de su espacio territorial a cargo de fuerzas militares británicas, que cruzan la frontera persiguiendo a los guerrilleros «Provisionales», unas veces de uniforme y otras de paisano. Londres lamenta la falta de cooperación contra el terrorismo que detecta entre sus vecinos las conversaciones anglo-irlandesas en el curso de la semana que hoy comienza parece serán suspendidas. Paralelamente, la Prensa dublinesa habla constantemente de torturas, represión y encarcelamientos a los elementos republicanos al otro lado de la frontera. Nunca fueron las relaciones diplo-

máticas entre ambos países tan precarias desde la quema de la embajada de Dublín en 1971. A consecuencia de la «marejada negra» de crímenes de los dos últimos días han encontrado la muerte trece personas en el Ulster, cuatro policías y siete civiles. Los policías eran de religión protestantes. Los civiles, católicos. En la mañana del lunes dos personas resultaron muertas también a consecuencia de un tiroteo entre facciones rivales. La muerte de estos últimos estuvo motivada por represalias a cargo de elementos «orangeristas», que pusieron bombas o desencadenaron diversos ataques armados a corvecerías frecuentadas por gentes de simpatías republicanas. El sumario de los desmanes incluye también a 56 heridos, algunos de ellos muy graves. A los observadores les parece esto el signo de una gran ofensiva desencadenada por el IRA contra la policía del Ulster, y el comienzo de un verano sangriento. Otro más.

### TRASVASE

Los altos cargos del ejército y de la policía paramilitar británica (RUC) han sostenido una reunión con el ministro Plenipotenciario para temas del Ulster, Merlyn Rees, al objeto de concertar una serie de medidas de urgencia de cara al nuevo remalazo de terror, la política del secretario, Rees, tras estas muertes, padece un serio percance. Mister Rees aspiraba a un trasvase paulatino de la responsabilidad de velar por la seguridad del Ulster, que ahora recaerá preferentemente sobre el ejército, a la policía paramilitar. Semejante trasvase de responsabilidades, a la vista de los recientes sucesos, resulta sumamente problemático. Aunque se estuviera hablando de retirada de tropas, el hecho es que tal retirada no existe, o se hace poco menos que imposible, con grave quebrante de los planes del Gobierno inglés. Hace una semana, Merlyn Rees había ordenado el regreso a su cuartel en Inglaterra del batallón «Spearhead» compuesto por 600 hombres. El mandato dio lugar a la desaprobación de los altos mandos militares, en cuya opinión semejante repliegue no procede a la luz de la actual situación. Se estima que las fuerzas del ejército anclan sobrecargadas de trabajo. Lejos de disminuir los contingentes militares, lo que convendría, según ellos, sería incrementarlos. La cifra de soldados británicos destacados a lo largo de los seis condados se tasa entre los 15 y los 16.000 soldados, aparte, claro está, del cuerpo de la RUC de carácter paramilitar, y que se compone de unos 5.000 miembros. Semejantes discrepancias entre los políticos y las autoridades militares que operan en el Ulster agrega un leño más al fuego de la presente crisis. Las discrepancias datan de tiempo atrás. Pueden obedecer, se piensa, a un estrepitoso fracaso de la política británica en torno al Ulster a lo largo de los últimos años.

### NUEVO PLAN

Voces de la oposición refieren que importa abordar el tema con un planteamiento diferente al que hasta ahora se ha venido dando. Norman Neave, ministro de Asuntos del Ulster por el «gabinete fantasma» ha declarado que presentará próximamente un nuevo plan de lucha anti-terrorista. Se desconoce el contenido de sus propuestas, aunque algunos asumen que mister Neave acaso pretenda recargar las cosas del lado de los servicios secretos. Cobra cuerpo aquí la tesis de que al terrorismo, que hace la guerra valiéndose de métodos poco convencionales, hay que combatirlo sirviéndose de su misma diana. En tal sentido, una centuria de agentes secretos puede ofrecer servicios más contundentes que diez regimientos de infantería. También aparecen primeros indicios de que el Gobierno de Londres planea el cierre total de la frontera de los seis condados del Ulster con el resto de Irlanda. La medida podría parecer descabellada. Más parece ser que está siendo objeto de alguna consideración, a menos si se tienen presentes las últimas declaraciones de Merlyn Rees últimamente aludiendo a la necesidad de una mayor concentración de tropas en la frontera.

# 1975: LA INSOLVENCIA, EN AUMENTO

## Hágale "un Seguro de Vida" a su negocio

CLASE 17

IMPAGADO

N.º

A

habiendo hecho por la



### EL «SEGURO DE CREDITO» DE CREDITO Y CAUCION

Le garantiza contra el riesgo de insolvencia de sus clientes:  
— Clasificando la solvencia de sus compradores.  
— Ayudando a recobrar sus créditos impagados y a soportar su inmovilización financiera.  
— Indemnizando los Importes no recobrados.  
Y; además, el precio del seguro debe considerarse como un factor más de la comercialización de sus productos.

### 1976: AHORA MAS QUE NUNCA CREDITO Y CAUCION comercio sin riesgo

Ruego información del SEGURO DE CREDITO  
D. ....  
Domicilio .....  
Ciudad ..... Teléf. ....

ORGANIZACION CENTRAL:  
Raimundo Fernández Villaverde, 61 — MADRID-3  
SUCURSALES: VALENCIA: Avda. Barón de Cárcer, 34 — BARCELONA: Provenza, 216 — BILBAO: Gran Vía, 53 — LA CORUÑA: Real, 67 — LAS PALMAS: Pl. Ingeniero León y Castillo, 40 — OVIEDO: Conde de Toreno, 4 — SEVILLA: Pl. Nueva, 8, dupl. AGENTE EN CASTELLON: JOAQUIN CABALLER CABALLER — Pl. de la Paz, 6-23a-Tel. 221140

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

Y ahora con 6 negativos...

MAS DIFICIL TODAVIA PARA EL CASTELLON

GRAVE TROPIEZO ANTE UN ALAVES QUE COMENZO POR ADELANTARSE EN EL MARCADOR

Aunque la esperanza es lo último que se pierde, y más cuando se habla de fútbol, la verdad es que, con 6 negativos, poco es el crédito que puede darse al Castellón cuando sólo faltan tres jornadas para el final de la Liga. El empate frente al Deportivo Alavés en Castalia es como un golpe definitivo, sólo paliado en parte por el tropiezo que sufrió el Osasuna ante el Tarragona. Mal, muy mal, se han puesto ya las cosas...

Sin embargo, el Castellón sacando fuerza de flaquezas, siguió presionando y, poco a poco, serenó un poco más los nervios hasta que llegó el gol logrado por Faubel que abrió las puertas de la esperanza. En los últimos segundos antes del descanso, con el Castellón lanzado sobre el área...

Ficha técnica ALINEACIONES CASTELLON: Ració, Martín Santos, Babiloni, Subirats, Sereno, González, Claramunt, Ruiz, Alonso, Clöffi y Faubel.



El colegado murciano Jiménez Sánchez, ejemplo de lo que no debe ser un arbitraje

Tras el descanso, Tonin saltó en el puesto de Clöffi y, a los 35 minutos del segundo tiempo, Montañés sustituyó a Ruiz. D. ALAVES: Rodri, Pascual, Montejó, Bea, Español, Zuluaga, Arambarri, Sánchez - Martín, Ortigosa, Urquís y Pansa. Después del descanso, Uriarte ocupó la plaza de Ortigosa.

Martín, que se encuentra a la izquierda del ataque. Avanza con rapidez el delantero y centra muy cerrado sobre puerta, despejando Ració con grandes apuros. El balón llega hasta Arambarri que lanza un fuerte disparo y la pelota, tras rozar a una defensa, llega al fondo de la portería.

1-1. Minuto 39. - Jugada muy bien llevada entre Subirats y Faubel, que hacen perfectamente la pared; con disparo final de este último, que llega a las mallas de forma increíble por su potencia. El tanto fue acogido con grandes aplausos y flamear de pañuelos.

Jugadas de peligro

28 minutos. - Rápido ataque del Castellón protagonizado por Faubel, que se introduce rápido en el área, pero no puede sostener la decidida salida del portero. La pelota rebota en el cuerpo del guardameta y va hacia la mano de un defensa que se encuentra con los brazos extendidos, cortando la trayectoria. El árbitro indicó que siguiera el juego.

37 m. - Gran jugada de Faubel, cuyo centro, muy cerrado, es despejado a córner con muchos apuros por el portero visitante.

45 m. - Contraataque de Mar-



Una de las jugadas de ataque a el Castellón. El meta Rodri se anticipa a Pichi Alonso, que acudía a rematar

Delegado federativo a petición del equipo visitante y anticasero arbitraje del murciano Jiménez Sánchez

visitante, Ruiz desperdició una gran oportunidad para inclinar la balanza a favor de los castellonenses.

Roto y sin moral

El segundo tiempo del Castellón ya fue harina de otro costal. Saltó Tonin en lugar de Clöffi. En el primer tiempo el ariete apenas si pudo hacer algo debido al férreo marcaje al que le sometió Montejó, que no se anduvo precisamente con chiquitas, pero el cambio no dio los resultados apetecidos por el cuadro técnico albino. Tampoco fue ninguna solución eficaz la sustitución de Ruiz por Montañés, a diez minutos del final. El sustituto apenas si tuvo oportunidad de entrar en juego.

El Alavés conformándose con un empate que era resultado altamente positivo teniendo en cuenta su actual clasificación, retrasó más sus líneas para dedicarse única y exclusivamente a la defensa de su marco. El tremendo valladar montado por los pupilos de Ben Barké fue insalvable para los castellonenses, que se estrellaban una y otra vez ante esta barrera de cinco y hasta seis jugadores en línea. A medida que avanzaba el reloj, los castellonenses fueron cayendo en una desmoralización cada vez más acusada, con los nervios ya a flor de piel. El Alavés, por el contrario, recreció su moral, se mostraba muy firme y seguro, incluso con mejor condición física. Los visitantes, en esta fase, dominaron completamente el centro del campo, desarrollándose el juego la mayor de las veces en esa zona de nadie en la que nada se puede resolver. Todo lo más que hicieron los castellonenses en los últimos veinte minutos fue bombardear algún que otro balón, con la esperanza de que alguien acertara a rematar de cabeza, pero con ello lo único que hicieron fue facilitar la labor del portero y la defensa alavés. Por otra parte, el murciano Jiménez Sánchez en este último periodo señalando constantes faltas al Castellón, muchas de ellas inexistentes, que acabaron de hundir en la impotencia a un equipo roto, sin fuerzas y con la moral por los suelos. ¡Qué triste espectáculo! Pocas veces se verá a un equipo tan derrotado como a este Castellón actual de nuestros peores...

Un primer tiempo animado

En el primer tiempo no es que se viera un fútbol de alta calidad, pero no hay duda de que el Castellón parecía desenvolverse con más entusiasmo y, desde luego, creo tres o cuatro jugadas en las que sólo el desacierto en el remate impidieron que lograra una consistente ventaja en el marcador. Faltó suerte y faltó también serenidad a la hora decisiva de llevar la pelota a la red.

Para colmo de males, el Alavés aprovechó al cien por cien la única oportunidad que tuvo para disparar sobre el marco de Ració. Una jugada embarullada, un rebote y el disparo de Arambarri que, de forma un tanto rocambolesca, consigue batir la meta local. Fue como un jarro de agua fría. Nunca como en esta ocasión viene a cuento este tópico tan manido por los cronistas deportivos.

nian-todavía fuerza y ganas para protestar. Y en esta ocasión, que conste, las protestas contra el árbitro estaban más que justificadas. Al parecer también se dirigieron censuras contra el palco presidencial. Escenas, de definitiva, propias de los momentos tristes de la derrota. En Castellón, por suerte o por desgracia, tenemos ya amplia experiencia en estas cosas, porque aquí lo hemos conocido todo, desde la lucha para evitar el descenso a categoría regional hasta... una final de Copa frente a todo un Athletic de Bilbao. Y lo peor es que esto último es historia muy reciente, de apenas cuatro temporadas atrás...

Francisco PASCUAL (Fotos Wamba)

PUNTOS DE VISTA

ESTO NO HAY QUIEN LO ENTIENDA

Por José TEN

Vaya por delante que al enjuiciar la labor de un árbitro en un terreno de juego, o en un partido determinado, y en especial la que nos ofreció el señor Jiménez Sánchez en el encuentro Castellón-Alavés, no justificará el grave empate registrado en el Estadio Castalia del domingo debido en parte al equipo en asociación a errores, persecuciones, arbitrajes. Un empate que sitúa al conjunto local en una posición crítica, casi desesperada. Si mal le fue al Castellón la derrota ante el Rayo Vallecano de hace tres jornadas, peor le andará ahora por el hecho de que le obliga a ganar dos de los tres partidos que restan por jugar, uno en Castalia y los restantes en Tarrasa (el próximo domingo), y en Córdoba, para salir del atolladero.

Decimos de entrada, o queremos decir con ello, que hay materia sobrada para enjuiciar los arbitrajes que el Castellón ha sufrido en este casi finalizado campeonato de liga 1975-76. Arbitrajes que en ocasiones han perjudicado al equipo hasta el punto que le han hecho perder un partido injustamente. Nadie se llame a engaño. Todos saben que es cierto: casos partido en Murcia, donde se perdió por un gol conseguido a balón centrado desde muchos centímetros fuera de la raya de campo; partido con el Osasuna en Pamplona, con gol de la victoria local conseguido en clarísimo fuera de juego, reconocido y severamente criticado, que hasta se llegó a decir en la Prensa navarra que el regalo concedido por el árbitro era inadmisible, que cuestión del equipo era y no del árbitro ganar los partidos, y el del campo de Mendizorrosa, frente a este mismo Alavés del domingo, donde se perdió el triunfo por un gol muy dudoso y fuera del tiempo reglamentario quedando el partido en tablas.

Todas estas incidencias, junto con otras que se han desarrollado en el propio Estadio Castalia, han dado con el equipo a esta situación delicada que puede darnos la despedida de Segunda División. Pero, he aquí que en asociación a esos desafortunados arbitrajes, en los que los del «seny» se han llevado la palma, nos hemos encontrado con la más firme de las carreras hacia el despropósito: separación del entrenador; extraoficialidad de Luis Cella como sustituto; máscara «oficial» de Camilo Liz sobre éste (Luis Cella), sin que Camilo Liz pinte nada, ya que el que de verdad entrena y decide es el exjugador cubriéndose unas apariencias, falsas en su fondo, que nadie acierta a comprender.

Se dijo un día que cada aficionado al fútbol lleva dentro un seleccionador. Y casi lo podemos admitir como cierto añadiendo también que se «siente» entrenador, secretario técnico y directivo. De ahí que todos los directivos, con familiares y amistades incluidos, quieran imponer sobre los entrenadores y sus familiares y amistades, alguna línea de observación a la que también se suman los socios y sus familiares. De ahí que nos encontremos, en poblaciones pequeñas como la nuestra, en que para cada partido alineación diferente. Y así todos contentos aunque nos luzca el pelo del descenso automático. Es muy divertido, pero los jugadores no lo entienden así y hacen la guerra por su cuenta. Recuerdo una anécdota de uno de los muchos entrenadores que ha tenido el Castellón, que reuniendo a sus jugadores, les dijo: «Está bien que cada uno juegue como le dé la gana, pero, por favor, jueguen todos para el equipo».

Esta anécdota la podríamos aplicar, no a la plantilla en sí, sino a lo que nos referíamos antes: Directiva y su serie montada de extraoficialidades con Obradovich, no; Luis Cella, sí, y Camilo Liz sí y no según soplen los vientos federativos y conveniencias para el despiste; juego éste que, al estilo reformista futbolístico, camufla con el mejor aire wagneriano las responsabilidades de parte.

Y el caso es que nos hemos metido en un callejón sin salida, oscuro, con el equipo batido moralmente y unas elecciones presidenciales a la vista con signo también negativo como la clasificación del conjunto de La Plana en esta liga de nuestros pecados, 75/76.

PARA CASTELLON, IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS, NECESITA AGENTES DE VENTA SE REQUIERE: - Estar muy bien relacionado. - Poder disponer de horas libres. - Don de gentes. - No es imprescindible experiencia en ventas. SE OFRECE: - Trabajo muy agradable. - Posibilidad de promoción dentro de la empresa. - Importantes comisiones. Presentarse martes, día 18 en calle Zaragoza, 10 y 12, bajos. Desde las 16 horas en adelante.



Era el minuto 45 de juego. Ruiz desperdició una magnífica ocasión para desnivelar el marcador a favor de los castellonenses

Y a los 27 minutos de la segunda mitad, Español dejó su puesto a Frutos. ARBITRO: Jiménez Sánchez, del Colegio Murciano. Muy mal. Perjudicó ostensiblemente al Castellón, hasta el extremo de influir en la moral de los jugadores locales cuyo nerviosismo fue en aumento a causa de la negativa labor arbitral. A los 28 minutos dejó de sancionar unas manos claras de un defensa visitante en su área. Amonestó a Clöffi y González, por protestar, y a Español, por practicar juego peligroso.

INCIDENCIAS Media entrada en el Estadio Castalia. El Deportivo Alavés, por similitud de colores con los del Castellón, vistió completamente azul. Tarde de fuerte calor y temperatura veraniega. El árbitro fue despedido con una bronca. Asistió al encuentro un delegado federativo, cuya presencia fue solicitada por el equipo visitante. El Castellón lanzó 7 saques de esquina, 6 en el primer tiempo y 1 en el segundo, por 4 el Alavés, 1 y 3, respectivamente.

GOLES 0-1. Minuto 21. - Castigo contra el Castellón cerca del área. Lanza la pelota Español en profundidad hacia Sánchez-

tin Santos que pasa en profundidad hacia Ruiz, quien se desmarca y llega solo con la pelota controlada ante Rodri. El disparo final salió fuera por encima del larguero, cuando el gol parecía ya inevitable.

20 m. del segundo tiempo. - Jugada de González por la izquierda, con centro raso que rechaza en corto el portero, no llegando al remate dos delanteros castellonenses que se encontraban prácticamente en la misma boca del gol.

26 m. - Buena combinación entre Tonin y Faubel. El primero le adelanta el balón al segundo que, cuando sale el portero, envía suavemente la pelota fuera de su alcance. El gol llegó a cantarse, pero finalmente el balón salió fuera rozando el poste.

44 m. - En un contraataque

visitante, el único que protagonizó el Alavés con peligro en todo el partido —aparte el del gol—, lanzó un fuerte disparo Arambarri, rechazó Ració y, finalmente, Pansa tiró la pelota fuera, en un momento de gran dramatismo para los locales, porque el tanto parecía poco menos insalvable.

Un primer tiempo animado

En el primer tiempo no es que se viera un fútbol de alta calidad, pero no hay duda de que el Castellón parecía desenvolverse con más entusiasmo y, desde luego, creo tres o cuatro jugadas en las que sólo el desacierto en el remate impidieron que lograra una consistente ventaja en el marcador. Faltó suerte y faltó también serenidad a la hora decisiva de llevar la pelota a la red.

Para colmo de males, el Alavés aprovechó al cien por cien la única oportunidad que tuvo para disparar sobre el marco de Ració. Una jugada embarullada, un rebote y el disparo de Arambarri que, de forma un tanto rocambolesca, consigue batir la meta local. Fue como un jarro de agua fría. Nunca como en esta ocasión viene a cuento este tópico tan manido por los cronistas deportivos.

Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOS-THETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón, 74-2º Teléfono 21 07 42.

lo ideal en tresillos... SUPERMERCADO DEL TRESILLO (Todos coinciden con ese ideal) LA QUINIELA GANADORA R. Sociedad-Hércules Español-Oviedo Valencia-Santander Madrid-At. Madrid Zaragoza-Granada Gijón-Barcelona Elche-Ath. Bilbao Sevilla-Salamanca Huelva-Valladolid Murcia-C. Sotelo Ensidesa-Coruña Castellón-Alavés Céltia-Córdoba Burgos-Tenerife REPARTO PROVISIONAL 89.891.650 pesetas, a repartir entre premios de 1.ª categoría con 14 aciertos (provisionalmente 1.110 columnas a 80.893 pesetas cada una) 89.891.650 pesetas, a repartir entre premios de 2.ª categoría con 13 aciertos (provisionalmente 49.238 columnas a 1.826 pesetas cada una) 89.891.650 pesetas, a repartir entre premios de 3.ª categoría con 12 aciertos (provisionalmente 576.211 columnas a 156 pesetas cada una) Pronóstico próxima semana Alemania-España 1X2 C. Sotelo-Valladolid 1 Coruña-Murcia 1 Rayo-Ensidesa 1 Son Andrés-Málaga 1 Alavés-Cádiz 1 Tarrasa-Castellón 1X Tarragona-Barcel. At. X2 Córdoba-Osasuna 1 Tenerife-Celta 1X2 Burgos-Huelva 1 Sestao-Leonesa X Villarréal-Levante X Orihuela-Linares 1 PRECIOS DE ENSUEÑO (Nuestra gran producción permite concederlos) Variedad y selección al gusto actual EXPOSICION: RONDA MIJARES, 35 - CASTELLON

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

APOTEOSIS FINAL DE LIGA EN EL BERNABEU

El Barcelona, subcampeón.- Descienden Oviedo, Granada y Gijón

Y se acabó la Liga en la División de Honor. Pocas sorpresas en la última jornada, salvo la victoria lograda por el Salamanca en el Sánchez Pizjuán, que fue la única derrota del Sevilla en su campo a lo largo de todo el campeonato que anteaer finalizó. El empate del Barcelona en Gijón, combinado con la derrota del A. de Madrid en el Bernabeu, convierte a los azulgranas en subcampeones. En la cola, el Elche triunfó en toda línea frente al A. de Bilbao y evitó el descenso en perjuicio de los derrotados Oviedo y Granada, que acompañan al Sporting en el retroceso a la Segunda División.

sólo dio la nota Tomeo, fueron los mejores. Camacho se las tuvo tiesas con Leivinha, Uriá con Ayala y Benito con Gárate, dejándoles pocas migajas de la merienda y por eso el Madrid mandó más y apretó mejor. Sánchez-Barrios, casi inédito en la campaña, consagró la feria liguera con un gollete templado y cuco. Los no mencionados fueron pegotes en el orfeón. Todo apacible en el final de Liga, en medio del sopor por el mal juego y las pocas ganas. ¡A descansar...!

gris que han demostrado todos sus hombres en este último partido de Liga brillaron Cruyff, Asensi y Marcial.

SE SALVO EL ELCHE

ELCHE, 18. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Miguel Ors).— Por 3 goles a 1, el Elche ha vencido con todo merecimiento al Athletic de Bilbao, asegurándose con ello la permanencia en Primera División.

EMPATE DEL BARCELONA

GIJÓN, 18. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, «José de Arango»).— El Sporting de Gijón se ha despedido de la división de honor empatando en su campo frente al Barcelona en un encuentro en el que ninguno de los dos equipos ha puesto calidad sobre el terreno de juego, logrando con este resultado los azulgranas proclamarse subcampeones de Liga.

campé recogiendo nuevas ovaciones. Durante el partido el público se encrespó contra los rojiblancos por su dureza, arrojando contra Panadero, quien tuvo que ser retirado del foso, después de su sustitución, para evitar incidentes. Sólo hubo tarjetita para Benegas, por estas razones. Pero también la hubo para Macanás por decirle gráficamente a un linier que andaba necesitado de oculista. Y eso no está bien aunque tuviese razón el chico.

COMENTARIO

La fiesta, el preludio, ha sido mucho más brillante que la obra, más fascinante, y hasta más cachondón, ¡qué caramba!, porque después del lujo de la concentración de manifestantes («Bernabeu, no dimita; el socio le necesita») sólo hubo veintiséis mozos que festejaron a San Isidro en la pradera, con la tortillita y al sol, con la empanada mental de saberse campeones los unos y acompañantes los otros. Pirri «arrempujando» un poco desde detrás, y Amancio inspirado y juguetón, con Salcedo haciendo las veces de jefe de coro en este «pick-nic», en el que

ALINEACIONES SPORTING: Abelardo (Nacho) Fabián, Fanjul, Herrera, Cundi, Kiler, Ciria, Valdés (Landucic), Churrua, Vainos y Mesa. BARCELONA: Mora, Rife, Miguell, Costas, De la Cruz, Marcial, Neeskens, Asensi, Rexach, Cruyff y Sotil. Arbitro: Martínez Benegas, que dirigió el encuentro sin dificultad alguna. INCIDENCIAS A los nueve minutos de juego marcó un gol Cruyff que fue anulado por fuera de juego, y en el minuto 43, Costas derriba a Quini dentro del área sin que el Colegiado señale absolutamente nada. Se ha ofrecido la circunstancia de que en cada intervención de Quini el público aplaudía con calor al jugador gijonés, lo cual quiere señalar que la afición desea que Quini se quede en el Sporting y no sea traspasado al Barcelona, como se rumorea.

GOLES 0-1.— Minuto 13 del segundo tiempo. Gran jugada de Cruyff y ante el fallo de la defensa gijonesa, opta por ceder a Asensi, quien de disparo por alto bate al meta local. 1-1.— Cuando el árbitro consultaba ya su cronómetro para dar por finalizado el encuentro, hay un centro del ala derecha gijonesa y Rife despiaza a Churrua cuando el extremo rojiblanco iba a rematar. Penalty integral que lanza Quini con gran fuerza al centro de la portería batiendo a Mora. COMENTARIO En la primera mitad, el Sporting ha conseguido llevar la iniciativa, siendo Quini el hombre que realizaba las arrancadas de mayor peligro por parte gijonesa, pero con magníficas intervenciones de Mora, que desbarataba una y otra vez los intentos rojiblancos. En estos cuarenta y cinco minutos iniciales el subcampeón de Liga jugó en plan conservador, con escasa fuerza en el centro del campo y sujetando bien a los hombres más peligrosos del cuadro local. En el segundo tiempo han sido los azulgranas los que han llevado más peligro al área contraria pero entonces la defensa gijonesa se mostró segura y hubo especialmente en el centro del campo, una buena labor de contención del cuadro rojiblanco.

El empate puede considerarse justo, ya que ninguno de los dos equipos ha hecho un fútbol de calidad, destacando por el Sporting el central Fanjul, que ha sido el hombre más regular de toda la temporada, así como los seleccionados por Kubala, Quini y Churrua. Por parte del Barcelona, dentro de la tonalidad

Resultados, clasificaciones y goleadores en Primera División

RESULTADOS

Las Palmas, 3; Betis, 0 R. Sociedad, 3; Hércules, 0 Español, 3; Oviedo, 1 Valencia, 3; Santander, 0 Madrid, 1; At. Madrid, 0 Zaragoza, 2; Granada, 0 Gijón, 1; Barcelona, 1 Elche, 3; Ath. Bilbao, 1 Sevilla, 1; Salamanca, 2

CLASIFICACION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Puntos. Lists teams like Madrid, Barcelona, At. Madrid, Español, Ath. Bilbao, Hércules, Betis, R. Sociedad, Salamanca, Valencia, Sevilla, Santander, Las Palmas, Zaragoza, Elche, Oviedo, Granada, Gijón with their respective stats.

QUINI, TROFEO «PICHICHI»

- 1.— Quini (Gijón), con 21 tantos
2.— Aitor Aguirre (Santander) y Leivinha (At. de Madrid), con 18 cada uno.
3.— Diarte (Zaragoza) y Morete (Las Palmas), con 16 goles también cada uno.
4.— Ayala (At. Madrid) y Dani (Ath. Bilbao), con 14
5.— Caszely (Español), Neeskens (Barcelona) y Pirri (Real Madrid), que tienen en su haber 13 tantos cada uno.

VICTORIA MINIMA DEL MADRID

MADRID, 18 (Crónica de Pyresa, por Antonio G. Rimada).— Las glorias madridistas han estado todas juntas hoy en Chamartín con creferéndum espontáneo en favor de Bernabeu, el presidente, rematado por el gol de Sánchez-Barrios que proporcionó la victoria sobre el Atlético de Madrid. Con las glorias se fueron las memorias de un partido soporífero y triste en el galvna de la siesta primavera, que también salpicó al desastroso árbitro. Una buena caricatura del fútbol español, tuerto, tuertísimo.

ALINEACIONES

REAL MADRID: Miguel Angel, Uriá, Benito, Pirri, Camacho, Breitner, Netzer, Del Bosque, Amancio (Sánchez-Barrios), Santillana (Velázquez) y Macanás.

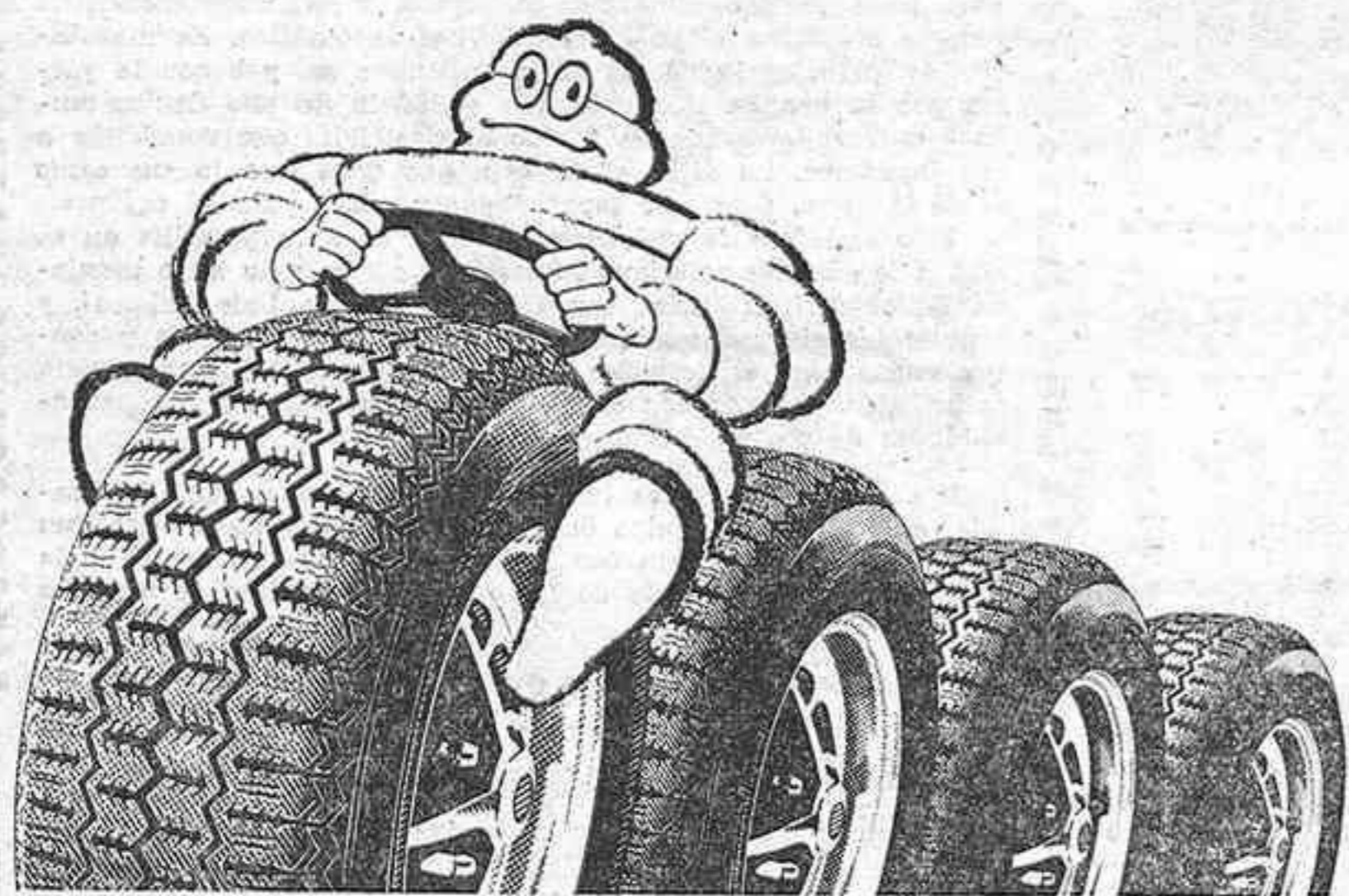
AT. MADRID: Reina, Capón, Benegas, Heredia, Panadero (Laguna), Leal, Alberto (Bermajo), Salcedo, Ayala, Gárate y Leivinha.

Arbitraje pésimo de Tomeo, sin más signo positivo que el de tener un buen cronómetro. Se

tragó un penalty de Pirri a Salcedo en el último minuto por zancadilla con derribo, pero su fundamental pecado como juez fue el de permitir el juego violento en algunos rojiblancos como Capón, Panadero y Ayala. Amonestó con excesivo rigor a Benegas, se «coló» en los fuera de juego y remató su trabajo (¿) concediendo uno cuando el balón venía rebotado de un contrario. ¿Quién da más?

GOLE.— 1-0 (30 minutos). Jugada penetrante de Santillana por el centro y el balón va rebotado a Sánchez-Barrios quien corre en paralelo en el área pequeña y desborda en su salida a Reina, rematando con suavidad. INCIDENCIAS

Pancartas, movilización de péñas, ovaciones y adhesiones, vitores y aplausos de enfervorecidas multitudes. Todo para Santiago Bernabeu, el presidente del campeón, quien saludó desde el palco y dio la mano a los abanderados. Los «hinchas» invadieron pacíficamente el campo y abrazaron a sus jugadores hasta el punto de que éstos tuvieron que refugiarse en vestuarios hasta que se despejó el césped. Nueva salida con vuelta al



inconfundible ZX

AGENTE EXCLUSIVO

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 - Tel. 21 55 11

SERVICIOS

CASTELLON

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n. Torre Michelin - Tel. 21 08 67

BURRIANA

Ctra. del Puerto, s/n. Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

ONDA

Próxima inauguración

1925 - 1975

50 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático.

MICHELIN



venta de automóviles nuevos seminuevos y usados.

3 meses de garantía

Solamente a personas solventes, sencillas, trabajadoras y con ganas de disponer de un automóvil y pagarlo lo más cómodamente posible. ...Y si desea adquirir un automóvil nuevo a cambio de su viejo vehículo, visítenos... obtendrá mejores beneficios. Disponemos de dos tiendas situadas en unos de los mejores puntos de Castellón.

compramos también vehículos usados.



C/ZARAGOZA,10 COMERCIAL GILGRA S.L. C/Ronda Mijeres,84 Tel.210683-210684 Tels.210477-210967

Satra

SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION

CONCESIONARIO OFICIAL DE

Motor Ibérica sa

EEBO PERKINS JEEP

Avda. Valencia, s/n - Telef. 21 08 66 - 128 - Castellón

Por extravío de todas las solicitudes en el largo camino de instancias que ahora deben recorrer las solicitudes de empleo, nos vemos en la obligación de repetir el anuncio:

LEUCO

España

GRINON (Madrid)

PRECISA PARA SU DELEGACION EN CASTELLON

VENDEDOR

especializado en la aplicación de herramientas de metal duro en maquinaria moderna para el trabajo de la madera, por lo que da preferencia a un

MODELISTA-EBANISTA-CARPINTERO

O ESPECIALISTAS EN MANTENIMIENTO DE MAQUINARIA PARA LA MADERA

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir.
- Incorporación en plantilla.
- Jornada de cinco días.
- Período de formación a cargo de la empresa.

SE REQUIERE:

- Experiencia en el ramo de la madera.
- Carnet de conducir.
- A ser posible, conocimiento del alemán.

Rogamos envíen datos personales, historial profesional y pretensiones económicas a: Oficina de Colocación, Ref. MN-205. General Pardiñas, 5 - MADRID-1.

(MN-205)



DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

Sorprendente triunfo del "Nástic" en Pamplona

Burgos y Celta sólo necesitan dos puntos para confirmar su ascenso

La nota sobresaliente de la jornada ha sido la victoria alcanzada por el Gimnástico de Tarragona en el terreno del Osasuna, que sitúa al equipo navarro en una posición muy peligrosa.

LABORIOSO TRIUNFO DEL CELTA

VIGO, 16 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Martínez Salgado).—El encuentro de esta tarde en Balaídos ha resultado para el Celta tan laborioso como otros muchos anteriores.

ALINEACIONES

CELTA: Fenoy, Santomé, Manolo, Rivas, Búa, Villar Igartua, Castro, Poli (A los 76 minutos), José, Juan (Morí, a los 74 minutos) y Sanromán.

CORDOBA: Molina, Alvarez (A los 42 minutos, Poyoyo), Salas, Varó, Marín, Urbano, Mansilla, Delgado, Burquete (Gallego a los 74 minutos), Onega y Rivas.

Arbitro: De Burgos Núñez, que tuvo una labor acertada en un partido jugado con gran deportividad.

GOLES

1-0 (44 minutos). Sanromán va a despejar de cabeza un centro, siendo empujado dentro del área por un adversario. El árbitro señala penalty y Castro lo transforma en el primer gol para el Celta.

2-0 (50 minutos). Juan se hace con un balón, burla a un defensa y sólo ante el portero, cruza la pelota fuera del alcance de éste.

COMENTARIO

El triunfo del Celta hay que considerarlo como justo, ya que al mayor dominio de la primera parte, si bien no fue todo lo efectivo que debiera, —motivado porque el Córdoba marcó muy de cerca a los hombres celestes y éstos, por su parte, abusaron de los balones bombeados—. En la segunda mitad, tras el gol conseguido por Juan, el Córdoba abrió líneas y entonces el Celta se mostró ya más peligroso, llegando con más facilidad a la meta defendida por Molina. En los últimos minutos, el Córdoba buscó reducir distancias, fallando un penalty y deteniendo Fenoy un magnífico disparo de Onega. Al propio tiempo, en estos últimos minutos se anuló un gol a Mansilla por fuera de juego.

DIFICIL VICTORIA DEL MALAGA

MALAGA, 16 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Francisco Cañete).—En La Rosaleda encuentro no apto para cardíacos, dada la trascendencia del partido para el equipo local, que a duras penas consiguió imponerse al Rayo en el segundo tiempo.

ALINEACIONES

MALAGA: Humberto, Argez, Martínez, Aido, Benítez, Requijo, Quevedo, Migueli, Esteban, Vianova (Bustillo) y Cervera (Santi).

RAYO VALLECANO: Alcázar, Anero, Uceda, Luna, Manolito, Fermín, Francisco (Marcial), Alcázar, Salamanca, Lo (Trasante) e Iglesias.

Arbitro: Carreño Arquimbau. Regular. Técnicamente estuvo acertado en su gestión, no así en cuanto a la autoridad se refiere, pues no mostró ninguna tarjeta cuando había sobrados motivos.

GOLES

1-0. Minuto 71. Quevedo al recoger un centro de Migueli, logra anticiparse a la salida del portero y marca de cerca, de disparo raso.

COMENTARIO

El Rayo Vallecano con un buen planteamiento de marcaje, ha sido un difícil rival para el equipo local, que en la primera mitad apenas si puso en apuros a Alcázar, Humberto, en cambio, estaba cedido con la suerte, al recoger un balón rebotado en un defensa cuando Francisco e Iglesias se hicieron un lío en una de las más claras ocasiones del partido. Casi todo el juego transcurrió en el centro del campo durante la fase inicial, no así en la continuación, pues los cambios introducidos en las filas del equipo local se dejaron sentir, ya que tanto Bustillo como Santi le dieron más potencia ofensiva al conjunto. Después

SORPRENDETE TRIUNFO DEL TARRAGONA

PAMPLONA, 16 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Pascual Urdaniz).—Con un gol, en el minuto 77, el «colista» Tarragona ha ganado al Osasuna en El Sadar, poniendo al equipo navarro en zona de descenso con cinco negativos.

ALINEACIONES

OSASUNA: Vicuña, Gabarri, Gelo, Sánchez-Rubio, Pascual, Marín, Polo (Lluengo), Mata, Echeverría, Ostívar y Bosmediaino (Lizasoain).

TARRAGONA: Zamora, Angel, Poni, Filgueira, Pla, Prieto, Montenegro, Masferrer, Gallardo, Tasio (Castillo) e Iglesias.

Arbitro: Navarrete, protestado por el público.

GOLES

0-1. (77 minutos). Contraataque catalán llevado por Tasio y Castillo. Despeja Sánchez-Rubio y Cáceres, desde muy lejos, lanza un tiro impresionantemente, haciendo entrar el balón por la escuadra izquierda de la meta osasunista, sin que el portero local se entere.

COMENTARIO

Partido muy malo por ambas partes. El Tarragona se dedicó a formar una muralla defensiva y tuvo la suerte y el acierto de conseguir el único gol en su prácticamente único tiro a puerta en todo el encuentro. El Osasuna, por su parte, presionó mucho, pero sin luego y sin ideas, limitándose a colgar balones sobre la portería de Zamora, que tuvo una lucida actuación. Al final el público despidió al Osasuna con una gran bronca.

MINIMA VICTORIA DEL CADIZ

CADIZ, 16 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Gutiérrez Lozano).—En un partido interesante el Cádiz se alzó con la victoria por un sólo gol frente al San Andrés.

ALINEACIONES

CADIZ: Bocoya, Espildora, Marfil, Rocamora, Tanco, Ibáñez, Vi-

llaba, Ortega, Sotó (Lloret), Urruchurtu y Forias.

SAN ANDRES: Blanch, Ródrri, Moya, Paquito, Cortés, Serena, Marif-Filosta, Tovar, Curta, Garrido y Nagy.

Arbitro: Campillo Llor, bien.

GOLES

1-0. — 9 minutos. Centro de Villalba y Sotó; de tacón entre-ga a Urruchurtu, que venía lanzado; y de gran tiro llevó la pelota a la red.

COMENTARIO

El Cádiz ha ganado dos puntos importantísimos para sus tardías aspiraciones de salvarse de la promoción. Pero como el gol de Urruchurtu llegó pronto, se esfumó el interés por parte local y el San Andrés tampoco quiso exponer un ápice.

GOLEADA DEL MURCIA

MURCIA, 16 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Ibarra).—Fueron cuatro y debieron

entrar algunos goles más en el partido jugado esta tarde en La Condomina. Pocas veces el Murcia ha disfrutado de tantas oportunidades para lograr una victoria holgada.

ALINEACIONES

MURCIA: Urquiaga, Morgado, Pazos, Vidaña, Canito, Murcia, Etchecopar (Vera-Palmes), Castro, Añil, Rolón (Joaquín) y Cristo.

CALVO SOTELO: Bernardo, Juan Vázquez, Avalo, Gorostaga; Pepe Vázquez, Zubiaga, Calero, Larrauri (Chone), Bautista (Molina), Odair y Asensio.

Arbitro: Gómez Carrión. Regular.

GOLES

1-0. (40 minutos). Etchecopar acierta a llevarse un balón cedido por la defensa forastera a su portero, dribla la salida de éste y cede a Cristo, que no tiene más que empujar el balón.

1-1. (50 minutos). En uno de los contraataques visitantes, Odair centra medido hacia Calero, quien, ante la pasividad de la cobertura graná, envía al fondo de la red.

2-1. (70 minutos). Internada de Cristo, que centra sobre Añil para que éste de cabeza marque.

3-1. (75 minutos). Otra buena jugada de Cristo, que termina centrando para que Joaquín gane la acción a la defensa y desvie lejos del alcance de Bernardo.

4-1. (85 minutos). En plena euforia murcianista, Canito centra al punto de penalty, donde Castro patea el balón a las mallas.

COMENTARIO

El Murcia resolvió un partido que se le puso muy cuesta arriba al comenzar la segunda mitad. En la primera parte, el equipo local gozó de un sin fin de oportunidades para haberse ido al descanso con un tanteo incluso de goleada. Tras el empate, lejos de amilanarse el Murcia, se creció y merced a la sensacional actuación de su extremo izquierdo Cristo, pudo doblegar a un Calvo Sotelo que tan sólo buscaba la igualdad.

EMOCION EN BURGOS

BURGOS, 16 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Ruiz Mencia).—Difícil victoria del Burgos por 2 tantos a 1 ante el Tenerife, que ha quemado su último cartucho en El Plantío, realizando un excelente encuentro y demostrando que es uno de los mejores conjuntos de la Segunda División.

ALINEACIONES

BURGOS: Fernández-Manzanedo, Gómez, Aguilera, Palmer, Ruiz-Igartua, Kresic, Juanito, Valdés, Viteri, Navarro y Adzic.

TENERIFE: Lanos, Juan Miguel, Molina, Kraus, Hugo Fernández, Montero, Román (Ferreira), Gilberto, Jorge, Illán y García Murcia.

Arbitro: De Miguel Pérez ha estado mal. Mientras en unos casos se ha mostrado muy minucioso, en otros, la mayoría, no quiso saber nada.

GOLES

1-0. (Minuto 49). El extremo yugoslavo Adzic dio un magnífico pase a Viteri y éste empujó a la red.

1-1. (minuto 52). Jorge pasa en largo a Illán, el defensa y el portero se detienen pensando que era fuera de juego y el delantero tinerifeño logra la igualdad. El árbitro consultó con el juez de línea, dando por válido el tanto.

2-1. (minuto 72). Juanito por la derecha pasa a Valdés, éste se dispone a rematar de cabeza, falla y con el pie bate a Lanos.

COMENTARIO

No ha sido nada fácil al Burgos vencer al Tenerife, porque éste realizó un magnífico encuentro, demostrando ser uno de los mejores equipos de la Segunda División. Desde el principio sus jugadores mostraron una técnica de extraordinaria calidad, amontonando hombres en el centro del campo, que dominaron totalmente y lanzaron contraataques con Illán y García Murcia jugando en punta. El Burgos no marcaba bien a sus hombres claves y se mostró muy nervioso y con poca profundidad en el área. Terminó el primer período sin goles. Después el Burgos salió en tromba y logró su primer tanto pero el Tenerife igualaba tres minutos después. Posteriormente ya con el 2-1 los isleños presionaron con fuerza sobre la puerta de Fernández-Manzanedo.

Resultados, clasificaciones y goleadores en Segunda División

RESULTADOS

- Huelva, 0 — Valladolid, 0
Murcia, 4 — Calvo Sotelo, 1
Ensidesa, 3 — Coruña, 2
Málaga, 1 — Rayo Vallecano, 0
Cádiz, 1 — San Andrés, 0
CASTELLON, 1 — Alavés, 1
Barcelona At., 2 — Tarrasa, 1
Osasuna, 0 — Tarragona, 1
Celta, 2 — Córdoba, 0
Burgos, 2 — Tenerife, 1

CLASIFICACION

Table with columns J, G, E, P, F, C, P and rows for various teams like CELTA, BURGOS, MALAGA, VALLADOLID, TENERIFE, BARCELONA AT., CORUNA, CORDOBA, RAYO V., CADIZ, C. SOTELO, S. ANDRES, HUELVA, ENSIDESA, OSASUNA, CASTELLON, ALAVES, TARRASA, MURCIA, TARRAGONA.

GOLEADORES

- 1. — Illán (Tenerife), con 18 goles.
2. — Vicente (Valladolid) y Burquete (Córdoba), con 16 cada uno.
3. — Cloffi (Castellón) y Echevarría (Osasuna), con 14 tantos cada uno.

Advertisement for SAVA vehicles. Text: 'vendemos, financiamos y reparamos SAVA en 15 provincias'. Includes images of various van models with their weights: J-4 850 Kgs., J-4 PLATAFORMA, COSMOS 1.700 Kgs., S-213 2.250 Kgs., S-311 3.100 Kgs., S-411 3.900 Kgs., S-511 5.000 Kgs. Contact info: Valencia-Barcelona, Km. 61,700 CASTELLON - Tel. 56 01 25/26

Advertisement for R.I.G.A. EMILIO MARTORELL. Text: 'Para... FABRICAS, HOTELES, RESTAURANTES, CHALETS'. Services: TANQUES PARA GAS PROPANO, ACUMULADORES AGUA CALIENTE, EXTRACCIONES DE VAHOS. Address: San Luis, 35, Condé Pestagua, 32, CASTELLON.

Advertisement for GEAN Linde. Text: 'Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2. Teléfonos 22 48 26 — 21 22 42 CASTELLON'. Services: Aire acondicionado, INSTALACIONES FRIGORIFICAS.

¡Ciudad Cytosa sigue creciendo!

¡Por fin! SU VIVIENDA DEFINITIVA CIUDAD JARDIN "PLAYA DEL PINAR"

- Un concepto totalmente nuevo de vivir
- 36 Villas. Residencia todo el año
- Calles sin tránsito rodado
- Zonas abiertas, ajardinadas
- Aparcamiento, Parque Infantil, Tennis...

La naturaleza a 5 minutos de Castellón Solicite información, a



agencia de la propiedad inmobiliaria
MAYOR, 46 • Teléfonos: 22 32 00 y 04
ENMEDIO, 136 • Teléfonos: 22 29 33 y 22 79 65
CASTELLON
PLAZA CAUDILLO, 19-7º A • Teléfono: 32 10 9 14
VALENCIA

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

Pudo más que Ocaña

PESARRODONA, ganador de la Vuelta a España

Al final, los españoles coparon los primeros puestos

SAN SEBASTIAN, 16. (Crónica del enviado especial de Pyresa, «Porriño»). — Con el inesperado triunfo de José Pesarrodona, el ciclista catalán encuadrado en el equipo Kas, ha concluido esta tarde en plena apoteosis la Vuelta Ciclista a España de 1976. La última etapa, concretamente el último tramo contra el reloj, con la llegada en el velódromo de Anoeta, ha decidido la victoria y la clasificación en sus primeros lugares, ya que antes de este último recorrido, eran varios los corredores que optaban a la victoria absoluta. Ocaña, tenía grandes posibilidades, pero no ha estado a su altura, precisamente en esta modalidad que es en la que en otras ocasiones ha sobresalido.

sprint masivo dentro del velódromo de Anoeta, el belga Ongenae se impuso y resultó vencedor del primer sector delante de Priem, Van Lint, etc., pues todos los corredores, 54 en total, llegaron en el mismo tiempo que el vencedor.

EMOCION EN LA CONTRA RELOJ

El segundo sector decidiría la Vuelta. 31 kilómetros y 700 metros contra reloj individual. Recorrido no precisamente llano, sino algo accidentado con un descenso final a meta decisiva para aquellos corredores que no se arredran y que se lanzan a «tumba abierta».

PRIMER SECTOR: ONGENAE

El sprinter belga del equipo Flandria, que por escasa salud hubo de contentarse con llegar como podía en las diez primeras etapas de la Vuelta, curada su gripe, ha estado presente en los primeros lugares de las etapas llanas del Norte. Y esta tarde, al filo de las cuatro ha sido el primero en entrar en el velódromo de Anoeta, totalmente lleno de público y también el primero en cruzar la cinta de llegada.

José Manuel García, más conocido en Asturias, su tierra natal por «Roxin» protagonizó una escapada que duró 76 kilómetros y que se acabó en Tolosa, en el kilómetro 106. Este corredor asturiano había conseguido dos minutos y cuatro segundos de avance sobre el grupo, pero éste estuvo a punto de cazarle en el descenso del puerto de Echegarate, con más descenso (unos 12 kilómetros) que subida, ya que prácticamente no la había en el sentido en que venía la carrera.

El pelotón tuvo a tiro a «Roxin». Poco antes de Indiazabal, lo tenía a diez segundos. Después aflojó y el muchacho pudo seguir en cabeza solitario hasta Tolosa, donde el pelotón le alcanzó.

Los 30 kilómetros últimos se disputaron a «todo gas» y, en el

Hennie Kuiper, el líder, ha estado fatal. El campeón del mundo ha hecho una pésima contra reloj y corredores tan modestos como Torres, Nazabal, Elorriaga, Santiesteban, Cima, etc., le han superado en los 31 kilómetros y pico contra el cronómetro.

Luis Ocaña, que estaba a dos segundos de Kuiper, le batía por casi un minuto, pero esto no fue suficiente para que el corredor de Priego ganase hoy la Vuelta como pensaba, porque también ha tenido Ocaña una muy floja actuación en la «etapa de la verdad», pues acabando en el octavo puesto ha sido superado por Elorriaga, Linares, Fusch, Agostinho Pesarrodona, Santiesteban y Thurau.

Ha vencido pues en el sector contrarreloj Thurau, el corredor que más etapas ha ganado. Ha sido segundo Pesarrodona, a dos segundos detrás de Thurau. Pesarrodona estaba como Ocaña, a dos segundos de Kuiper y, por tanto, muy delante de Thurau. Esta gran carrera que ha realizado el catalán, le permite proclamarse vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a España 1976, siendo la primera vez que un corredor catalán gana esta prueba.

Además de la victoria absoluta de Pesarrodona, el equipo Kas triunfa en el premio de la montaña y también en la clasificación general por equipos.

Además en el sector contrarreloj ha metido a tres de sus corredores en los cuatro primeros puestos.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. — José Pesarrodona (España), 93 - 19 - 10.
2. — Luis Ocaña (España), 93 - 20 - 13.
3. — José Nazabal (España), 93 - 20 - 51.
4. — Dieter Thureau (Alemania), 93 - 20 - 54.
5. — Vicente López Carril (España), 93 - 21 - 00.
6. — Hennie Kuiper (Holanda), 93 - 21 - 10.
7. — Joaquín Agostinho (Portugal), 93 - 22 - 36.
8. — José Fuchs (Suiza), 93 - 22 - 55.
9. — Pedro Torres (España), 93 - 23 - 53.

10. — José Antonio González Linares (España), 93 - 26 - 28.
Hasta 49 clasificados.

MAILLOT VERDE

- 1. — Thureau, 174'5 puntos.
2. — Elorriaga, 174'5.
3. — Priem, 171.

PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1. — Oliva, 157 puntos.
2. — Loos, 110.
3. — Agostinho, 87.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1. — Kas, 279 - 44 - 45.
2. — Super Ser, 279 - 51 - 53.
3. — Tekla, 280 - 00 - 18.

HOY, EN TOKIO

Koichi Wajima defenderá su título mundial ante el español José Durán. El argentino Catellini por lesión, fue sustituido por el español

El campeón mundial de los pesos medios-junior en versión W.B.A. el japonés Koichi Wajima, defenderá su título ante el español, José Durán, en Tokio. El español sustituye al argentino Miguel Angel Castellini, quien por lesión en accidente automovilístico, hubo de renunciar al combate. La W.B.A. aceptó al español, ex campeón de Europa de dicho peso. El combate será televisado en directo por TVE.

El Consejo Mundial de Boxeo (WBC) reconoce como campeón del peso superwelter (medio-junior) a Elisha Obee, de Bahamas, y mantiene en sus listas clasificatorias mensuales —en tercera posición a José Durán, mientras que la W.B.A. con Wajima como campeón le clasifica en cuarta.

Durán el segundo español que disputó este título, siendo el primero en abrir el camino el también ex-campeón de Europa José Hernández, quien ante Carmelo Bossi en Madrid, 29 de abril de 1971 sólo pudo lograr un resultado nulo.

WAJIMA, PEGADOR

Wajima defiende por vez primera su corona mundial, ante Durán, desde que recuperó la misma, pérdida ante Jae Do Yuh (Corea), en Tokio el 17 de febrero, al vencer por fuera de combate en el decimoquinto asalto. Con anterioridad, Wajima había perdido su corona W.B.A. ante el citado coreano Do Yuh, en la localidad japonesa de Kitayushu, el 5 de junio de 1975, por fuera de combate en el séptimo asalto.

La pelea se disputará —en el auditorium de la Universidad de Nihon (Tokio) a las 20'15 hora local, las 13'18 hora española.

Wajima de 32 años de edad, en un entrenamiento cara al público, no dejó entrever en sí, sus cualidades boxísticas que se apoyan precisamente en su «puch». Es un pegador, pero tendrá enfrente la técnica serena de José Durán, y todo pudiera ocurrir. Es temible la fogosidad del japonés, evidenciada en historial, sobre todo en los cinco primeros asaltos, que habrá de contrarrestar con su izquierda por delante, Durán, manejada constantemente con insistencia. La altura de Wajima es de 1'67 metros, 10 centímetros menos que Durán. Es hombre el japonés, como decíamos intempestivo, dando a veces unos raros «saltos de rana», para desorientación de su rival, extremo éste del que Durán está bien advertido. Busca siempre la media distancia, advertencia ésta que indica Enrique Soría, su preparador al español, en sus entrenamientos en Torrelodones. En el terreno técnico, José Durán, aventaja en mucho al campeón, con menos pegada que éste, por supuesto, pero «uno-dos» de Durán hace mella en sus rivales y que conoce el campeón mundial.

Wajima es hombre de pérdidas de su corona mundial y posteriormente recuperaciones, lo que denota un índice de irregularidad en el ring, pero su pega-

MOTORISMO. Martínez de Valencia, venció en el I Trial de Almazora

El día de la romería de Santa Quiteria de Almazora, debutó el Moto Club de la ciudad, con la celebración del I Trial que llevaba el nombre de las fiestas, siendo la prueba, el acontecimiento deportivo de la jornada y constituyendo un éxito para el club organizador, que estuvo en todos los detalles. 32 participantes hubo en la salida, que son también un número notable en cuanto a participación.

La prueba contaba de tres categorías, la de Seniors con sólo dos participantes el oficial Martínez de Ossa, de Valencia, acumulando hasta 27 ceros de las 30 zonas, y sólo tres puntos de penalización, muy lejos de él Gimeno Lluetsma sumaba 55 puntos.

Hubo categoría pequeña con cuatro participantes y una vez más Enrique Gimeno Escrig venció con 61 puntos seguido de Carlos Sancho de Burriana con 95 puntos. Dos retirados Miralles y Martí, de Segorbe.

Con 26 participantes la mayor categoría la formaron los Juniors de mas de 100 C. C. y hasta 350, hubo un final apretado y con reclamación. Perico Solano encabezaba la clasificación con 15 puntos. Le seguían Raúl Gramunt de Valencia con 17, pero éste último presentó recla-



Martínez, el vencedor, en pleno recorrido

mación por creer que en una zona que se puso sólo un punto a Solano, él había visto que dicho pie era fuera de zona y por tanto cinco puntos. Nadie puso en claro el asunto, todos los jueces daban un punto como bueno. Se llamó a Perico Solano; y una vez más quedó demostrada la dimensión deportiva de «Perico». Dijo, «sí puse el pie fuera de la zona», con lo que su clasificación fue de segundo. Agramunt 17 puntos, Solano 19, y tercero en discordia Comín, con 24 puntos; luego Tatay. Fernández un turegano desconocido que sumó 42 puntos, seguido de Galindo de Castellón con 43 puntos, Tellois de Villarreal con 64 puntos el trece clasificado, Sabater y Guinot con 69 y 70 puntos. No se acogió Sabater a sus 348 C. C. Falagán el tercero por detrás, pero delante de Cerisuelo, también de Onda, y farolillo rojo, Tejero de Valencia.

Entrega de magníficos trofeos y medallas para todos, también nos llegó una como recuerdo. Vno de honor y un debut de categoría del Moto Club Almazora. — ESCAPE

CLASIFICACIONES

SENIORS HASTA 350 C. C.

- 1.— Número 3, José María Martínez Anaya, Ossa, Valencia, 3 puntos.

2.—Núm. 8, Manuel Gimeno Lluetsma, Bultaco, Castellón, 55.

CATEGORIA JUNIORS 75 C. C.

2 VUELTAS 20 ZONAS

- 1.—Número 16, Enrique Gimeno Escrig, Montesa 74, Castellón, 61 puntos.

- 2.—Núm. 10, Carlos Sancho Arnal, Montesa, Burriana, 95. Retirados los números 15 y 31.

JUNIORS DE MAS DE 100 A 350

- 1.—Número 18, Raúl Agramunt Silvestra, Bultaco, Valencia, 17 puntos.
2.—Núm. 4, Pedro Siano Dalmau, Bultaco, Castellón, 19.
3.—Núm. 32, Jorge Comín Giner, Bultaco, Valencia, 24.
4.—Núm. 23, Antonio Tatay Noguera, Bultaco, Valencia, 27.
5.—Núm. 21, Javier Fernández Núñez, Bultaco, Valencia, 29.
6.—Núm. 5, Ernesto Turégano de Molina, Ossa, Valencia, 42.
7.—Núm. 9, Miguel Galindo Varela, Bultaco, Castellón, 43.
8.—Núm. 25, Manuel Iranzo Bou, Bultaco, Valencia, 50.
9.—Núm. 13, Miguel Agraiz Zaragoza, Ossa, Valencia, 51.
10.—Núm. 27, Juan Ribas Almenar, Bultaco, Valencia, 53.
11.—Núm. 2, Vicente García Cristofol, Bultaco, Torrente, 58.
12.—Núm. 29, Juan Llobera Llorente, Bultaco, Valencia, 62.
13.—Núm. 6, Enrique Tellois Herrero, Montesa, Villarreal, 64.
14.—Núm. 12, Manuel Casanova Royo, Bultaco, Valencia, 65.
15.—Núm. 19, Pascual Sabater Chiva, Montesa, Castellón, 69.
16.—Núm. 17, Vicente Guinot Martí, Bultaco, Castellón, 70.
17.—Núm. 26, José Luis Moreno Nogales, Bultaco, Burriana, 80.
18.—Núm. 30, Carlos Verdugo Sánchez, Montesa, Utiel, 85.
19.—Núm. 22, Antonio Falagán Sansano, Ossa, Onda, 94.
20.—Núm. 11, Vicente Prades Cerizuelo, Bultaco, Onda, 103.
21.—Núm. 1, Rafael Tejero Rodríguez, Montesa, Castellón, 121. Retirados los números, 7, 14, 20, 24 y 28.



XVIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION BENIDORM

RADIO CADENA ESPAÑOLA (REM-CAR) Ayuntamiento de Benidorm - CIT

FECHA DE CELEBRACION: 10, 11 y 12 de julio de 1976.

- PREMIOS:
1.º) 250.000 Ptas. y trofeo a los autores. 100.000 Ptas. y trofeo al intérprete.
2.º) 100.000 Ptas. y trofeo a los autores. 50.000 Ptas. y trofeo al intérprete.
3.º) 50.000 Ptas. y trofeo a los autores. 25.000 Ptas. y trofeo al intérprete.

Canciones finalistas: 10.000 pesetas a los autores y 5.000 a los intérpretes. A la Mejor Letra: Premio de la Delegación Nacional de Cultura: 50.000 pesetas y Placa de Plata.

PLAZO DE ADMISION: Hasta el 22 de mayo de 1976.

INFORMACION Y RECEPCION DE CANCIONES: En la Secretaría del Festival: RADIO CADENA ESPAÑOLA (REM - CAR) Reina, 33 - 1.º MADRID - (4). Teléfonos: 231 33 32 - 231 54 25.

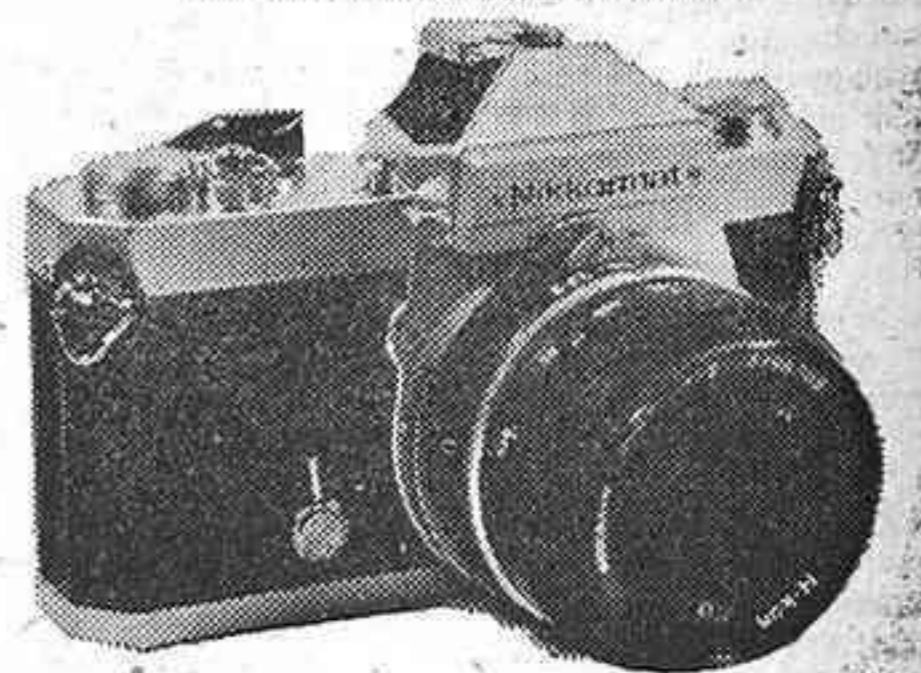
CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BALONCESTO JUNIOR, EN VINAROS

Hoy darán comienzo en Vinaroz los campeonatos de España de Baloncesto Junior, con la participación de doce equipos. El campeonato se celebrará en el Pabellón Polideportivo, y darán comienzo a las nueve de la mañana, disputándose seis partidos. — ANGEL



Nikkormat FT2

La llave del sistema Nikon.



Una manera fácil de entrar en el exclusivo mundo de Nikon con sus interminables posibilidades fotográficas.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA: MIGUEL JAIMER FINGERHUT 'INTEREX' Central: Latorja, 95 - Tel. 222 09 01 - Barcelona-6 Delegación en Madrid: Calle del Fraile, 29 - Tel. 222 22 19

DISTRIBUIDORES

- OPTICA CHIVA ... Calle Eusebio, 23
OPTICA FAYOS ... Calle Eusebio, 46

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

EL MUNDO DEL DEPORTE

Adiós, liga, adiós

Por Manuel Gómez AROSTEGUI

Ha concluido la liga de primera división. Ya no es noticia que el Real Madrid ha sido el campeón...

Kubala, con equipo para Alemania (salvo lesiones)

Solsona y Ramos reemplazan a Satrustegui y Migueli; Pirri, incorporado al grupo

MADRID, 17 (Crónica de Pyresa, por Antonio G. Rimada). — Si todo va bien, si no hay más lesiones...

ARBITROS A EXAMEN

- PRIMERA DIVISION: Las Palmas-Betis, Lamo, bien. R. Sociedad-Hércules, Segreles, mal. Español-Oviedo, Santana, mal. Valencia-R. Santander, Forés, mal. R. Madrid-At. Madrid, Tomeo, mal. Zaragoza-Granada, Guruceta, bien. S. Gijón-Barcelona, Martínez Banegas, bien. Elche-Ath. Bilbao, Crespo, bien. Sevilla-Salamanca, Canera, bien. SEGUNDA DIVISION: Huelva-Valladolid, Santos de la Parra, mal. Murcia-Calvo Sotelo, García Carrión, regular. Ensidesa-Coruña, Gallardo, regular. Cádiz-San Andrés, Campillo, bien. CASTELLON-Alavés, Jiménez Sánchez, mal. Barcelona Ateco-Tarrasa, Soriano, bien. Osasuna-Tarragona, Navarrete, mal. Celta-Córdoba, Burgos, bien. Burgos-Tenerife, De Miguel Pérez, mal.

polivalencia en las funciones de defensa —dice Kubala— también es aplicable al centro del campo. Y ahí puedo utilizar en todos los puestos a Villar, Solsona, Del Bosque, Asensí, y hasta a Sol, a Alabanda y a Quini.

DEL BOSQUE, UN HOMBRE QUE HACE FUTBOL

—A la gente no le gusta Del Bosque. —Del Bosque es un hombre que ve fútbol y que hace fútbol. Mire, el campeón de liga le ha utilizado más que a Netzer y a Breitner, y si el campeón de liga le necesita, es que algo tendrá.

—Iribar, ¿es indiscutible? —Sí. Iribar, por la edad que tiene, está en condiciones de jugar aún más y mejor de lo que ha venido haciendo hasta ahora, que ya es decir. Iribar tiene calidad, experiencia, sentido de la colocación y mando. —Con Alemania, aquí, todavía está buscando el gol que se le «coló».

—Cuando un portero falla hay estrépito. Cuando un delantero falla se olvida, y aquí no ha pasado nada. Iribar es una gloria nacional, señor. Miguel Angel es muy bueno y además hace bloque con una defensa casi madrildista. —El país futbolístico, Kubala, clama por Paco. —Y Paco es un fenómeno. Pero si le llevo a Alemania a lo peor le perdemos para la olimpiada; porque aún no sabemos qué equipo, de qué edad y en qué condiciones vamos a ir a Montreal. —Quiere decir que el país clama por Paco porque no sabe los entresijos que hay? —Quiero decir que no se debe opinar sin saber lo que ocurre. —Pues al país no le va a gustar la vanguardia que saca frente a Alemania. —Pues que el país me diga quienes meten más goles. Porque el problema estriba en que Quini está en la selección, pero Leivinha y Morete y Diarte y Rep, etc., no pueden jugar. Pirri, que marca goles, aquí está y Aitor Aguirre sería hombre de gol en un partido en casa y con el contrario apretando ante su área. —¿Es consciente Kubala de que hay muy poco que hacer frente al campeón del mundo y de Europa, que además juega en su terreno? —Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

KUBALA NI CONFIADO NI PESIMISTA

—Soy consciente de que vamos a tener toda clase de dificultades, pero también sé que con mis jugadores en perfectas condiciones físicas, con respeto al rival pero sin complejos de inferioridad, y con la suerte que también entra en cualquier juego, podemos y debemos defender dignamente el fútbol español, que ya ha hecho mucho en este torneo de la Copa de Europa de naciones. —¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

—¿Existen los jugadores alemanes? —Claro que existen. Habría que controlar a sus creadores de juego, que son Beckenbauer, Wimmer y Hoernes. Aguantar y superar su ritmo a base de fuerza, técnica e inteligencia. —La mitad de los jugadores seleccionados jugaron un desastroso partido el domingo en Chamartín, y pertenecían al primero y al tercero de la liga. —He elegido lo mejor que tenemos. Sabemos todos lo que es nuestro fútbol, las virtudes y los defectos que tiene. En esta selección hay representación de nuestra fuerza, de nuestra técnica y de nuestra inteligencia. Y hoy, los jugadores al cine. Mañana entrenamiento por la mañana y, si la lengua no llega al suelo, por la tarde también lo habrá.

LAS QUINIELAS

1.110 máximos acertantes

MADRID, 17. (AIFD). — Escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondiente a la jornada número 37: Columnas 98.063.618, recaudación 490.318.000, 55 % de premios 269.674.950, reparto provisional: 89.891.650 pesetas, a repartir entre premios de 1.ª categoría con 14 aciertos (provisionalmente 1.110 columnas a 80.893 pesetas cada una). 89.891.650 pesetas, a repartir entre premios de 2.ª categoría con 13 aciertos (provisionalmente 49.328 columnas a 1.828 pesetas cada una). 89.891.650 pesetas, a repartir entre premios de 3.ª categoría con 12 aciertos (provisionalmente 576.211 columnas a 156 pesetas cada una).

SU JARDIN PROYECTADO Y REALIZADO EN UN TIEMPO RECORD Y CON UN MINIMO PRESUPUESTO... edelweiss INGENIEROS TECNICOS AGRICOLAS EXPOSICION Y VENTAS: NAVARRA, 29 CASTELLON TELEFONO 21 13 16

ALMACENES AVENIDA

Calle Herrero, 11 CASTELLON

Una empresa especializada en televisores a color

Le entregamos el televisor a color de inmediato

KOLSTER RADIOLA EMERSON TELEFUNKEN WESTINGHOUSE

FACILIDADES DE PAGO HASTA 44 MESES

SE NECESITA MATRICERO CON EXPERIENCIA PRESENTARSE AL SR. CAMPOS EN TALLERES DEL PUERTO, S. L. CAMINO SERRADAL, NUM. 5. GRAO DE CASTELLON. (Ref. Of. Colocación, CS-7.178.)

IMPORTANTE COMPAÑIA AMERICANA PRECISA PROFESOR - A DE INGLES PARA DAR LECCIONES POR LA TARDE A PERSONAL DE SU PLANTA DE ALMAZORA. SE REQUIERE: — Idoneidad en los conocimientos del idioma inglés. — Experiencia en la enseñanza del idioma. INTERESADOS. — Diríjase por escrito a la Ref. núm. 224 de Publicidad MEB. Enmedio, 35-1.º Castellón.

TERCERA DIVISION

Masnou, 2 - Villarreal, 6

Con sofocante temperatura y fuerte entrada en el Campo de Deportes de Masnou, que se encuentra en pésimas condiciones el Villarreal se ha impuesto al titular por un concluyente 0 a 2. Arbitro el guipuzcoano Urío Velázquez. Bien.

VILLARREAL: Ros, Julio, Sancho II (David), Manólin, Aiso, Sancho I, (Gallard), Vizcaino, Verdú, Carlos, José Manuel y Luis.

MASNOU: Palacino, Bassas, Carlos, (Valls), Collantes, Laborda, Ariza (Soto), Medina, Pignas, Herrera, Sator y Paredes. Inauguró el tanteador Vizcaino, en el minuto 5, al recoger un defectuoso despeje de la defensa local. En el minuto 13, un centro de Manólin lo cabecea Vizcaino a las mallas. El 0-3 lo estableció Carlos, en el minuto 20, al resolver un barullo en la meta de Palacino. Aumentó la ventaja Verdú en el minuto 40. El 0-5 lo materializó nuevamente Vizcaino, en el minuto 49, a pase de Luis. En los minutos 52 y 60 los locales redujeron ventaja por medio de Medina y Herrera, respectivamente. Cervó la cuenta Verdú, en el minuto 82 tras brillante jugada personal. El Villarreal ha conseguido en tierras catalanas dos importantes puntos que pueden significar la permanencia, mediante un juego eficaz y espectacular, a la vez, que ha desbarbado totalmente al Masnou. Los vicegoles amarillos resultaron incorrecibles, pudiendo conseguir con un poco de suerte un resultado mucho más humillante, si cabe, para los locales. Por el Masnou se salvaron únicamente Bassas y Medina. Entre los amarillos todos actuaron de forma sobresaliente si bien Vizcaino y Verdú alcanzaron cotas de genialidad.

Tras este resultado, la visita al próximo domingo del Levante al Madrid se presenta como «partido del año», ya que los puntos a disputar son de oro para ambos cuadros. Los amarillos por lo visto últimamente son muy capaces de frenar a los

Table with columns: J. G. E. P. F. C. P. and rows for various teams like Levon, Huesca, Olimpi, etc.

Regional Preferente

Table with columns: RESULTADOS Y CLASIFICACIONES and rows for teams like Alcira-Vall de Uxó, Buñol, Benicarló, etc.

Accesorios ERMETO de ACERO Instalaciones de GASES NEUMÁTICA HIDRAULICA VALVULAS de ACERO Para GASES Ermeto-Oleas N.º 201504-88 Norma UNE 19681 aplicaciones del gas, S. S. Maestra Cabañero, 95 - Tel. 21 49 77 José Antonio, 418 - Barcelona - 18 Venta en buenas tiendas del ramo

PISCINAS TRAT. AGUAS FONT Pl. Gral. Sanjujo, 15 Tel. 21 25 79 CS

EN 1 MINUTO ELFRAMO LAVA POR VD. Elframo es un lavavajillas industrial, auténtica novedad italiana que elimina las pesadas tareas del lavado en la cafetería y restaurante. La gama más completa, con modelos de 500-600-700-800-1.200-2.500-5.000-7.500-10.000 12.500 y 15.000 platos hora. Distribuidor nacional: GRANITA Distribuidor provincial: COMERCIAL VIALVI Conde Pestagua, 1 y 31 Tels. 22 40 22 y 22 59 46 - CASTELLON

EL GARIANI, EMBAJADOR DE LIBIA

“NO FALTARA PETROLEO”

“Es falso que el Gobierno libio esté financiando a los grupos subversivos españoles”

“No hemos tomado una decisión sobre el reconocimiento de la República Árabe Democrática del Sahara”

Dos millones de habitantes, una enorme extensión desértica y una gran reserva de petróleo...

Fawi El Gariani es embajador de Libia en España desde hace ocho meses; tuvo la oportunidad de abrir esta sede diplomática como secretario en el año mil novecientos sesenta y nueve...

El señor El Gariani ha tenido la amabilidad de contestar a nuestras preguntas y ha puesto de relieve el estado de las relaciones entre España y Libia.

El momento político actual de España apunta hacia una más clara integración en Europa. ¿Piensa el señor embajador que por este motivo se verán afectadas las relaciones comerciales en el área mediterránea?

—Pienso que España tiene unas relaciones comerciales privilegiadas en dos partes del mundo, que son América Latina y el Mundo Árabe.

Dadas las recientes visitas del ministro español de Comercio a diversos países de Hispanoamérica para estrechar los lazos ya existentes, nosotros pensamos que las autoridades responsables de la economía española se darán una vuelta por los países árabes. Libia, concretamente, se sentirá muy honrada de recibir a cuantas delegaciones comerciales españolas se propongan visitarnos.

Al hablar del Mercado Común, y de la posible integración española, para nosotros supone una satisfacción, ya que si España ingresa en la Comunidad, contaremos con un amigo dentro de este organismo.

—¿Quiere Ud. decir que dentro de los «Nueve» no existen verdaderos amigos del Mundo Árabe? —Hay algunos, desde luego, pero hay más enemigos. España, en este sentido, puede incrementar el número de amigos y potenciar la presencia árabe dentro de la Comunidad Económica Europea. Pero hasta que esto se produzca, España tiene una alternativa importante, y es el interés que a todos los niveles despierta en el Mundo Árabe. Puedo asegurarle, que todos los pueblos árabes, y especialmente Libia, sienten un afecto particular hacia España.

Cambiamos de tema; Libia es potencia petrolera de capital importancia; dados los tradicionales lazos de amistad hispano-árabes, y la crisis que todavía flota en el mercado de este producto, ¿con qué garantías cuenta España de cara al futuro suministro de crudo?

—Cuando hablamos del petróleo y del futuro, hay que hablar necesariamente del pasado. Recordemos que cuando toda Europa Occidental sufrió las restricciones en el suministro, el único país que estaba asegurado, no solamente en cuanto a petróleo, sino también en cuanto a gas, era España.

En este aspecto, Libia y España mantienen unas excelentes relaciones. Ahora está en vigor un acuerdo firmado recientemente, mediante el cual Libia suministrará a España veinticinco millones de toneladas de petróleo en un período de cinco años.

Sin embargo, el crudo libio es más caro que el procedente de otros países de la OPEP; por ejemplo, de los del área del Golfo Pérsico...

—Puedo asegurarle que el precio del crudo libio no es tan caro como dicen, si existe alguna variación es debida a la calidad de nuestro petróleo, que por poseer una mínima cantidad de azufre, los productos derivados se obtienen con más facilidad. Se trata de un crudo limpio y claro que necesita menos trabajo y, por consiguiente, menos gasto para su refinado.

Los especialistas aseguran que si se pone petróleo libio directamente en el depósito de un auto-



móvil, éste marcharía sin dificultad.

Y pasamos al tema político, donde es inevitable hablar de las superpotencias. ¿Qué lugar ocu-

del primero de septiembre de 1969, tenemos un camino muy claro, sin ninguna influencia extranjera. Y dos bases fundamentales: independencia total y unidad del mundo árabe.

Nuestras relaciones con los Estados Unidos están evidentemente deterioradas, dados sus continuos ataques. Sin embargo, esto no supone un acercamiento a la Unión Soviética, país con el que mantenemos unas relaciones amistosas —no olvidemos que nos ha ayudado en los momentos difíciles—, pero nuestras relaciones son fundamentalmente a nivel económico, sin injerencia ni importación de ideas.

Por lo que respecta a la salud interior Libia. ¿Está el régimen del coronel Gadhafi asentado en bases populares que aseguren un futuro estable en su país?

—La revolución libia discurre por un camino excelente, en contra de lo que dicen los que nos atacan, que desconocen la verdadera realidad de un país que progresa. La fuerza de nuestro régimen está basada directamente en el pueblo; no hay intermediarios entre éste y sus dirigentes, existe en este sentido un contacto constante y directo.

Nuestro presidente, El Gadhafi, vive en el seno de los agricultores, bajo su tienda. El vive y está siempre entre su pueblo, caminando por todos lados sin especial protección. El último Congreso Popular ha demostrado cómo el pueblo dispone del país. El pueblo en Libia es el poder, y nadie más. Si el pue-



blo no quiere a El Gadhafi, lo hubiera dicho hace tiempo.

¿En qué momento se encuentran las relaciones interárabes? ¿Puede hablarse de cohesión en el bloque, sobre todo desde el fallido intento de fusión con Egipto, Siria y Sudán de hace unos años y, tras la reciente expulsión de súbditos egipcios y tunecinos de territorio libio?

—Como ya he dicho, una de nuestras ideas en la Revolución es la unidad del Mundo Árabe; esto no es solamente una palabra, es una responsabilidad.

Cuando se habla de relaciones de amistad entre Libia, Egipto y otros países árabes, no es totalmente cierto, ya que nuestras relaciones van más lejos, son relaciones de fraternidad. Es quizá un matiz que en los países occidentales no se comprende.

En cuanto a la salida de egipcios y tunecinos de Libia, le diré que esto no distancia a nuestros pueblos, sino que los acerca, porque ven que su destino está en manos de unos dirigentes que no trabajan para el interés de sus respectivas comunidades.

Volvemos al petróleo y a sus rentas fabulosas. ¿Qué política sigue Trípoli sobre la colocación de estas rentas? ¿En qué invierte su dinero?

—Se habla mucho del dinero libio y en este sentido se exagera. Nosotros no estamos exportando petróleo porque nos guste; estamos sacando la canti-

dad mínima para los gastos nacionales, ya que pensamos que el petróleo bajo tierra es mucho más rentable. En cuanto a los beneficios, debo decir que prima el criterio de la unidad árabe; si podemos invertirlo en la mejora del nivel de vida de nuestros pueblos, lo hacemos, y de hecho así lo estamos demostrando a través de todos nuestros proyectos.

Concretamente en Libia, tras la revolución, se llevó a cabo un plan trienal, mediante el cual se ha conseguido, entre otras cosas, que cada libio posea su propia casa. Recordemos que Libia era un país importador, incluso de alimentos, pues bien, en un plazo de tres años esperamos convertirnos en exportadores de trigo. Quiero añadir que acabamos de crear más de mil productos industrializados, es decir, que estamos haciendo una revolución dentro de la revolución.

¿Puede decirse, señor embajador, que en Libia existen hoy oportunidades de trabajo para el extranjero?

—Sí, las hay. Se les ofrece las mismas condiciones que al personal nativo. Se les ofrece, asimismo, facilidades para que trabajen con seguridad y sin problemas.

Pasamos a otro tema, importante que fue para España, e importante que creo sigue siendo para el Mundo Árabe. Me refiero a la cuestión del Sahara. Dadas sus demostradas simpa-

ñas por el Frente Polisario y su apoyo a la autodeterminación del territorio, ¿reconocerá Libia a la República Árabe Saharaui Democrática?

—Actualmente existen contactos con el Frente Polisario. Las autoridades libias reciben a menudo a representantes de este grupo, y así lo anuncian diariamente los periódicos de mi país. Pero en cuanto al reconocimiento de la República Árabe Saharaui Democrática, Libia no ha tomado todavía una decisión formal y oficial sobre el asunto.

Recientemente se ha hablado de una posible ayuda de Libia a grupos subversivos españoles. ¿Qué nos puede decir acerca de ello?

—Estos rumores no son nuevos, nacieron ya hace bastantes años, y puedo asegurar que no tienen fundamento. Nosotros somos los primeros luchadores contra la desintegración del territorio nacional, y eso lo hemos demostrado poniéndonos al lado de España hasta el final, en la cuestión de Gibraltar.

¿Quiere esto decir que en Libia se ve con agrado la nueva etapa política española?

—En Libia se conoce al Rey don Juan Carlos; no olvidemos que en la primera visita oficial a España, nuestro primer ministro, Yalud, mantuvo una larga entrevista con el entonces Príncipe y hoy Rey de España, por el que, puedo asegurarle, existe en mi país una gran simpatía.

S. GONZALEZ ROMERO

Cinco millones de españoles en peligro

LA HIPERTENSION MATA

Vértigo, zumbidos en el oído, tras tornos en la vista y calambres musculares los síntomas más frecuentes

ES tan feroz como el cáncer. Flagela, muere, asesina. Y lo peor de todo es que, mediante un tratamiento adecuado, la Hipertensión se puede vencer. Lo peor —decimos— porque el españolito no va a la consulta del médico. No se preocupa, en la mayor parte de los casos, de tomarse la tensión. Así de fácil. Y de espeluznante. Porque si regularmente hubiese un contacto entre el paciente y el médico, las alteraciones de la tensión ar-

placablemente y eliminar este gran azote de la humanidad.

En breve en su primera manifestación, Joaquín Mouriz, médico, investigador, socio fundador y secretario de la Liga Española contra la Hipertensión.

—La Hipertensión esencial, que ocupa el noventa por ciento de los casos y cuya causa es aún desconocida, produce verdaderos estragos. Hemos comprobado que el cuarenta por ciento de los enfermos no tratados

escenarios de estas reuniones donde se intercambian las experiencias logradas en la lucha contra la hipertensión, han sido numerosas ciudades españolas. Hace unos días, el doctor Mouriz, junto con otros médicos españoles, asistió al I Congreso Europeo de la relación paciente-médico organizado por la Fundación «Excerpta Médica». Dos centenares de expertos se encerraron durante dos días, en la ciudad de los «hippies», en Amsterdam

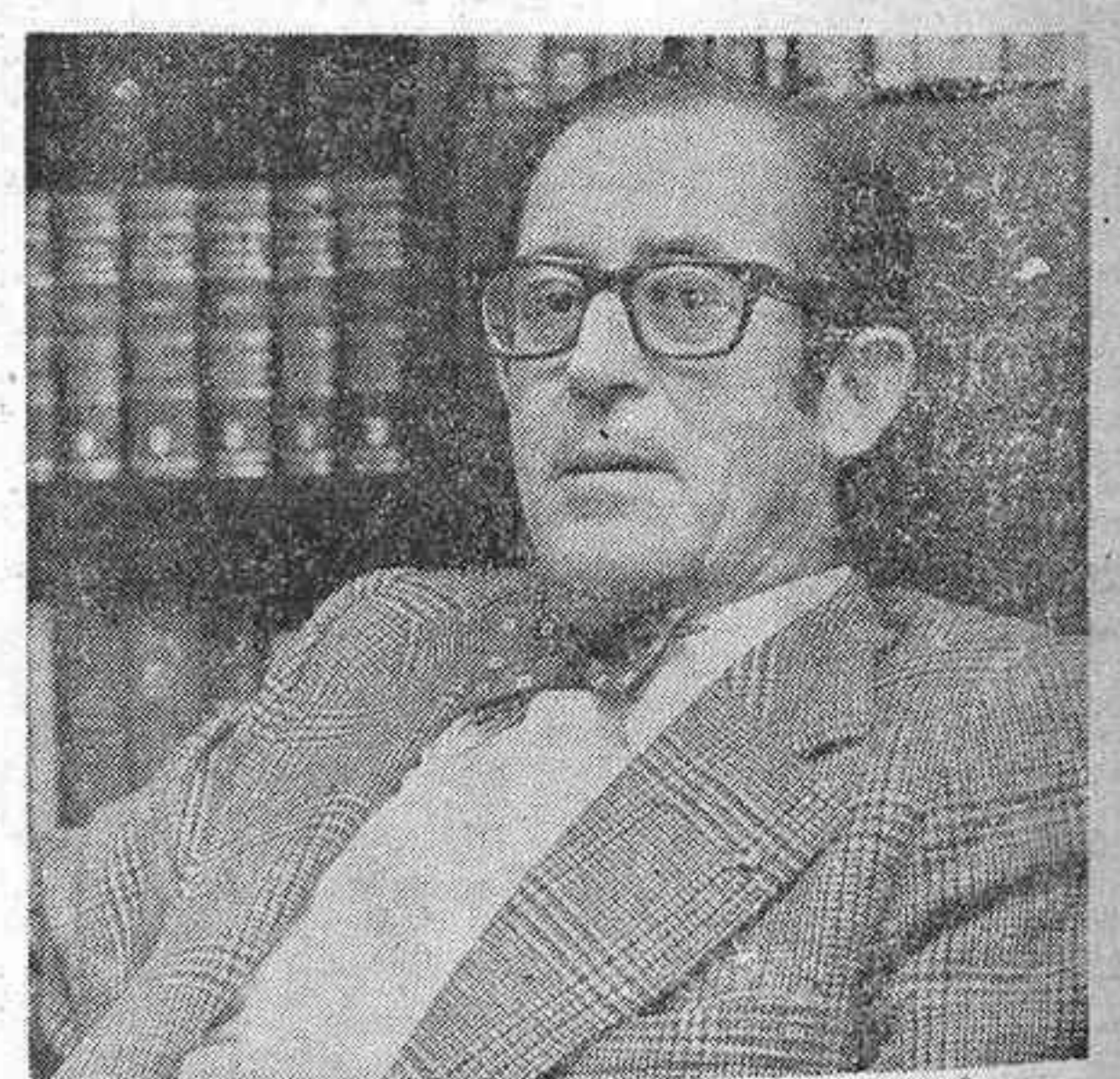
suelo y se repetiera esta tarea por minuto, durante todo el tiempo de su vida...

Un reciente estudio, desarrollado en Estados Unidos sobre más de once mil habitantes de la ciudad de Nueva Orleans, en el que figuraba un 94,7 por ciento de individuos de raza negra, señala la presencia, entre la población en general de una gran proporción de sujetos hipertensos cuya afección no ha sido diagnosticada. Los autores de este trabajo han comprobado que el 36,4 por ciento de los sujetos examinados —más de cuatro mil hombres o mujeres— padecían hipertensión arterial (habiéndose fijado el límite superior al normal en 150 milímetros de mercurio de máxima y 90 de mínima). Aún cuando las estadísticas varían de un país a otro, es interesante conocer que, según los expertos, entre los veinte millones de hipertensos, aproximadamente, con que cuentan los Estados Unidos, la hipertensión no es diagnosticada en la mitad de los casos. Entre los hipertensos conocidos sólo la mitad aproximadamente son objeto de vigilancia médica de forma continua, y entre los sujetos tratados, sólo el cincuenta por ciento lo es de modo satisfactorio.

PELIGRO

—Ante la evidencia de los datos, la hipertensión es realmente peligrosa ¿no cree, doctor Mouriz?

—La situación, sin duda, es preocupante. No conviene dramatizar el problema, ni tampoco optimizarlo de forma que enturbie el verdadero significado de su situación. Vale más señalar que el diagnóstico de la enfermedad hipertensiva es sencillo. Sólo hace falta una toma rigurosa de la presión sanguínea que se realiza con un aparato de complicado nombre —el esfigmomanómetro— pero de fácil manejo. Incluso se puede enseñar al paciente, como ya sucede en Estados Unidos, a emplearlo él mismo.

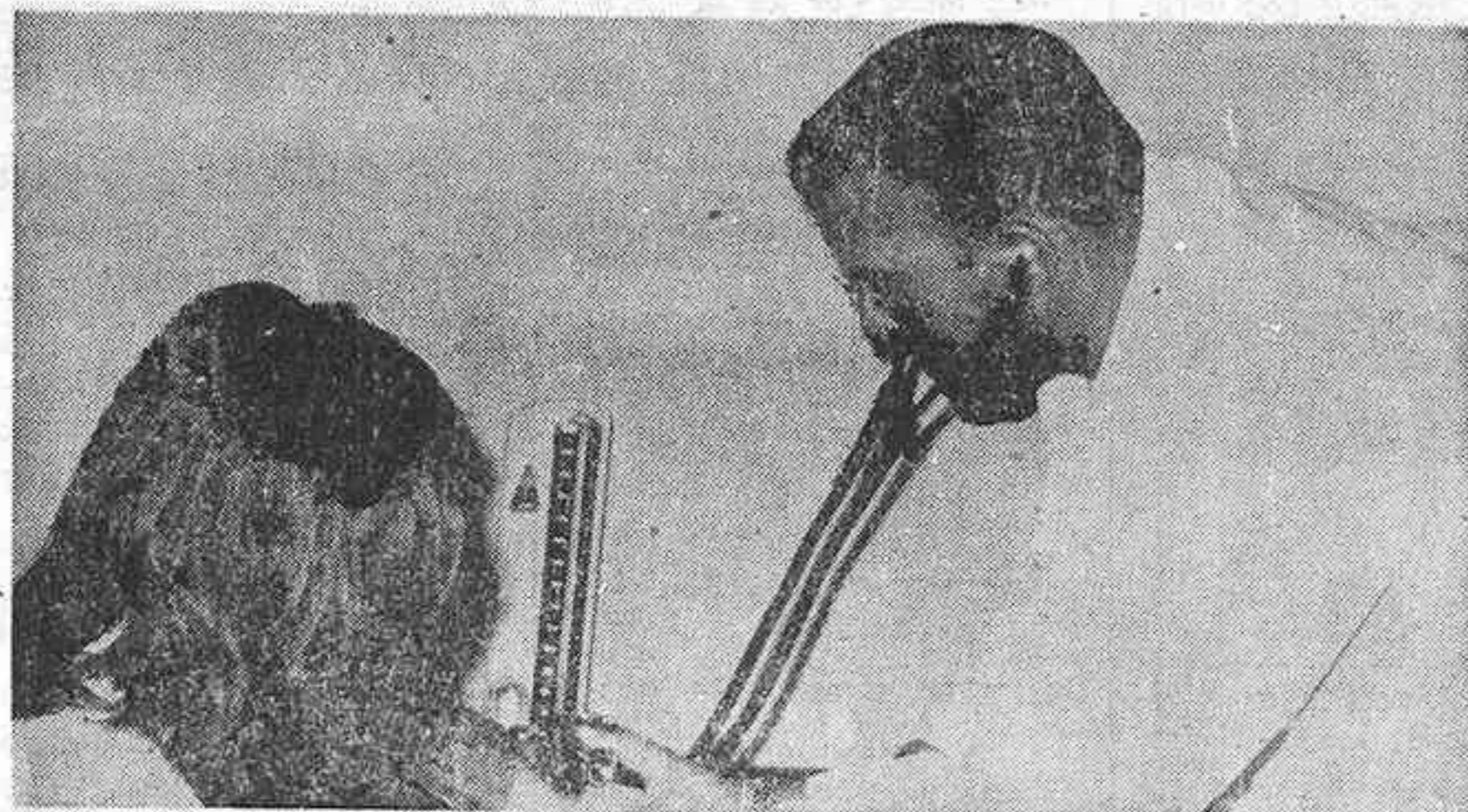


Dr. Joaquín Mouriz, médico, investigador, socio fundador y secretario de la Liga Española contra la Hipertensión. (Foto Pyresa)

Sin embargo doctor, la pregunta que surge es obligada. ¿es que no se ha encontrado un medicamento capaz de ayudar a este combate que se mantiene entre la ciencia y la hipertensión?

—Una vez establecido que el tratamiento activo de la hipertensión arterial permanente permite reducir el riesgo de morbilidad y de mortalidad inherente a esta enfermedad, corresponde al médico determinar cuáles son las medidas más eficaces que se han de adoptar. El tratamiento antihipertensivo presenta numerosas facetas, entre ellas las normas dietéticas que tienden a mantener un peso óptimo, la práctica de ejercicios físicos y el dejar de fumar. La utilización de uno o varios de los agentes farmacológicos existentes capaces de reducir la hipertensión arterial reviste una importancia de-

terminante para el éxito de la mayor parte de los programas de tratamiento antihipertensivo. Por eso, la elección de un antihipertensivo está determinada por la gravedad de la hipertensión a tratar, y, por consiguiente, la importancia del descenso tensional deseado; por la existencia efectiva o potencial de ciertas complicaciones de la hipertensión, por ejemplo una insuficiencia renal, y por la naturaleza y el número de los efectos secundarios posibles del medicamento. Esto es la hipertensión, una endiablada enfermedad de nuestro tiempo que se ciernen sobre cinco millones de españoles. Quizá usted que lee este reportaje sufre en estos instantes, sin saberlo, alteraciones en la tensión. No se deje sorprender por la enfermedad. Vea a un médico. Revívese periódicamente. Puede irle en ello la vida. — PYRESA



terial estarían controladas y se podrían combatir.

Los síntomas son diversos y aparecen a cualquier edad. Vértigo, sensación de zumbidos en el oído y trastornos de la vista, así como calambres musculares son algunos de ellos. Las estadísticas, con sus números fríos, pero realistas, arrojan el dato de que de tres a cinco millones de españoles son hipertensos...

—La incidencia y consecuencias de la Hipertensión entre la población, constituyen, desde hace poco, el centro de nuestras preocupaciones, y nos obligan a sentirnos más conscientes cada día de la necesidad de acosar im-

mueren de enfermedad de las coronarias, otro cuarenta por ciento fallece de insuficiencia cardíaca, un quince por ciento por accidentes vasculocerebrales y un cinco por ciento de fallo renal.

GRUPO DE INVESTIGACION MERCK Mouriz usa pajarita en lugar de corbata. Es joven, pertenece a la generación de la posguerra y dirige el Grupo de Investigación Merck, Sharp y Dohme, organizador de coloquios, conferencias, seminarios y una larga lista de reuniones de trabajo a las que asisten especialistas en la materia de todo el mundo. Los

abordan, claro está el tema de la Hipertensión.

—El corazón humano —arguye el doctor Mouriz— se contrae y dilata a una velocidad media de setenta y dos veces por minuto, lo que representa, aproximadamente, unas cien mil veces al día o unos cuarenta millones de veces al año, y el único descanso que tienen los músculos del corazón es la pausa de una fracción de segundo entre cada latido. El trabajo hecho por el corazón de una persona durante su vida es aproximadamente igual al que se realiza al elevar un peso de cinco kilogramos a una altura de noventa centímetros del